MONTRÉAL · MATIN

Vol. XXXI — N° 79 Ensoleillé MONTREAL-MATIN, MARDI, 4 OCTOBRE 1960 CINQ CENTS 32 PAGES

UNE SÉRIE NOIRE

JEUNE FEMME ET SA FILLE ASSASSINÉES

FEMME BATTUE À MORT RUE LAGAUCHETIÈRE

[Voir page 2].

Double meurtre à Bromptonville

FORÇAT POIGNARDÉ

[Voir pages 2 et 3]

Après la tragédie, l'enquête — Un double meurtre au 6569, rue Chabot. Une femme de 28 ans, Madame Michel Intravado, gisant ensanglantée dans son logis et une fillette de 2 ans et demi, Teresa, trouvée dans la baignoire, noyée. Le sergent-détective Léo Plouffe monte l'escalier conduisant à la tragique demeure. (Photo "Montréal-Matin" par Bernard Beauvais)

Il découvre sa femme et sa fille assassinées

(Par ALBERT OSTIGUY)

Un homme a fait, vers 6 heures hier soir, la macabre découverte de sa femme et de sa fillette assassinées dans leur logement de la rue Chabot. Le double meurtre, survenu au 6569 de cette rue, demeure un mystère pour les détectives de l'escouade des homicides de la police de Montréal.

Il semble que le drame se soit déroulé vers neuf heures, hier matin, après que M. Michel Intravado fut parti pour son travail. Les victimes sont son épouse, âgée de 28 ans, et sa fillette, Teresa, âgée de deux ans et demi.

Dans la baignoire

L'enfant a été trouvée sans vie dans la baignoire et semble avoir été noyée, tandis que la mère gisait ensanglantée à travers la porte de la pièce. Elle avait de nombreuses blessures à la tête.

La petite Teresa était encore vêtue de son pyjama tandis que Mme Intravado portait une robe de nuit.

Trois membres de la Sûreté, l'assistant-directeur Roméo Longpré, et les sergents-détectives Marc Brodeur et Léo Plouffe se sont immédiatement rendus sur les lieux de la tragédie et ont questionné les voisins mais sans grand résultat.

Du bruit

L'épouse du propriétaire de la maison qui demeure au-dessous du logement qu'habitait Mme Intravado et sa famille de même qu'une voisine ont entendu du bruit vers 8 h. 30, hier matin. Selon elles, ce bruit semblait être des coups de marteau. Elles n'y ont pas porté attention, cependant. Vers neuf heures, une voisine est allée cogner à la porte de Mme Intravado pour lui demander si elle pouvait faire usage de sa corde à linge mais n'a pas eu de réponse.

Comme elle a aperçu du linge dans la porte de la salle de bain, elle a cru Mme Intravado occupée à donner le bain à sa petite et n'a pas insisté. Ce qu'elle avait pris pour du linge éparpillé par terre était une partie de la robe de nuit de la victime.

La fillette

La fillette ne semble porter aucune trace de blessure et on émet l'opinion qu'elle a pu être noyée par l'assassin quand elle s'est mise à crier ou à pleurer.

M. Intravado, qui a subi un violent choc nerveux, a été traité par un médecin et a pu par la suite répondre aux questions des détectives.

Tard hier soir, la police ne détenait personne et ne savait pas encore de quel objet s'était servi le meurtrier pour tuer Mme Intravado.

A PARIS, LA DROITE SE REVOLTE — Des policiers chargent des manifestants au cours de l'émeute qui a éclaté, hier soir, à Paris, sur les Champs-Elysées. (Voir nouvelle, page 5).
(Fac-similé UPI — "Montréal-Matin")

Forçat poignardé

Gérard Murray, âgé de 37 ans, détenu au pénitencier de St-Vincent-de-Paul, a succombé à ses blessures, hier soir, après avoir été poignardé au cours de l'après-midi.

Murray se serait querellé avec un autre détenu et aurait reçu un coup de couteau dans les côtes. Il a immédiatement été transporté à l'hôpital de la Reine-Marie, où il a succombé vers 9 h. 30.

TEMPS PROBABLE

BEAU | FROID | AVERSES | DOUX | NUAGEUX

Dorval prévoit un temps clair pour la nuit et ensoleillé et frais durant la journée. Les minimum et maximum seront 40 et 56 degrés.

A onze heures, hier soir, le thermomètre de "Montréal-Matin" indiquait 49 degrés.

Sommaire : ensoleillé.

La température au Canada

(Par la U.P.I.)

	Max.	Min.
Vancouver	56	51
Edmonton	65	39
Calgary	69	43
Churchill	36	31
Winnipeg	64	33
Toronto	61	53
Ottawa	58	45
Montréal	60	49
Maniwaki	54	42
Mégantic	52	44
Chicoutimi	51	41
Québec	57	44
Fredericton	64	41
Halifax	62	37
Sydney	59	41
Gander	49	--
St-Jean	53	--

La température aux Etats-Unis

	Max.	Min.
New York	67	57
Boston	69	58
Chicago	60	52
New Orleans	89	65
Miami	86	81
Seattle	57	50
Los Angeles	81	56

U P I 10 9 7 6 5

DERNIÈRE HEURE

New York, 3. (UPI) — Nikita Khrouchtchev a déclaré qu'il est prêt à conférer avec M. Eisenhower si ce dernier a le courage de condamner les envolées d'espionnage du U-2 et du RB-47 descendus par les Soviets.

D'autre part, à Léopoldville, un groupe de sénateurs et de députés du propre parti de M. Lumumba ont accusé ce dernier d'être à la solde des communistes.

Aux Nations Unies, au cours de la journée, le roi Hussein de Jordanie a déclaré que le peuple arabe ne s'inclinera jamais devant le communisme.

Deux morts dans un accident près de Hull

Deux personnes ont perdu la vie dans un accident de la route survenue vers 10 h. 30, hier soir, à Templeton-Est. Cette municipalité est située sur la route No 8, à environ dix milles de Hull.

Les victimes sont M. et Mme Conrad Villeneuve, âgés respectivement de 42 et 38 ans, de Thurso, comté de Papineau. Elles voyageaient dans une petite voiture européenne et M. Villeneuve aurait perdu la maîtrise du volant de son auto qui est allée heurter un lourd camion.

Mme Villeneuve est morte instantanément tandis que son époux a succombé à l'hôpital.

M. Jean Drapeau à l'Université jeudi

Les étudiants de l'Université de Montréal recevront à leur Centre social, jeudi, à midi et demi, Me Jean Drapeau, candidat à la mairie. Après avoir parlé de son parti politique, des affaires municipales et de la Ligue d'action civique, M. Drapeau répondra aux questions des étudiants.

Pas encore de verdict dans le cas de Michael Levine

Le verdict dans le cas de la mort de Michael Levine sera rendu dans trois ou quatre jours seulement, quand le rapport médical sera complété. C'est ce qu'a déclaré aujourd'hui le docteur A. B. Clément, coroner qui a fait enquête sur cette affaire.

On se souvient que le jeune Michael Levine, étudiant du Sir George Williams University, a succombé au pied d'une statue du carré Philip's au cours d'une initiation d'étudiants de première année.

Les parents du jeune homme ont été convoqués pour samedi dernier et de nouveau pour ce matin, mais ils ne se sont pas encore présentés à l'enquête.

Le docteur Clément a dit que l'enquête avait eu lieu sans jury parce qu'il était convaincu qu'il ne s'agissait pas d'un accident, mais d'un cas de mort naturelle.

Pêcheurs et pécheurs

Bracebridge, Ontario, 3 (UPI) — Trois pêcheurs qui se sont portés au secours d'un religieux qui se noyait dans une rivière avoisinante, au cours de la fin de semaine, étaient encore tout éberlués aujourd'hui.

Une fois rescapé de sa fâcheuse position, ce bon prélat n'a rien trouvé de mieux pour remercier ses sauveteurs que de leur faire un sermon sur les méfaits de la boisson.

Un gunman apitoie un pharmacien

Un bandit solitaire a perpétré un vol à main armée de $40 à la pharmacie Désilets, 1472, rue St-Denis, hier soir.

L'individu s'est d'abord présenté au comptoir et a demandé à téléphoner. Il est ensuite reparti déclarant qu'il n'y avait pas de réponse. Il est revenu dix minutes plus tard et a pointé un revolver dans la direction du commis.

Après avoir expliqué qu'il avait un enfant à l'hôpital, et qu'il n'avait pas d'argent, il a pris la somme de $40 dans le tiroir-caisse et s'est enfui.

M. Gaston réélu maire de Lachine

M. Louis-Joseph Gaston a été élu maire de Lachine, hier, pour un cinquième mandat consécutif. Il a défait M. Donat Beauchamp en obtenant 3,415 voix contre 1,819 pour son adversaire.

Les trois conseillers également réélus sont MM. Léopold Lamoureux, quartier Rémi, siège no 2; Raymond Roch, quartier Provost, siège no 1; et Albert Lacroix, même quartier, siège no 2.

Poursuite de $103,000 contre Westmount

Une poursuite en dommages au montant de $103.000 a été intentée contre la ville de Westmount par trois hommes d'affaires qui allèguent que celle-ci leur a vendu une propriété qui ne lui appartenait pas légalement.

Il s'agit d'une propriété de 66.000 pieds carrés sur le boulevard Métropolitain que les plaignants ont achetée de la municipalité pour la somme de $88,312 en 1955. Ils ont éprouvé de la difficulté à établir leur droit de propriétaire quand ils ont voulu la revendre $126.000 trois ans plus tard.

Les trois plaignants dans cette affaire sont M. Roland Desroches, manufacturier, de Ville Mont-Royal, M. Rodrigue Joly, tailleur, et M. John Lecavalier, agent de manufacture de Ste-Adèle.

Encore 2 jours pour voir le satellite

Les amateurs pourront encore contempler aujourd'hui et demain le satellite américain "Echo" qui sillonnera le firmament de Montréal.

Le docteur T. F. Morris, du département des mathématiques de l'université McGill, signale que l'énorme ballon de dix étages se dirige graduellement vers le sud-ouest et que par la suite il sera trop bas à l'horizon pour être vu le soir.

Il devrait être visible aujourd'hui à 7 h. 42 du soir et demain à 7 h. 18 du soir.

Question de logique

Londres, 3 (UPI) — Le Collège royal des obstétriciens et des gynécologues a ven[illegible]ourd'hui au Conseil national [illegible]tation des mariages, l'imm[illegible] il logeait ses bureaux.

Après l'escouade-mystère, l'escouade volante

Une escouade volante de préposés aux réparations, qui auront pour tâche d'intervenir dans les cas d'urgence quand il s'agira de préserver les sites et les immeubles historiques de la province, sera formée prochainement, soit à Montréal, soit à Québec. C'est ce que vient d'annoncer M. Léon Trépanier, membre de la Commission des sites et monuments historiques.

"Nous avons eu des appels de tellement de gens nous informant que des immeubles historiques étaient en train de s'écrouler, a dit M. Trépanier, que nous avons cru nécessaire d'organiser cette escouade volante."

Double meurtre près de Bromptonville

La Sûreté provinciale détient un homme comme témoin important du double meurtre de deux hommes dans la soixantaine perpétré dans un village des Cantons de l'Est, dimanche.

Le drame s'est déroulé près de Bromptonville, comté de Richmond, sur la réserve du club de chasse des Aigles. Les morts sont : Eugène Dupuis, 67 ans, qui avait la tête transpercée de deux balles, et Avila Martin, 63 ans atteint d'une balle au coeur.

Une carabine

Selon la police, une carabine de calibre .22 a été trouvée près du corps de Martin.

Le sergent-détective Farah-Lajoie, de l'escouade des homicides, a déclaré qu'un homme de Sherbrooke du nom de Nelson Langlois avait été amené au quartier général de la Sûreté, à 4 heures, hier matin, et serait un témoin important à l'enquête du coroner.

On a ajouté que le détenu n'était pas en état de faire une déclaration à son arrivée à Montréal et que la police attendait plus de détails sur cette affaire avant de le questionner.

Un autre assassinat

Les détectives de l'escouade des homicides enquêtent actuellement sur la mort d'une femme qui a succombé après avoir été sauvagement battue par des inconnus dans son logement du 211 est, rue Lagauchetière.

La victime est Mme Napoléon St-Jean. Elle a été trouvée sans vie par son mari peu après 5 h., hier matin. M. St-Jean revenait de son travail comme gardien de nuit et nettoyeur dans une usine.

Les sergents-détectives Ellis Leblanc et Armand Brodeur ont déclaré que la femme avait été trouvée dans la pièce avant de l'appartement de trois pièces.

Une enquête préliminaire a révélé que $180 en argent et un appareil de radio de table étaient disparus de la maison du couple. Selon le sergent Leblanc, rien n'indiquait qu'il y ait eu lutte dans la pièce et qu'il n'y avait pas eu effraction.

Les médecins ont constaté que Mme St-Jean avait eu la mâchoire fracturée et avait souffert de nombreuses contusions et blessures à la tête et au visage. On attend maintenant le rapport de l'autopsie.

Une balle dans la tête

M. Charles Taylor, âgé de 31 ans, de Beaconsfield, s'est tué accidentellement, hier, près de Montmagny.

M. Taylor participait à une excursion de chasse en compagnie de cinq autres personnes le long du fleuve St-Laurent. Il venait de charger sa carabine quand il a pressé accidentellement sur la gachette et a reçu une balle à la tête.

Ambassadeur impliqué dans une fantastique affaire d'héroïne

New York, 3 (UPI) — L'ambassadeur guatémaltèque en Belgique et trois autres hommes ont été arrêtés aujourd'hui sous l'accusation d'avoir pratiqué la contrebande d'héroïne aux Etats-Unis pour une valeur fantastique de plus de $4 millions, soit la plus importante saisie simple du genre jamais effectuée en terre américaine.

L'avocat du ministère public Me S. Hazard Gillespie a déclaré que 160 livres d'héroïne avaient été envoyées au cours de la fin de semaine à New York en provenance de la France, par voie des airs. Les narcotiques, qui avaient été placés dans trois grosses valises, sont entrés aux Etats-Unis sous le couvert de l'immunité diplomatique évoqué par l'ambassadeur guatémaltèque, Rosal, se servant de son immunité diplomatique, fit aisément passer ses malles sous le nez des douaniers de l'aéroport d'Idlewild.

De nombreux voyages

Selon le chef de la division fédérale des narcotiques, M. George Gaffney, la preuve démontre que Rosal et Tarditi ont effectué de nombreux voyages aux Etats-Unis, au cours de la dernière année, et chaque fois ils apportaient entre 30 à 50 kilogrammes d'héroïne avec eux. "C'est inimaginable", s'est écrié M. Gaffney, qui a ajouté qu'il croyait que ces stupéfiants provenaient d'un endroit quelconque du Moyen-Orient.

L'ambassadeur Maurice Rosal quittant le bureau fédéral des narcotiques, accompagné de deux policiers. (Fac-similé UPI — "Montréal-Matin")

M. Mauricio Rosal, et de son complice de Paris, M. Etienne Tarditi.

Rendez-vous

Le trio fut arrêté tôt ce matin par les agents de l'escouade préposée aux trafiquants de stupéfiants après que Rosal et Tarditi se donnèrent rendez-vous à Manhattan avec un certain Charles Bourbonnais, un Français demeurant à New York, et Nicholas Calaramis, un Grec habitant également la métropole américaine.

Il y a une femme dans la vie de chaque criminel

Ottawa, 3 (UPI) — Le seul membre féminin de la Commission nationale des pardons a commencé aujourd'hui à conférer le cachet de la femme à ses nouvelles fonctions, qui consistent à choisir ceux des prisonniers qui sont aptes à la liberté sur parole et à la réhabilitation.

"Il y a une femmme dans la vie de chaque criminel, que ce soit une épouse ou une mère," a dit Mlle M. Lynch de Saint John, Nouveau-Brunswick, au moment de se mettre à la tâche dans la capitale fédérale. "Et ce sont les problèmes de ces femmes dont je m'occuperai."

Avocate

Mlle Lynch, qui était auparavant avocate pour une société privée, aura toutefois à étudier tous les cas de mise en liberté sur parole qui sont soumis à la commission à raison de 30 à 50 par jour. Il sera tout naturel qu'elle porte un intérêt tout particulier aux prisonnières.

Mais de toutes façons, ces dernières prendront bien peu de son temps, étant donné qu'il y en a seulement 110 dans les pénitenciers qui relèvent du fédéral contre 6,200 écrous masculins.

Ce poste auquel l'avocate vient d'être nommée comporte un traitement annuel de $15,000.

Le cardinal Léger à la croisade des enfants malades

La Croisade pour les enfants malades de l'hôpital Ste-Justine est définitivement lancée. Après avoir célébré la messe dans la chapelle de l'hôpital, S. E. le Cardinal a accepté la présidence d'honneur de cette croisade qu'il a qualifiée "d'oeuvre d'importance vitale pour l'avenir des petits de chez nous". Et il a félicité de leur bonne volonté tous ceux qui, déployant leur générosité à la soutenir et à l'aider.

De son côté, le maire Fournier a invité tous les citoyens à collaborer à cette oeuvre humanitaire qui, depuis plus de 53 ans, se consacre à la survivance de nos enfants. L'objectif fixé est de $400,000.

La mise en nomination pour les conseillers "A" et "B"

La mise en nomination des candidats pour la prochaine élection aux charges de maire et de conseillers "A" et "B" aura lieu au bureau du président de l'élection (bureau du greffier de la Cité), à l'hôtel de ville, le jeudi, 13 octobre courant, à midi, a annoncé M. Gabriel Morin, greffier, hier.

Les bulletins de présentation devront, d'ici là, être produits au bureau du président de l'élection, pendant les heures de bureau.

On pourra en s'adressant au bureau du greffier obtenir, moyennant un dépôt de $100.00 en espèces, les formules de bulletins de présentation, ainsi que tous renseignements concernant les formalités à remplir; le dépôt ne sera remboursé qu'aux candidats officiellement mis en nomination et les formules de bulletins ainsi fournies aux candidats par le président de l'élection devront seules servir pour les fins de cette mise en candidature.

Butin de la fin de semaine, $25,000

La police enquête présentement sur plusieurs vols avec effraction commis au cours de la fin de semaine et qui ont rapporté quelque $25,000 à leurs auteurs.

Le vol le plus important a été commis au magasin de Mario de Iacobis, un tailleur de diamant, du 8166, rue de Gaspé. Les voleurs se sont enfuis avec 90 bagues, montres et colliers d'une valeur de $21,000.

On s'en prend au président de l'Hydro ontarienne

Toronto, 3 (UPI) — Le leader libéral de l'Ontario, M. John Wintermeyer, a réclamé aujourd'hui le renvoi du président James S. Duncan de l'Hydro-Ontario en alléguant que celui-ci avait négligé de remplir ses fonctions. M. Wintermeyer a dit que sa requête était appuyée entièrement par le caucus libéral provincial qui vient de tenir une réunion d'urgence.

Il faisait alors allusion au fait que M. Duncan a trouvé le temps de dîner avec Khrouchtchev à New York et qu'il a passé plusieurs mois en Russie et en Chine.

Dans une Cadillac . . .

Pasadena, Californie, 4. (UPI) — Mme Nancy S. Geddes, 40 ans, a perdu la vie hier quand sa voiture Cadillac 1960 a frappé un réverbère et capoté. Il y avait cinq heures à peine qu'elle l'avait achetée.

Et l'escouade de moralité ?

Un avertissement et des transferts à la police provinciale

Cinq membres de l'escouade des homicides de la Sûreté provinciale ont été assignés à d'autres devoirs et tous les membres de ce corps policier ont reçu un sévère avertissement de ne pas s'aboucher avec des hommes politiques dans le but d'obtenir des promotions ou de conserver leur emploi.

Le directeur adjoint, Léopold Trottier, a aussi révélé, hier, que l'escouade de la moralité n'avait pas été abolie.

Les sergents-détectives Roland Gilbert, Raymond Bellemare, Paul-Emile Tourville, Mike Del'Torquio et Robert Goulet sont passés de l'escouade des homicides à l'escouade mobile.

Explication

M. Trottier a expliqué que ces hommes avaient été postés à l'escouade des homicides au début de l'été à cause d'une augmentation prévue du nombre des accidents mortels de la circulation.

L'avertissement contre les demandes de faveurs de groupes politiques ou de députés est contenu dans une lettre datée du 30 septembre disant que le directeur Josaphat Brunet avait reçu des renseignements à l'effet qu'une telle pratique existait.

Elle doit cesser immédiatement, dit la lettre qui ajoute que de telles requêtes doivent être présentées aux officiers supérieurs.

Hold-up de $3,000

Deux individus, dont l'un était armé, ont fait irruption dans l'établissement du tobaconiste Henri Viger, au 1881 est, rue Ontario, à 5 h. 10, hier après-midi, et ont fait main basse sur une somme de $3,000 contenue dans le tiroir-caisse.

M. Viger tient également un bureau de poste à cet endroit. Un des bandits portait des lunettes fumées. Les deux ont réussi à s'enfuir à pied.

Il faut commencer par les observer

Buxton, Angleterre, 3. (UPI) — La présentation du film "Les Dix Commandements" a été contremandée aujourd'hui à la maison locale d'opéra après que la Société pour l'observance du Jour du Seigneur eut signifié qu'une telle représentation serait une violation du 4e commandement.

Détention, question, protestation

Washington, 3. (UPI) — Les Etats-Unis ont enregistré une protestation énergique auprès de la Bulgarie pour la détention d'un des dirigeants de la "U. S. Information Agency." Cependant, un porte-parole du secrétariat d'Etat a rapporté aujourd'hui que l'on n'a pas encore reçu de réponse.

M. Eugène V. Prostov, de Washington, D.C., a été détenu et questionné pendant plusieurs heures par la police de Plovdiv, en Bulgarie, il y a une semaine.

Prostov, qui est chef de la section bulgare de la Voix d'Amérique, avait été envoyé à Plovdiv pour deux semaines comme bibliothécaire au kiosque américain de la foire internationale qui a pris fin hier.

M. Brooke Claxton a laissé une fortune de $212,923

Ottawa, 3 (UPI) — L'ancien ministre libéral de la Défense et président du Conseil du Canada, l'honorable Brooke Claxton, a laissé une fortune estimée à $212,923 moins les taxes de succession.

M. Claxton, qui est décédé le 13 juin dernier, lègue la majeure partie de ses biens à son épouse, Mme Helen Claxton. Son testament a été homologué aujourd'hui.

MONTREAL-MATIN

Publié et imprimé par
La Fédération des Journalistes Canadiens Incorporée
Adresse postale : C. P. 6032, Montréal 3

1249 est, rue Marie-Anne, MONTREAL — MEMBRE DE L'ABC ET DE LA C.D.N.A. — Téléphone : LAfontaine 4-1171

MONTREAL et ENVIRONS		PROVINCE DE QUEBEC	
12 mois	$18.00	12 mois	$16.00
6 "	9.50	6 "	8.50
3 "	5.00	3 "	4.50

ETATS-UNIS : $20.00 — $12.00 — $7.00
AUTRES PROVINCES $18.00 — $9.50 — $5.00

Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe,
Inspectrice des Postes, Ottawa

MONTREAL, MARDI, 4 OCTOBRE 1960

L'hon. André Rousseau à la bénédiction d'une usine

Les journaux ont reçu une photographie montrant l'hon. André Rousseau, ministre de l'Industrie et du Commerce de la province de Québec, aux côtés d'un vénérable prélat lors de la bénédiction d'une nouvelle industrie, en l'occurrence une usine de camions.

L'hon. M. Rousseau a fait son devoir et tous ceux qui se soucient de l'avenir du Québec souhaitent qu'il assiste fréquemment aux cérémonies de ce genre. Il ne tardera pas ainsi à être mieux au courant du travail gigantesque accompli par l'Union nationale, en faveur de l'expansion industrielle et commerciale de la province, et il voudra, nous l'espérons, continuer dans la voie brillante qui lui a été ouverte par l'hon. Paul Beaulieu.

Cependant, la photographie nous étonne et en étonnera beaucoup d'autres. Il y a un peu plus d'un an, l'hon. Jean Lesage lui-même dénonçait, en des termes malheureux, les cérémonies des bénédictions auxquelles assistaient des personnages politiques. Il n'y voyait rien d'autre que de l'exploitation indue, de la part de l'Union nationale, des sentiments religieux de nos gens.

L'**Action Catholique** elle-même se trouva soudain prise de scrupule et elle emboîta le pas. Il fallut une mise au point sensée de Mgr Maurice Roy pour rétablir les choses, pour montrer combien il était ridicule de s'opposer à ce qu'un curé ou un évêque prenne place aux côtés d'un député ou d'un ministre dans de pareilles circonstances.

L'**Action Catholique** a ravalé et les libéraux ont constaté qu'ils s'aventuraient sur un terrain glissant. Ils ont cessé officiellement cette campagne malhonnête, se contentant de la poursuivre dans les petites assemblées ne recevant guère de publicité.

Une fois les libéraux élus, tout a changé et l'on a vu, par exemple, l'hon. Paul Gérin-Lajoie assister à la bénédiction d'un nouveau boulevard, le sourire sur les lèvres !

Les hon. Paul Gérin-Lajoie et André Rousseau ont bien fait de participer à ces manifestations mais nous tenons à souligner leur conduite qui démontre, ou que ces ministres sont en complet désaccord avec leur chef, ou que M. Lesage et les libéraux en général ne pensaient rien de ce qu'ils ont dit, promis ou affirmé durant la dernière campagne. Dans un cas comme dans l'autre, ce n'est sûrement pas à leur honneur.

Vaincus fêtés

De tous les comtés de la province parviennent des renseignements renversants sur le patronage exercé par les libéraux jusque dans les plus modestes emplois. Le mot d'ordre libéral n'est pas "Crois ou meurs" mais tout simplement "Meurs".

Meurs pour ne pas avoir été engagé sous un régime libéral, meurs pour avoir fait ton devoir, meurs pour donner ta place à un écumeur libéral recommandé par le député libéral ou par le "patroneux" libéral.

Les candidats libéraux vaincus, en effet, sont devenus pour la plupart des "patroneux". Ils font la pluie et le beau temps dans leur comté et congédient ou font congédier sans aucune espèce de justice ou de charité.

Dans un comté, on ne finit plus d'organiser des fêtes en l'honneur du candidat libéral battu à plate couture. Mais que veut-on fêter ? Pourquoi faire un héros d'un candidat défait ? Il est évident que ce vaincu est aujourd'hui un homme tout-puissant au sein du gouvernement et qu'il sera le petit tsar de son comté.

Durant ce temps, le chômage augmente et l'on remercie quotidiennement sans aucun motif des employés du gouvernement à qui l'on ne peut rien reprocher.

Des heures qui ne sont jamais perdues

Le goût de s'instruire, d'en connaître davantage, profite toujours à celui qui consent les sacrifices nécessaires et s'astreint à étudier durant une partie de ses heures de loisirs. Les heures consacrées à suivre des cours du soir ne sont jamais perdues; elles comptent même parmi les plus fructueuses de l'existence, parmi celles dont on n'a jamais à regretter l'emploi.

La Tribune, Sherbrooke, 30-9-60.

Pensons à l'épargnant

La société est ainsi constituée que nous dépendons tous les uns des autres. Si une classe, si un groupe souffre, toutes les autres classes, tous les autres groupes ne tardent pas à s'en ressentir. Cultivateurs, ouvriers manuels, collets blancs, marchands, industriels, tous dépendent les uns des autres.

Si l'un de ces groupes décide d'écraser ceux qui l'entourent, il s'écrase lui-même. Actuellement, les ennemis du régime démocratique et du système capitaliste dirigent dans l'ombre, contre l'industrie et le commerce, une offensive dont le but final est d'établir une dictature socialiste ou communiste.

On s'attaque de préférence aux grosses corporations, croyant que le public aura pour celles-ci moins de sympathie. On oublie simplement que les grosses corporations représentent aujourd'hui l'épargnant. Elles sont constituées grâce aux épargnes de milliers de gens. Parmi ces épargnants, il y a des millionnaires, il y a aussi de modestes travailleurs, des veuves et des orphelins.

Ne pas songer à la sécurité de l'épargnant, c'est ne pas songer à sa propre sécurité. Ainsi, l'unioniste ne doit pas oublier que les fonds de son syndicat sont investis dans certaines entreprises, que ces fonds souffrent de la désorganisation que l'on peut chercher à faire subir à l'industrie et au commerce et qu'eux, travailleurs, à titre d'épargnants, de syndiqués et d'employés, en souffrent de graves préjudices.

Applaudir aux coups qui se portent contre l'industrie et le commerce, c'est en somme applaudir à son propre malheur.

Le nouveau parti

Né dans la discorde, le nouveau troisième parti paraît vouer aux pires désastres avant même d'avoir réussi à faire l'unanimité entre certains chefs de la C.C.F. et certains chefs des syndicats ouvriers.

Ainsi, il a été dit avec raison que de nombreux syndicats étant soumis à la tutelle d'Américains, il sera possible à ceux-ci d'exercer une influence quelconque sur la politique du nouveau parti.

On a soutenu, également, que par ce nouveau parti la C.C.F. avait tout simplement trouvé un moyen de taxer les syndiqués qu'ils appartiennent ou non au troisième parti. Pour exercer certains métiers, il faut appartenir à une union. Et pour appartenir à une union, il faut payer une cotisation dont une portion ira au nouveau parti.

Il y a quelque temps, d'autre part, Tim Buck, le chef des communistes canadiens, déclarait avec satisfaction que pas moins de soixante communistes authentiques avaient réussi à s'infiltrer dans le travail organisé, à des postes de commande où ils pourraient grandement influencer l'orientation du nouveau parti. Il va sans dire qu'il y a eu des grimaces chez beaucoup de chefs de la C.C.F. qui ont toujours tenu à demeurer à l'écart du parti de M. Buck.

Il faut tout de même avouer que le nouveau parti va subir des influences nocives. On pourrait se contenter de plaindre ceux qui se lancent dans une aventure semblable si l'on ne savait pas que maints ouvriers canadiens sont forcés d'y aller de leur écot.

C'est le conducteur

Ce n'est pas la voiture qu'on entend maugréer,
lorsqu'en réponse au signal, il faut arrêter :
C'est le conducteur.
Ce n'est pas la voiture qui un coup de trop boira,
Puis toutes ses facultés rapidement perdra :
C'est le conducteur.
Ce n'est pas la voiture qui fera de la vitesse,
Ignorant les dangers de l'imprudence et de l'impolitesse :
C'est le conducteur.
Ce n'est pas la voiture qui appuie sur l'accélérateur,
Et, en cherchant à doubler, cause un malheur :
C'est le conducteur.
La voiture peut être tordue ou complètement démolie,
Mais ce n'est pas la voiture que la mort aura ravie :
C'est le conducteur.

Le Signal (sept. 1960), traduit de *Safety Review*.

Trois réactés ont parcouru 70 fois le tour de la terre

Le 30 septembre, Air Canada terminait son premier semestre d'utilisation des réactés, après avoir atteint un nouveau degré de rapidité et de régularité et établi deux records de vitesse homologués.

Depuis la mise en service du 127 places Douglas DC-8 sur la ligne quotidienne trans-continentale le 1er avril, et sur la ligne quotidienne transatlantique le 1er juin, la Société a transporté près de 75,000 voyageurs par réacté.

Le 1er octobre, après réception de son quatrième DC-8, Air Canada inaugurera un deuxième service transcontinental quotidien par avion à réaction. Ce deuxième service fera la liaison Montréal-Toronto-Winnipeg-Vancouver dans les deux sens, donnant pour la première fois à la capitale du Manitoba un aller-retour quotidien par avion à réaction.

Depuis leur mise en service, les trois réactés d'Air Canada ont effectué plus de 3,500 heures de vol payantes et parcouru environ 1,750,000 milles, soit 70 fois le tour de la terre au niveau de l'équateur, ce qui représente une moyenne globale de 500 milles à l'heure par rapport au sol. En outre, ils ont fait plus de 400 heures de vols d'entrainement.

Les Brésiliens se rendent aux urnes en grand nombre

Rio de Janeiro, 3. (UPI) — C'est apparemment en très grand nombre qu'on s'est rendu aux urnes aujourd'hui au Brésil où se déroulent des élections présidentielles décrétées en vue de trouver un successeur à M. Juscelino Kubitschek qui doit abandonné ses fonctions le 31 janvier prochain.

Il y avait déjà de longues queues à 8 h. ce matin lorsque les bureaux de votation ont ouvert leurs portes. Plus de 15 millions de Brésiliens sont éligibles au scrutin.

Le candidat de l'administration actuelle est l'ancien maréchal de guerre, M. Henrique Teixeira. Celui de l'opposition est M. Janio Quadros et il y a aussi un indépendant du nom de Adhemar De Barros dans la lutte.

Le président sortant a été un des premiers à déposer son bulletin de vote mais il a refusé de dire pour qui il avait voté.

En plus du président, les citoyens de ce pays de l'Amérique latine sont invités à se choisir onze gouverneurs. Le Brésil compte 21 Etats.

Un procès en Chine nationaliste

Taïpeh, 3. (UPI) — Le chef de l'Opposition Lei Chen a été traduit devant une cour militaire de la Chine traditionaliste aujourd'hui pour y subir son procès sur des accusations de sédition et il s'est empressé de nier les allégations selon lesquelles il aurait prêter son concours à l'espionnage communiste.

Lei, qui édite une revue fortement oppositionniste, a témoigné que les articles qu'il a publiés étaient fondés sur la liberté, la démocratie et l'anticommunisme.

Le procès s'est terminé à l'issue d'une audience qui a duré huit heures et demie d'affilée et le tribunal militaire a annoncé qu'il rendrait les verdicts samedi dans le cas de Lei et de deux de ses associés.

Le leader de l'opposition est éditeur de la revue "Chine libre" reconnue pour son franc-parler. Il a été arrêté le 4 septembre alors qu'il faisait campagne pour organiser à Formose un parti politique qui ferait opposition au Kuomintang du généralissime Tchiang Kai-Shek.

Les feuilles rendent la chaussée glissante

Le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia) met en garde les automobilistes contres les amas de feuilles mortes qui couvrent souvent la chaussée. Des feuilles mortes sur un pavé mouillé ou humide rendent ce dernier très glissant et souvent font déraper un véhicule dont on a appliqué les freins. Nous sommes à une période de l'année durant laquelle il faut réduire sensiblement de vitesse. Les dérapages sont fréquents sur les pavages humides et couverts de feuilles mortes. Allons moins vite et vivons plus longtemps.

Furieuse émeute à Paris

Paris, 3 (UPI) — C'est avec des pierres et à coups de matraques que des centaines de jeunes Français hurlant "pour une Algérie française" ont livré combat aux défenseurs de la loi durant plus d'une heure et demie. L'échauffourée a eu lieu à quelques rues seulement du palais de l'Elysée, demeure présidentielle du général Charles de Gaulle.

Il s'agit là de la plus violente bataille de rue dans la capitale française depuis le retour au pouvoir du général, au mois de mai 1958.

Des blessés

On a enregistré de nombreux blessés des deux côtés lorsque les gendarmes se sont avancés avec des bâtons enveloppés dans leurs capes pour repousser un assaut d'un groupe de jeunes gens de la droite contre les bureaux de l'hebdomadaire de gauche, l'"Express".

Un grand nombre de manifestants ont été enlevés dans les fourgons de la police. Le chef de police Maurice Papon dirigeait les opérations près du rond-point situé à mi-chemin sur l'avenue des Champs-Elysées.

L'émeute

L'émeute a commencé lorsqu'un groupe de jeunes membres de l'organisation hors-la-loi néo-fasciste "Jeune nation" s'est infiltré au milieu d'une démonstration de 5,000 anciens combattants à la tombe du soldat inconnu, sous l'arc de triomphe, situé au bout du fameux boulevard parisien.

Au nombre des personnalités militaires qui assistaient à cette démonstration pacifique contre la campagne des "intellectuels" pour faire cesser la guerre d'Algérie, on remarquait le fameux maréchal Alphonse Juin, maintenant retraité, ainsi que les veuves des maréchaux Philippe Leclerc et Jean de Lattre de Tassigny.

Les cris "d'Algérie française" et de "A mort Jean-Paul Sartre" avaient déjà retenti avant l'arrivée des extrémistes de droite.

Après 12 ans d'attente

Début des travaux du Centre Saint-Charles

"Nous sommes témoins de ce que peuvent obtenir les conseillers d'un district quand ils ne cessent de présenter un front uni pour soumettre leurs justes demandes aux administrateurs municipaux."

C'est par ces paroles que le président du Comité exécutif, M. J.-M. Savignac, a félicité les conseillers du district no 2, lors d'une brève cérémonie qui a marqué, hier, l'inauguration des travaux au Centre récréatif St-Charles.

$840,000

Ce centre, qui sera construit au coût approximatif de $840,000, s'élèvera dans le quadrilatère compris entre les rues Hibernia, Island, Mullins et Grand-Tronc; il comportera une patinoire à glace artificielle de 177 pieds de longueur par 78 pieds de largeur, une piscine, un gymnase, trois salles de jeux, de même que plusieurs autres facilités.

Ce projet datait de 1948. Son Honneur le maire Sarto Fournier a aussi félicité les conseillers de leur persévérance et de leur . . . patience. Les conseillers ainsi à l'honneur sont: MM. Gérard Loiselle, Frank Hanley, Albert Collette, André Lecours, E. W. O'Flaherty et Adéodat Crompt.

Deux millions de chevaux à Beauharnois

Le 33e groupe générateur de la centrale de l'Hydro-Québec à Beauharnois vient d'être mis en exploitation, portant ainsi à plus de deux millions de chevaux la puissance aménagée de cette centrale.

On prévoit que trois autres groupes seront installés d'ici la fin de l'année courante, ce qui fera de Beauharnois la plus puissante centrale du pays avec une puissance installée de 2,250,000 chevaux.

Il nous faut deux loteries

C'est le Dr Gérard-A. Albert, candidat à la mairie, qui a été le premier à ouvrir sa campagne électorale par une assemblée à l'école Victor-Doré, rue Papineau, dimanche soir.

Le dentiste a promis la construction d'un métro, du lait pour les enfants nécessiteux, l'amélioration de la circulation, une enquête sur le "scandale" de la vente des permis de taxi, et une solution aux problèmes des 50,000 chômeurs de la métropole.

Il a préconisé la création de deux loteries comme sources de revenus pour la ville. Quant au métro, il aurait un parcours de 9½ milles et coûterait $120,000,000.

La loi la plus humanitaire peut être mal comprise

Aux E.-U., une querelle autour des enfants indigents

Washington (UPI) — Un des plus vieux et des moins bien compris parmi les programmes d'assistance américains subit présentement de violentes attaques. Le programme, appelé "aide aux enfants dépendants", a été autorisé par la loi de sécurité sociale votée en 1935.

Son but est d'aider les enfants nécessiteux à demeurer dans leurs propres demeures, ou chez des proches parents, au lieu d'être envoyés dans les orphelinats, maisons de charité ou autres institutions publiques.

$1 milliard

Environ 2,400,000 enfants reçoivent présentement de l'aide sous ce programme, au coût approximatif de $1 milliard annuellement. Le gouvernement fédéral défraie environ les deux tiers du coût total par des subventions aux Etats. Chaque Etat établit le niveau des bénéfices à payer suivant le montant voté pour compléter les subventions fédérales.

Les paiements sont faits au parent adulte — généralement la mère — qui se charge de la garde des enfants. Jusqu'à présent il n'y avait pas eu de discrimination entre les enfants privés du support paternel par décès, divorce, incapacité et les enfants nés hors du mariage.

Le vice?

C'est cette politique non-discriminatoire qui est maintenant l'objet des attaques contre ce programme. Les dissidents prétendent que cette manière d'agir équivaut à subventionner le vice et à encourager les naissances illégitimes. Ils soutiennent que de nombreuses mères illégitimes "font un commerce" de cette situation en mettant au monde des bébés pour lesquels elles recevront l'aide gouvernementale.

Le Bureau américain de l'assistance publique, qui administre le programme d'aide aux enfants dépendants, déclare que ces accusations sont absurdes.

Le programme de Jean Drapeau

Métro, autostrade, stade, etc, etc.

(Par ALBERT OSTIGUY)

Me Jean Drapeau a rendu public, hier après-midi, le programme de son Parti civique de Montréal. Il promet un métro est-ouest, l'autostrade Décarie, la construction d'un stade, un centre administratif, un programme de travaux d'hiver et de travaux municipaux et des dépenses capitales de l'ordre de centaines de millions.

Il veut également résoudre le problème du stationnement, favoriser l'expansion du port de Montréal, mettre en pratique des recommandations du rapport Woods, Gordon et créer un office touristique et une commission de sécurité publique.

Le candidat à la mairie soutient que de vastes travaux peuvent être exécutés à Montréal sans pour cela grever les contribuables de nouvelles taxes. Ces dépenses contribueront également à réduire le chômage qui augmente d'une façon alarmante.

Le métro

Me Drapeau propose la construction d'une ligne initiale de métro sans délai entre la rue Viau et l'avenue Atwater, en suivant le tracé de la rue Ontario, de l'avenue Delorimier et de la rue Ste-Catherine, avec embranchement vers la rue St-Jacques et la Place d'Armes. Par une modification à sa charte, la Commission de Transport serait chargée de ce projet.

La Commission émettrait des obligations garanties par la ville pour payer le métro et, selon le candidat, ce premier tronçon serait rentable, car il serait très achalandé. Plus tard, on ajouterait une ligne vers le nord.

L'autostrade

Selon le programme du Parti civique, une autostrade nord-sud empruntant le boulevard Décarie et reliant le pont Champlain au boulevard Métropolitain est indispensable. M. Drapeau a souligné que les plans de tous les travaux préconisés par le parti sont déjà préparés.

Le stade serait construit au Centre sportif du parc Maisonneuve. Quant à la démolition de taudis et la construction de logements salubres, Me Drapeau propose d'aménager de concert avec les gouvernements supérieurs, un centre administratif dans le quadrilatère borné par les rues St-Denis, Craig, St-Laurent et Dorchester, de négocier l'établissement de Radio-Canada dans l'est de la ville et de démolir des taudis et de construire des logements à loyer modique dans les districts 1 et 2 et aux abords du port de Montréal.

Travaux municipaux

Les travaux municipaux comprennent ponts, tunnels, rues, aqueducs, égouts, bibliothèques, etc. Ils seraient en sus de dépenses capitales de l'ordre de plusieurs centaines de millions.

Me Drapeau favorise enfin la formation d'une commission de sécurité publique dont la fonction serait la prévention d'accidents de toute sorte et surtout la lutte contre le crime et l'obscénité.

AVIS DE DECES

CLERMONT — A Montréal, le 1er octobre 1960, à l'âge de 74 ans, est décédée Madame veuve Arthur Clermont, née Alice Dufort, dame de Sainte-Anne, demeurant à 2368, rue Rouen. Les funérailles auront lieu mardi, le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J. H. Benoit, 2102, rue Fullum, à 8 h. de pour se rendre à l'église St-Eusèbe de Verdun où le service sera chanté à 9 heures. Inhumation au cimetière de l'Est. Les parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Paul-Emile Roy
marchand depuis 25 ans
sera candidat indépendant
District No 8

LAC PARÉ
DEVELOPPEMENT
Possédez votre propre CHALET pour $35 par mois
BEAUX TERRAINS BOISES
10% comptant - $10. par mois
Informations :
J.-E. HAMEL - CR. 4-3577

5 dévaliseurs de banque sous verrous

Cinq présumés membres d'une bande de voleurs qui ont terrorisé le personnel et les clients des banques tout en empochant une somme de près de $30,000, sont depuis hier sous la garde de la police provinciale.

Masqués et armés de mitraillettes, la bande de huit hommes et un femme a effectué un raid à quatre banques dans les derniers quatre mois.

En fin de semaine

C'est durant la fin de semaine qu'on a pu effectuer les arrestations. La police déclare s'être emparé d'un des suspects dans une maison de chambre du bas de la ville. Il dormait avec son arme cachée sous son oreiller.

On a gardé le secret sur ces arrestations jusqu'à cet après-midi dans l'espoir de pouvoir mettre la main au collet de l'homme que l'on croit être le chef de la bande.

Déjoués plusieurs fois au moment où ils pensaient tenir leur homme, les limiers croient maintenant que le bandit se sait recherché et qu'il n'y a plus lieu de garder le secret.

Pas d'identification

Aucun des suspects n'a pu être identifié immédiatement. Les officiers de la police provinciale ont déclaré que les premières arrestations ont été faites samedi sous la direction du sergent-détective Marcel Lawton, de l'escouade des vols à main armée et que le travail a été complété hier par le chef de l'escouade, le lieutenant-détective Albert Bissillon.

Cette bande aurait "visité" les banques suivantes: le 12 mai, la Banque Canadienne de Commerce à Scotstown et la Banque Provinciale de Coteau le même jour. Le 20 mai, la Banque Canadienne Nationale à St-Pie de Bagot, et le 22 septembre la Banque Canadienne Nationale de St-Zéphirin-de-Courval.

Une colombe au lieu d'un bâton

Tokyo, 3 (UPI) — La Chine rouge a évoqué aujourd'hui auprès de ses voisins asiatiques la colombe de la paix au lieu du bâton dans une tentative manifeste d'obtenir leur appui et d'améliorer ainsi ses chances de décrocher un siège au sein des Nations Unies.

Au cours de récents messages radiophoniques en provenance de Pékin, les communistes ont prêché la coexistence pacifique et se sont bien garde de toutes leurs références habituelles contre l'impérialisme des Etats-Unis.

Les observateurs sont d'avis qu'il ne fait pas de doute que ces émissions n'avaient d'autre but que de tenter d'amadouer les nations situées derrière le "rideau de bambou" en vue de se mériter leur appui dans la lutte livrée par la Chine communiste pour obtenir son admission au sein de l'ONU.

De nouveau des fleurs sur les tombes de 400 petits oubliés

Francfort, Allemagne (UPI) — Grâce au travail d'un groupe de soldats américains, les tombes de 400 enfants, négligées depuis plusieurs années et envahies par les herbes et les arbustes dans un cimetière de Francfort, seront entretenues de nouveau.

Les tombeaux sont ceux d'enfants, nés de militaires américains qui ont été depuis longtemps affectés à d'autres postes. Jusqu'à il y a quelques mois, les tombes occupaient un coin désolé du cimetière principal de Francfort et des croix en bois vermoulu en marquaient l'emplacement. Les gardiens allemands n'ont pu leur consacrer que des soins occasionnels.

Les hautes herbes

Avec l'aide de volontaires et de membres de d'autres unités militaires, on a fait disparaître les hautes herbes et le lierre recouvrant les tombes pour les remplacer par des plates-bandes de fleurs. Ces soldats ont commencé à substituer les croix de bois par des pierres tombales permanentes. Ce groupe de travailleurs bénévoles est composé de 27 hommes qui consacrent une journée par semaine à cette tâche.

Une 13e langue pour Eartha Kitt

Londres, 3. (UPI) — La chanteuse noire Eartha Kitt, qui pouvait déjà interpréter des mélodies dans une douzaine de langues, en a ajouté une autre à son répertoire. Elle a enregistré une émission radiophonique en Swahili qui sera transmise aux Africains du Zanzibar et de Mombasa à la requête du bureau central britannique de l'Information.

Dans cette émission, la captivante diseuse de couleur déclare à ses auditeurs du continent africain dans leur langage: "Vous pouvez faire beaucoup pour la paix et la prospérité en sachant comprendre votre prochain."

Plutôt affronter les animaux des bois

Lockport, N.Y. (UPI) — Le policier Louis C. Raymond en a pardessus la tête de travailler avec les humains et espère être embauché comme garde-forestier dans le comté de Niagara.

Il a reçu dernièrement des blessures graves à la figure et à la nuque en voulant faire cesser une rixe à l'intérieur d'une taverne. Une semaine plus tard, il se rendait à un appel pour mettre fin à une querelle domestique quand une femme en colère lui a lancé une lampe à la figure.

Le policier qui a été recommandé pour la fonction de garde-forestier dans le comté de Niagara a déclaré: "Ç'a besoin d'être tranquille dans les bois!"

VOUS OBTENEZ DAVANTAGE

à meilleur marché
grâce à la formule
TOUT-COMPRIS du CN
pour les longs trajets*

UN SEUL PRIX qui englobe tout!

BILLET - LIT - TROIS REPAS PAR JOUR - MÊME LES POURBOIRES!

Coûte moins cher que par avion

AUTRES RÉDUCTIONS AVANTAGEUSES POUR
2 PERSONNES OU PLUS VOYAGEANT ENSEMBLE

PLUS VOTRE GROUPE EST NOMBREUX, PLUS C'EST BON MARCHÉ!				
EXEMPLE	1 adulte $100.00	2 adultes $89.50 ch.	3 adultes $85.00 ch.	4 adultes $83.00 ch.

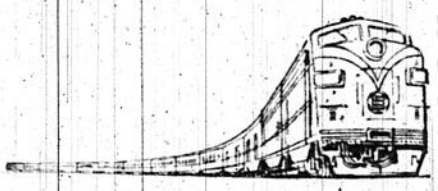
* En vigueur de Montréal à Moncton-Halifax
Et dans le Super Continental jusqu'à
Winnipeg et plus à l'Ouest.

Première classe, voiture ordinaire
ou classe de touriste dans le Super-Continental

Composez UN. 6-3471 pour tous détails.

Ne traînez pas d'ennuis — prenez le train

CN
CANADIEN NATIONAL



65NRP

Thérèse Simard est tenue criminellement responsable de la mort de son frère

Un jury de la Cour du coroner a reconnu hier une vendeuse de cigarettes du club de nuit "Chanteclerc", rue Notre-Dame, criminellement responsable de la mort de son propre frère, survenue aux petites heures samedi dernier.

La victime, M. Rémi Simard, âgé de 37 ans, a été trouvé baignant dans son sang dans une chambre située Place Christin, à Montréal. Transporté immédiatement à l'hôpital St-Luc par les agents, Simard mourait quelques heures plus tard.

Sa version

Au cours de son témoignage, hier matin, Mlle Thérèse Simard a relaté qu'elle s'était rendue, une fois son travail terminé, à la chambre de la Place Christin qu'elle partageait avec M. Armand Proulx. Son frère Rémi les accompagnait. Il était environ 3 h. à ce moment-là. Le trio consomma plusieurs bouteilles de bière lorsque vers 5 h. 30, alors qu'elle était à trancher du pain, son frère, qui s'était approché d'elle, reçut accidentellement le couteau au côté.

Un témoin

Pour sa part, le témoin Armand Proulx a déclaré que, selon lui, l'accident est survenu aux environs de 4 h. 30 de la nuit et que la police avait été immédiatement alertée. Cependant, les constables Georges Généreux et Denis Doyon ont tous deux affirmé n'avoir été avertis de l'incident que vers 6 h. 30 le matin. Les agents ajoutèrent qu'ils ont trouvé la victime dans son lit et qu'ils n'avaient pas constaté de traces de sang dans la cuisine. De plus, Proulx a déclaré avoir lancé le couteau à pain dans une ruelle, mais la police retrouva l'arme sur un balcon.

Tué sur le coup

Un citoyen de Trois-Rivières, M. Roland Boivin, 35 ans, a été tué sur le coup lorsque l'automobile dans laquelle il voyageait a quitté la route pour aller heurter un arbre.

L'accident mortel est survenu sur la route no 2, entre Lavaltrie et Lanoraie.

Mme Boivin n'a été que légèrement blessée dans cet accident. Elle a été transportée à l'hôpital Maisonneuve.

LA POLITIQUE N'ATTEND PAS LE NOMBRE DES ANNEES — En attendant l'arrivée du sénateur Kennedy, Kevin Carney, bambin de 11 mois, a décidé de taper un petit somme dans les bras de sa maman, Mme W. Carney, de St-Louis, Illinois, mais, avant de s'endormir, il a eu la précaution de ne pas enlever l'insigne de ses affiliations politiques.

(Fac-similé UPI — "Montréal-Matin")

85 navires immobilisés, 1,600 marins devenus chômeurs

Quatre compagnies de transport maritime sur les Grands Lacs devaient commencer aujourd'hui à immobiliser leur flotte dans un geste de solidarité à l'endroit d'un cinquième membre de leur association frappé par la grève.

De plus, une grève générale déclenchée par les pilotes de la Voie maritime menace le transport fluvial depuis le golfe jusqu'au lac Ontario.

Jeudi dernier

Jeudi dernier, l'Union internationale des gens de mer réclamait une grève contre la N. M. Paterson and Sons Ltd., de Fort William, compagnie qui opère une flotte de 38 navires.

La Paterson fait partie de l'Association du transport fluvial sur les Grands Lacs qui a entrepris des négociations avec l'Union des marins pour la fixation d'un nouveau contrat. Près de 14,000 marins canadiens sont attachés au transport sur les Grands Lacs.

1,600 chômeurs

Avec les quatre autres compagnies à cesser leurs opérations, le total des navires immobilisés atteindra 85, alors que 1,600 marins seront privés de travail. Les compagnies concernées sont Scott Misener Ltd., de Port Colborne, Ont., Upper Lakes Shipping de Toronto, Hall Corporation et Carryore Ltd., toutes deux de Montréal.

Bombardement silencieux de la planète terre

Delaware, Ohio (UPI) — Vous ne le réalisez peut-être pas mais, à l'heure actuelle, vous êtes silencieusement bombardés par des envahisseurs électro-magnétiques mais inoffensifs.

Il s'agit de simples ondes identiques à celles que l'homme a converties pour aboutir au son de la radio et à l'image de la télévision, avec cette particularité, toutefois, que ces ondes couvrent un champ beaucoup plus vaste et proviennent de régions invisibles de l'univers.

L'étude de ces ondes s'appelle la radioastronomie, une science qui révélera peut-être un jour comment l'univers a pris naissance. Les savants n'ont pu encore déterminer les limites de la radioastronomie.

Photos célestes

Pour appliquer cette science: un instrument géant, le radiotélescope, qui est installé à quelques milles au nord de Colombus, en Ohio. C'est le plus gros (probablement l'unique) instrument du genre au monde.

Le rôle de ce radiotélescope: photographier les espaces célestes.

Une fenêtre

Et le professeur John D. Kraus, président de l'Université de l'Ohio, a révélé: "Nous allons découvrir des choses qui apporteront une réponse à de nombreuses questions astronomiques... La radioastronomie nous ouvre une fenêtre aux perspectives illimitées".

Le téléscope optique ordinaire a un champ de vision et de révéla tion illimité, entre les couleurs rouge et violet. Vous diront les savants, le radiotéléscope traversera toutes les barrières et arrachera au ciel tous ses secrets.

L'univers grossit-il ?

C'est du moins ce que M. Kraus et son groupe d'assistants espèrent obtenir avec leur radiotéléscope de 260 pieds de longueur, 100 pieds de hauteur, et une antenne de 360 pieds de longueur.

"A ce stage de la radioastronomie", dit M. Kraus, "nous accumulons des faits, et nous pourrons bientôt déterminer si l'univers grossit ou rapetisse."

$ARGENT à PRÊTER$

1re, 2e ou 3e hypothèques. Achetons balance de prix de vente, ville et banlieue, taux raisonnables, longue échéance. Prêts commerciaux. Prêtons aussi pour construction. Bureaux ouverts les lundis, mercredis et vendredis jusqu'à 8 h. 30, samedi: midi.

INFORMATIONS: DA. 1-1490
9141, boul. Pie IX, Montréal

DEVENEZ PROPRIETAIRE D'UN
CHALET NEUF
POUR $35. PAR MOIS

TERRAIN BOISE $10. PAR MOIS

PAS DE comptant, ni frais d'administration

Domaine Nouveau Jasper

4 LACS NATURELS —T-BARS

Lac Paré — Lac Grenier

VOTRE RÊVE DEVIENDRA RÉALITÉ

INVITATION SPECIALE aux SKIEURS à venir au Mont Jasper voir nos magnifiques pentes de ski.

Passez à notre bureau voir nos plans et films sans obligation.

1699 rue PARC LAFONTAINE
Stationnement facile
Inf. LA. 7-2353

Lac Robert — Lac Michel

Hammarskjold relève le défi de "K"

"Je vais rester à mon poste"

Nations Unies, New York, 3 (UPI) — Dans un des moments les plus dramatiques de toute l'histoire des Nations Unies, le secrétaire général Dag Hammarskjold a relevé aujourd'hui le défi du premier ministre soviétique, Nikita Khrouchtchev, qui avait exigé sa démission quelques heures plus tôt.

Ses paroles ont provoqué le plus fort tonnerre d'applaudissements qui ait suscité un orateur depuis le début de cette 15e session, tendue à l'extrême, du Parlement mondial.

Les délégués ont littéralement bondi de leurs sièges pour lui offrir une ovation sans précédent quand il a déclaré d'une voix calme :

"Je vais rester à mon poste"

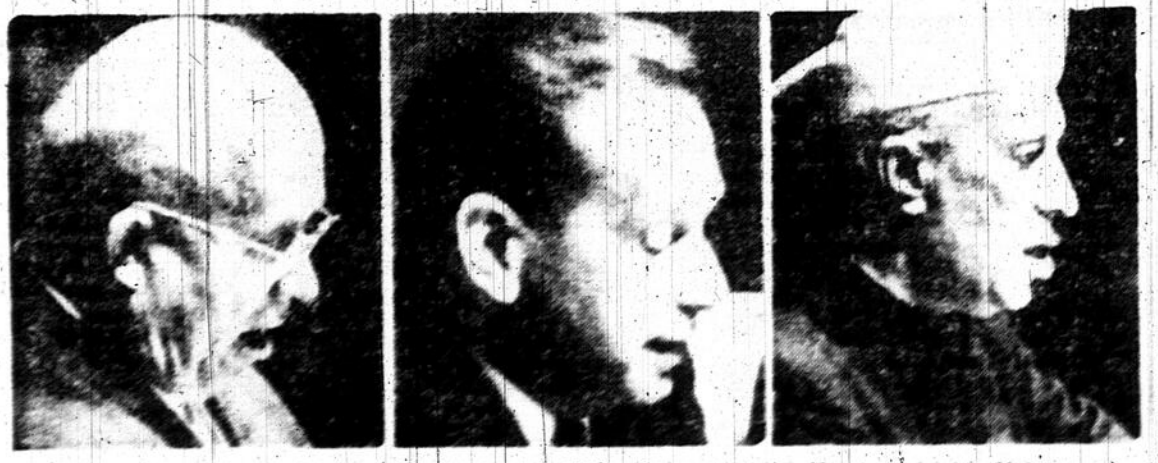
Fureur

Khrouchtchev, qui ce matin même avait demandé à Hammarskjold d'avoir assez de courage pour résigner, martelait alors son pupitre avec une force telle qu'il faisait écho aux flots des applaudissements.

On sait que le premier ministre soviétique insiste pour que le poste de secrétaire général de l'ONU soit aboli et remplacé par un triumvirat, dont chacun des membres aurait le droit de veto sur tout geste posé par les Nations Unies.

En faisant part de sa décision aux délégations à l'Assemblée générale, M. Hammarskjold a déclaré sans se départir du calme qui le caractérise, en dépit du concert d'applaudissements qui menaçait de couvrir sa voix :

"Je vais rester à mon poste durant le présent mandat à titre de serviteur de l'organisme et dans l'intérêt de toutes les nations, et ce tant qu'elles me manifesteront leur confiance".



Les trois héros de la journée d'hier à l'ONU : Khrouchtchev, Hammarskjold, Nehru. (Photo UPI — "Wirephoto")

Nehru éclipse Khrouchtchev

Nations Unies, N.Y., 3 (UPI) — Nikita Khrouchtchev a demandé aujourd'hui la démission immédiate du secrétaire général des Nations Unies, M. Dag Hammarskjold, et la réorganisation complète de l'organisme international. Il s'est toutefois heurté à un mur de pierre en la personne du leader des pays neutres, le premier ministre Jawaharlal Nehru.

Non seulement celui-ci a-t-il rejeté à l'unanimité de M. "K" mais il a retiré la demande des pays neutres pour que les présidents de l'URSS et des États-Unis se rencontrent afin de discuter la tension mondiale. Il a déclaré que le geste de cette personnalité par le président Eisenhower lui-même, lui était quand même la pièce ouverte à une telle rencontre.

La prise de position de M. Nehru est d'autant plus significative qu'on le considère comme le porte-parole en chef des nations neutres.

"K"

Khrouchtchev a affirmé qu'il ne peut être question de désarmement et d'autres mouvements de paix si le poste de M. Hammarskjold n'est pas aboli et remplacé par un présidium communiste de trois membres. Il a ajouté que le bloc communiste se retirerait de l'ONU et compterait sur sa propre force si on ne consentait pas à cette réorganisation.

Il l'éclipse

Mais le premier ministre de l'Inde d'un ton calme et pondéré, éclipsa tout simplement Khrouchtchev dans son discours de 55 minutes. Il a accusé à la fois les États-Unis et l'Union soviétique de n'avoir pas cherché à trouver une solution au problème du désarmement, critiqué indirectement l'intervention soviétique au Congo et demandé à l'Assemblée générale des Nations Unies d'envoyer une commission spéciale dans ce pays pour éviter que des troupes étrangères à celles de la force internationale s'immiscent dans les affaires intérieures de la jeune république africaine.

La Chine

M. Nehru s'est d'autre part prononcé en faveur de l'admission de la Chine rouge à l'ONU, mais sans les menaces qui ont accompagnées la demande faite en ce sens par M. "K", samedi dernier.

M. Nehru a été applaudi tout autant par les représentants de l'Est, de l'Ouest et de l'Afrique lorsqu'il a condamné le colonialisme, l'activité militaire belge dans la province sécessionniste du Katanga et l'intervention communiste au Congo.

Il a aussi été chaleureusement applaudi lorsqu'il a défendu la cause de M. Hammarskjold et prétendu que son travail avait empêché la crise congolaise de dégénérer en une guerre.

Janos Kadar fait le vide autour de lui

Nations Unies, N.Y., 3 (UPI) — La moitié des délégués à l'Assemblée générale se sont retirés aujourd'hui quand Janos Kadar — l'homme qui a livré la Hongrie pieds et poings liés à la Russie lors de la révolte pour la liberté de 1956 — s'est levé pour prendre place à la tribune. Dans son discours, il a dit en substance que la question de l'insurrection de 1956 était "chose du passé" et que la Hongrie continuerait de s'en remettre à "l'appui militaire désintéressé" de la Russie.

Il a pris la parole tout de suite après le secrétaire général Dag Hammarskjold.

70 ans, 12 heures de travail par jour... un nouveau record

Washington, 3 (UPI) — Le président Eisenhower, qui est à peine à onze jours de son soixante-dixième anniversaire de naissance, est devenu aujourd'hui le premier homme à jamais être président des États-Unis à un âge si avancé.

Il a dépassé le record que détenait jusqu'ici l'ex-président Andrew Jackson, un autre ancien commandant militaire qui était âgé de 69 ans, 11 mois et 19 jours quand il a quitté la présidence le 4 mars 1837.

Trois maladies

Eisenhower, qui fêtera son anniversaire le 14 octobre, a établi son record en excellente santé en dépit des trois graves maladies qu'il a subies au cours de ses huit années à la présidence. Il est encore capable de fournir une journée de travail de douze heures, ce qui laisse pantelants nombre de ses aides plus jeunes.

Selon "Ike", le point le plus important dans son régime pour tenir le coup sous les écrasantes fonctions qu'il assume, c'est de savoir contrôler son tempérament... plutôt bouillant.

Il avait frappé son frère

Un homme d'âge moyen, William Gilbert McHugh, 55 ans, qui avait été accusé de tentative de meurtre sur son frère après l'avoir frappé à la tête avec une clé anglaise, a plaidé coupable, hier, à l'accusation moindre d'avoir blessé sa victime.

Le juge Wilfrid Lazure a accepté l'admission et a remis la sentence à vendredi.

McHugh a admis avoir frappé son frère aîné, James, 65 ans, qui était alors assis dans une pièce de leur appartement de la rue Shearer en train de lire son journal. La victime n'a pas subi de blessures graves.

18,000 casques bleus au Congo

Léopoldville, 3 (UPI) — Les Nations Unies ont porté leurs effectifs au Congo à près de 18,000 hommes, aujourd'hui, au moment où l'on apprend que le dictateur Joseph Mobutu a protesté contre un soi-disant refus de la part de l'ONU de permettre aux officiers de l'armée indigène de subir leur entraînement à l'étranger.

Plus d'un millier de parachutistes indonésiens qui viennent tout juste de joindre les forces des Nations Unies ont remonté, aujourd'hui, le fleuve Congo pour prendre charge de leurs nouveaux postes. Leur arrivée dans ce pays porte à 28 le total des nations représentées dans cette force internationale.

Le chef d'état-major des Nations Unies, le major général Carl Van Horne, a passé en revue, à Léopoldville, le bataillon indonésien et a donné l'avertissement qu'il ne peut utiliser ses armes qu'en dernier ressort et en cas de légitime défense.

Un nouveau moyen d'attaquer le cancer

On a découvert une technique ingénieuse qui permet au chirurgien d'isoler une région cancéreuse du corps pour y administrer de fortes doses de substances anticancéreuses. SÉLECTION du Reader's Digest d'octobre vous rapporte les résultats de 112 essais effectués dans un même hôpital et comment, dans plus de la moitié des cas, l'évolution du cancer a été arrêtée. Achetez votre Sélection aujourd'hui!

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

Achetez les vôtres maintenant, au comptant ou par versements, à toute succursale de la Banque Royale

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

GUERRE ? — Brigitte photographiée au moment où elle sort de la clinique St-François.

Brigitte Bardot sur le chemin de la convalescence

Nice, France, 3 (UPI) — Brigitte Bardot, qui se remet lentement d'une tentative de suicide, a quitté aujourd'hui la clinique St-François de Nice. Elle avait les deux poignets bandés et portait une simple rose rouge à la boutonnière. La rose provenait d'un bouquet que lui avait envoyé son père à la clinique.

La reine du cinéma français était hospitalisée à la suite d'une tentative de suicide, mercredi dernier, alors qu'elle a été trouvée inconsciente à la villa de la Rivière, après avoir absorbé une forte dose de barbituriques. Les bandages à ses poignets confirment les coupures faites par les autorités de la clinique St-François — voulant qu'elle ait utilisé un rasoir tout autant que les barbituriques pour tenter de mettre fin à ses jours.

Brigitte était pâle et semblait très nerveuse lorsqu'elle est montée dans sa voiture pour se rendre vers une destination inconnue.

Un trou gigantesque

(UPI) — Le trou le plus gigantesque qui ait été creusé par la main de l'homme sur notre planète est la mine de fer Hull-Rust-Mahoning sise à Hibbing au Minnesota. La mine qui a une profondeur de 400 pieds s'étend par ailleurs sur 1,300 acres. Elle possède, son propre chemin de fer qui a une longueur de 5 milles.

Il a fallu 5 minutes pour faire éclater son innocence

Un jury de la Cour du banc de la reine s'a délibéré que pendant cinq minutes, hier, pour acquitter John Shampeons, 25 ans, de l'accusation de négligence criminelle après que le juge Wilfrid Lazure eut déclaré qu'il n'y avait aucune preuve pour appuyer l'accusation.

L'accident est survenu au début de la soirée du 24 avril dernier, alors qu'une auto conduite par Maurice Deschênes, 26 ans, du 1950 rue des Carrières, et dans laquelle prenaient place Shampeons et Mme Harath, qui est décédée depuis, est entrée en collision avec un autre véhicule conduit par Mme Deschênes, 26 ans, du 1950 rue des Carrières. Le dernier est mort plusieurs jours plus tard à l'hôpital Maurice Deschênes, 30 ans, du 2520 rue des Carrières, et sa mère, Mme Wilfrid Deschênes, 67 ans, du 3735 rue Masson, avaient été tués instantanément.

Le juge Lazure a expliqué, après la présentation de la preuve, que pour qu'une accusation de négligence criminelle consistant à entreprendre une illégalité et qui plus précisément conduit ou fait conduire une voiture, il fallait prouver que le chauffeur avait omis complètement les mesures de sécurité nécessaires pour protéger la vie d'autres personnes.

Selon la police de Pointe-aux-Trembles, l'accusé n'était pas sous l'influence de la boisson. La seule erreur qu'il avait commise avant été de doubler la petite voiture en obliquant trop vers la gauche.

Demain, l'Afrique du Sud décidera pour ou contre la république

Johannesburg, 3 (UPI) — Les citoyens blancs de l'Afrique du Sud se rendront aux urnes mercredi afin de décider si leur pays doit devenir une république. Les observateurs politiques prédisent une victoire pour les républicains, mais on s'attend à ce que le scrutin soit très serré.

Il y a deux semaines, on était d'avis que les républicains l'emporteraient avec une majorité d'au moins 100,000 voix, mais depuis les antirépublicains ont remonté tellement la côte que le journal "Die Burger" a prétendu que cette majorité était baissée à 21,000.

Les antirépublicains estiment que si l'Union devient une république, elle risque de se faire exclure du Commonwealth britannique et perdrait ainsi d'importants marchés d'exportation.

Un total de 1,803,000 blancs ont droit de vote. Les quelque 11 millions de noirs ne sont pas éligibles au scrutin.

Une jeune reine attend

Tout un peuple attend avec fièvre un heureux événement

Téheran, Iran, 3 (UPI) — L'Iran se prépare activement à célébrer l'événement le plus important de la dernière décennie: la naissance d'un enfant royal qui sera peut-être l'héritier du trône de ce pays.

Le médecin de la cour s'est déjà aventuré à faire des prédictions. Il prétend en effet que ce sera un garçon et qu'il viendra au monde entre le 20 et le 25 octobre.

Tout est prêt

Dans l'intervalle, le palais royal du shah est prêt pour l'heureux événement. Les murs de la chambre spéciale, située près de la chambre à coucher de la reine Farah, ont été recouverts de [illegible] de Marie. Meuble de [illegible] sont [illegible] Farah.

Goldfine devant ses pairs

Boston, 3 (UPI) — Le procureur de la défense a demandé aujourd'hui un [illegible] de [illegible] Bernard Goldfine afin que le [illegible] [illegible] [illegible]

Le calendrier électoral pour l'élection dans Joliette et Rouville

Québec, 3 (DNC) — Le président général des élections, Me François Drouin, C.R., vient de publier son calendrier électoral pour la consultation populaire dans Joliette et Rouville, fixée au 23 novembre prochain.

Il s'écoulera un délai maximum de 54 jours entre l'émission des brefs vendredi dernier, le 30 septembre, et la votation, le 23 novembre. La loi prescrit un délai de 53 jours, ce qui veut dire que dans le cas présent, il y a une journée de plus que le délai minimum.

Le 12 octobre

Le 12 octobre prochain, suivant ce calendrier, sera la date ultime pour la recommandation et la nomination des énumérateurs urbains et des reviseurs ruraux. Quant aux reviseurs urbains, ils devront être nommés le 17 octobre.

L'énumération ou, si l'on préfère, la visite des énumérateurs dans chaque foyer des régions urbaines pour la confection des listes électorales débutera le 17 octobre également. De nouvelles listes électorales sont nécessaires parce que depuis les élections du 22 juin, à cause des décès qui ont pu survenir dans l'un et l'autre de ces comtés et par suite du fait aussi que de nouveaux électeurs qui ont atteint l'âge de 21 ans devront être inscrits sur les listes.

Les demandes

L'énumération se terminera le 21 octobre. Les demandes en inscription, en radiation ou en correction de noms sur les listes, dans les sections urbaines de vote, seront reçues à compter du 25 octobre et jusqu'au 31 du même mois, inclusivement. Les reviseurs urbains se mettront ensuite à l'ouvre le 30 octobre et siégeront jusqu'au 5 novembre.

Pour ce qui est des listes dans les sections rurales de vote, les demandes en inscription, radiation ou correction de noms commenceront le 1er novembre et se termineront le 5 du même mois. La revision des listes dans les sections rurales se fera aux mêmes dates.

Mise en candidature

La mise en candidature, nous l'avons dit, se fera le 9 novembre et tout candidat aura jusqu'au 15 novembre pour se désister.

Lors de ces élections complémentaires, il n'y aura qu'un seul bureau spécial de scrutin à la disposition de ceux qui ont des raisons prévues par la loi électorale pour s'absenter le jour du scrutin général. Cet unique bureau sera établi pour et dans la cité de Joliette.

Le piéton a-t-il une bonne excuse ?

Le piéton qui se fait frapper par un véhicule n'a pas toujours une bien bonne excuse. En effet, ou bien ce piéton a vu venir le véhicule vers lui; dans un tel cas, il lui était relativement facile de l'éviter; ou bien il ne l'a pas vu approcher et il n'y a généralement pas d'excuse à ne pas regarder où l'on va. Le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia) demande aux piétons de se fier à eux-mêmes plutôt qu'aux automobilistes pour leur protection sur les voies publiques.

Adieu New York, bonjour Chicago

New York, 3 (UPI) — Le prince Akihito et la princesse Michiko, du Japon, ont mis un terme à leur visite de quatre jours dans la métropole américaine, aujourd'hui, en prononçant des paroles élogieuses pour l'hospitalité dont ils ont été l'objet.

"Nous avons pu constater une fois de plus les sentiments d'amitié qui unissent les citoyens américains à l'endroit de notre pays", a dit le jeune prince de 27 ans avant de prendre l'avion à l'aéroport international.

Le couple impérial s'est ensuite envolé à destination de Chicago. Ils visiteront aussi Seattle et Portland, dans l'Orégon, avant de rentrer au Japon le 5 octobre.

GENE TIERNEY REFAIT SES DEBUTS — Une femme heureuse, Gene Tierney. Après six ans de "retraite" plus ou moins volontaire, elle vient d'apprendre qu'on lui confiera, le mois prochain, un rôle dramatique qui lui permettra de faire ses débuts à la télévision. "Je me sens comme une princesse qui se réveille et qui découvre son Prince Charmant", a déclaré avec un heureux soupir cette actrice aux yeux verts toujours intéressants. (Fac-similé UPI — "Montréal-Matin")

Montréalais nommé assistant de M. Davie Fulton

Ottawa, 3. (UPI) — Le ministre de la Justice, M. E. Davie Fulton, a annoncé aujourd'hui la nomination de Me Claude Bruneau, âgé de 29 ans, de Montréal, à titre de son assistant spécial.

Me Bruneau était à l'emploi d'une firme de courtiers montréalaise avant de se joindre au personnel de M. Fulton.

Toute la nuit, elle a attendu en vain qu'on lui porte secours

Lindbrook, Alberta, 3 (UPI) — Quatre jeunes personnes ont perdu la vie et une cinquième, grièvement blessée, a dû attendre près de six heures avant d'être secourue, à la suite d'un accident de la circulation survenu la nuit dernière à une trentaine de milles au sud-est d'Edmonton.

La personne blessée, identifiée comme étant Heather Sorenson, 19 ans, d'Edmonton, a été trouvée parmi les cadavres de ses autres compagnons par un automobiliste.

Des autos

La jeune fille a déclaré qu'elle avait entendu des voitures passer sur la route durant toute la nuit mais que ses blessures la faisait tellement souffrir qu'il lui a été impossible de demander de l'aide. Les quatre victimes, dont l'âge varie entre 17 et 22 ans, sont mortes presque instantanément. Leurs corps ont été découverts à l'extérieur de l'auto, tout près du Lindbrook Community Hall. La police a rapporté qu'un des jeunes gens a heurté le mur de cet immeuble avec tellement de force qu'il a brisé un pilier.

Un bond de 100 pieds

Le véhicule dans lequel voyageaient les jeunes gens a enfoncé un garde-fou, capoté dans un fossé, fait un bond de 100 pieds, heurté un poteau de télégraphe à dix pieds du sol et s'est finalement immobilisé les quatre fers en l'air dans la cour du Community Hall.

Une frontière sinistre avec ses mitraillettes, ses chiens, ses barbelés

Berlin, 3 (UPI) — La frontière entre Berlin-Ouest sous contrôle allié, et Berlin-Est occupé par les communistes, montre un visage sinistre avec ses mitraillettes, ses chiens policiers et ses barbelés.

Cette frontière à l'intérieur même de la ville reçoit toute la publicité, cependant la guerre froide s'étend dans ce district sur un territoire beaucoup plus important, soit les soixante milles du périmètre de Berlin-Ouest qui rencontre l'Allemagne de l'Est.

On ne trouve pas de porte Brandenburg là, il n'y a qu'une clôture électrifiée et des nids de mitrailleuses dissimulés.

Des patrouilles de l'Allemagne de l'Est parcourent ce secteur jour et nuit pour empêcher les réfugiés de pénétrer dans la partie libre de Berlin.

Cette frontière passe à travers des petits villages peu peuplés, des parcs, des boisés, le long des routes et à travers champs.

Tout le long de la frontière, on trouve des bornes de pierre hautes de six pieds et les communistes ont élevé des barbelés de huit pieds presque partout.

"Là où il n'y a pas de barbelés, il y a généralement un nid de mitrailleuses fortifié et une tour de garde cachée dans les arbres", a déclaré un garde-frontière de Berlin-Ouest à un reporter de la "United Press International".

Le garde a avoué qu'à cet endroit la clôture n'était pas électrifiée, mais il a ajouté qu'ailleurs les barbelés portent un courant suffisant pour tuer.

Au même endroit, en deux jours, 2 accidents mortels

Pictou, N.-E., 3 (UPI) — Trois citoyens de Pictou ont été tués tôt ce matin dans un accident de la route, ce qui porte à onze le nombre des personnes qui ont perdu la vie de façon violente en Nouvelle-Ecosse au cours des trois derniers jours.

Cette tragédie, qui s'est produite à Loch Broom, à environ 5 milles de Pictou, était la seconde à survenir dans cette région en moins de 12 heures. Plus tôt, en effet, le petit William Benoit, 4 ans, avait été mortellement blessé, tandis que sa mère avait subi des blessures graves.

Les victimes de l'accident de ce matin ont été identifiées comme étant Harold Fraser, Sam Cheverie et Grace Dalton, tous de Pictou.

Comment garder vos

FAUSSES DENTS

plus sûrement en place

Est-ce que vos dentiers vous ennuient parce qu'ils glissent, tombent ou vous embarrassent quand vous mangez, riez ou parlez ? Il suffit de saupoudrer vos dentiers d'un peu de FASTEETH. Cette poudre ALCALINE (non acide) tient les fausses dents plus fermement en place et vous donne plus de confort. Rien de gommeux, ni de pâteux. Pas de goût sûr. Enlève l'haleine de dentier. Obtenez FASTEETH aujourd'hui à n'importe quel comptoir pharmaceutique.

Comment soigner un MAL DE DOS

74F

2 8 110

MINISTERE DES TRANSPORTS OTTAWA, CANADA

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant la mention "Soumission pour éclairage — Montréal", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'Est, le 21 octobre 1960, pour la construction d'installations d'éclairage de rue et d'éclairage de parc de stationnement d'automobiles à l'aéroport de Montréal, Dorval.

On pourra examiner les plans, devis et autres documents de soumission au bureau de l'Acheteur régional, ministère des Transports aérogare Transatlantique, pièce 62, aéroport de Montréal, Dorval (P.Q.), et en obtenir des exemplaires sur dépôt d'un chèque visé de $25 établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Les plans et devis seront également en montre au Builders' Exchange à Montréal.

Le Secrétaire,
F.T. COLLINS

29 septembre 1960

Une terre à bois qui rapporte

Si chacun voulait s'en donner la peine

Québec, 3 (DNC) — Avec l'aide du Bureau de renseignements forestiers, une ferme d'avant-garde de la région de Québec maintient sous comptabilité depuis déjà dix-huit ans son boisé à 39 acres entièrement aménagé en terre à bois.

La compilation montre que les 18 récoltes annuelles ont prélevé, sous forme de bois de chauffage, de pieux de clôture, de bois à pâte, de grumes de sciage et de déroulage, un cube ligneux équivalant à une pile de bois de 4 pieds de largeur et de hauteur par un mille de longueur. Or, malgré un aussi fort prélèvement, la forêt est actuellement aussi riche qu'au début de la période. Il faut dire que les récoltes n'ont laissé que de menues branches comme déchets de coupe et qu'à peu près tous les arbres en perdition furent sauvés. En outre, un ingénieur forestier conseille la ferme depuis plus de 30 ans.

Avec une protection efficiente, les marchés voulus et l'application d'une sylviculture intensive, 14,000 milles carrés au moins des quelque 17,000 milles carrés aux mains des petits propriétaires forestiers québécois pourraient devenir aussi productifs que le boisé de ferme dont nous venons de révéler le degré de productivité, nous déclare le directeur du Bureau de Renseignements forestiers, M. Roch Bélisle. C'est dire qu'à eux seuls ces 14,000 milles carrés pourraient permettre une récolte annuelle de huit millions de cordes de bois!

CITE de MONTREAL

AVIS PUBLIC

ELECTIONS MUNICIPALES

La mise en candidature des candidats pour la prochaine élection aux charges de maire et de conseillers "A" et "B" aura lieu au bureau du président de l'élection (Bureau du greffier de la Cité), à l'hôtel de ville, le JEUDI, 13 OCTOBRE courant, A MIDI.

Les bulletins de présentation devront, d'ici là, être produits au bureau du président de l'élection, pendant les heures de bureau.

On pourra, en s'adressant au bureau du soussigné, obtenir, moyennant un dépôt de $100.00 en espèces, les formules de bulletins de présentation, ainsi que tous renseignements concernant les formalités à remplir; le dépôt ci-dessus mentionné ne devant être remboursé qu'aux candidats officiellement mis en candidature et les formules de bulletins ainsi fournies aux candidats par le président de l'élection devant seules servir pour les fins de cette mise en candidature.

Le greffier de la Cité et président de l'élection,
GABRIEL MORIN.

Bureau du président de l'élection
(Bureau du greffier de la Cité),
Hôtel de ville,
Montréal, le 4 octobre 1960.

LE PHOTOGRAPHE NE L'INTÉRESSE PAS

La petite Janet Beverley Zanuck, âgée de 2 jours, ne semble pas intéressée le moindrement à se faire photographier avec sa mère, l'ancienne actrice Lili Gentile. Le père de la fillette est Richard Zanuck, réalisateur à l'emploi de la 20th Century Fox, qui lui est le fils d'un des rois de l'industrie cinématographique, Darryl Zanuck. (Fac-similé UPI — "Montréal-Matin")

ILS SOURIENT DE NOUVEAU À LA VIE

Ces membres de l'équipage d'un avion-réacté Lufthansa sont heureux de sourire à la vie et de se féliciter mutuellement après avoir échappé à la mort quand les engins de l'avion ont commencé à faiblir au-dessus du lac Michigan. L'avion transportait 153 passagers, et l'on découvrit en cours de route que l'huile se diluait d'eau rapidement, ce qui enlevait aux moteurs leur efficacité et leur puissance. Après 54 minutes d'anxiété, on réussit à atterrir à l'aéroport O'Dare. De g. à d. : le capitaine Ludwig Progner, Regina Fisher, Hans Muller, Heins Rodehueser et Kurt Meyer. (Fac-similé UPI — "Montréal-Matin")

93 PRINTEMPS . . .

Le sénateur américain le plus âgé, M. Theodore Francis Green, éteint ici les chandelles placées sur un gâteau qu'on lui a fait préparer à l'occasion de son anniversaire de naissance. M. Green, qui a entrepris sa carrière politique il y a 54 ans, doit se retirer à la fin de l'année. (Fac-similé UPI — "Montréal-Matin")

ELLE N'AIMENT PAS LES BRISEURS DE GRÈVE

Un employé de la General Electric qui a traversé la ligne de piquetage de l'usine de Nela Park, à Cleveland, a essuyé la rançon de son audace : les huées d'une foule de femmes, épouses ou fiancées des grévistes. Deux usines de la General Electric sont en grève dans cette ville.
(Fac-similé UPI — "Montréal-Matin")

A LA TELEVISION...

(Suite de la page 19)

7.00—Wartrek
7.30—Johnny Midnight
8.00—Father Knows Best
8.30—Dobie Gillis
9.00—Tom Ewell Show
9.30—Red Skelton
10.00—Garry Moore
11.00—News — Weather
11.20—Stage 3 Summer Theater
"Absolute Quiet"

5 CKMI-TV — QUEBEC

4.30—Open ing
5.00—Children's Film
5.30—Gene Autry
6.00—Dateline Quebec
6.15—News and Sports
7.00—Seven-O-One
7.30—Ingmar Andie
De 8 h. à 11 h. soir canal 6
11.00—CBC News
11.15—Viewpoint

4 CFCM-TV — QUEBEC

3.00—Fémini-Thé
5.30—La jardinière
11.40—Long métrage
4.00—Siege réservé
"Croiseur Sébastopol"
5.30—Court métrage
6.00—Furie
6.30—Manchettes Int.
6.35—Nouvelles
6.45—Cinéfeuilleton
7.00—Sports Météo
7.15—Sans atout
7.15—Panorama
7.30—Chronique des Quilles
De 7 h. 45 à 11 h., soir au canal 2
11.00—Telejournal Météo
11.19—Bulletin sportif
11.22—Commentaires

8 CORNWALL

5.00—Children's Film
4.30—Bugs Bunny and Friends
5.30—Popeye Theatre
6.00—News Sports
6.15—Movie Date
"My Lucky Star"
7.45—Dateline Seaway Valley
7.55—Météo
8.00—Chevy Mystery show
9.00—Front Page Challenge
10.00—Meet McGraw
10.30—Twilight Zone
11.00—News Sports
11.25—Award Theatre
"A Boy, a Girl and a Bike"

Geux qui parlent mal

New York (UPI) — Une personne sur seize, aux Etats-Unis, souffre d'un défaut d'élocution qui pourrait être corrigé par un traitement approprié, suivant le National Health Council.

Le lendemain de la veille

Midland, Texas, 1. (UPI) — Un citoyen de Midland a appelé la police hier pour signaler que deux rôdeurs, un homme et une femme, s'étaient introduits chez lui. Le policier dépêché sur les lieux est revenu bredouille quand l'homme s'est rendu compte que le couple en question était deux de ses invités de la veille qui n'avaient pas encore quitté les lieux.

FOYER CANADIEN DU CINERAMA
Ce soir à 8.40
LA VERSION ORIGINALE
THIS IS CINERAMA
TECHNICOLOR et CINERAMASOUND
RESERVATIONS AV. 8-5603
MATS Mer, Sam Dim à 2 h p.m
SOIRS Lun au Sam à 8 h 40 p.m
DIMANCHE SOIREE à 7 h 30 p.m
IMPERIAL
1430, RUE BLEURY — AV 8-7102

MOTEL "AU REPOS"
RADIO — TELEVISION — TELEPHONE
Prix : $4.00 et $5.00 le couple
7111, boul des Laurentides Route no 11
1 mille au nord de Pont-Viau
Tél. : MO. 9-0003

Avant ou après le théâtre venez manger
Chez Françoys
La Maison du Bifteck
où l'on ne sert que le boeuf vieilli DE MARQUE ROUGE
UN ETABLISSEMENT DE LUXE ET DE DISTINCTION
Café St-Jacques
415 est, rue Ste-Catherine
Montréal — VI. 5-9182

Gagnant de 11 prix de l'Academie
Metro-Goldwyn-Mayer
WILLIAM WYLER'S PRESENTATION OF
BEN-HUR
EN COULEURS
1 compris MEILLEUR FILM
10e MOIS
Commandes téléphoniques acceptées
SALLE CLIMATISEE
UN. 1-2807 ALOUETTE
Guichets ouverts de 10 h am à 9 h pm

FRANK SINATRA !! DEAN MARTIN
SAMMY DAVIS jr. PETER LAWFORD
ANGIE DICKINSON
"OCEANS 11"
TECHNICOLOR PANAVISION PRESENTED BY WARNER BROS.
3e SEMAINE
SALLE CLIMATISEE
LOEW'S
STATIONNEMENT Garage Peel-Windsor à partir de 6 h. p.m.

Comment cela peut-il arriver ?
KIRK DOUGLAS · KIM NOVAK
ERNIE KOVACS · BARBARA RUSH
Strangers When We Meet
2e SEMAINE
PALACE
STATIONNEMENT GARAGE PEEL-WINDSOR, à partir de 6 h. p.m.

ST-DENIS et BIJOU
Le mécène est-il milliardaire ou escroc?
JEAN MARAIS
Etchika CHOUREAU
TOUTE LA VILLE ACCUSE
AMOUR... ACTION... SUSPENSE...
Allez consulter un médecin si vous ne riez pas en voyant
ABBE LANE
VITTORIO DE SICA · DANNY COWL · TOTO
.dites...33

VAN HEFLIN · CHARLES LAUGHTON jr.
UNDER TEN FLAGS
DE LAURENTIIS PRODUCTION
DEMONGEOT · JOHN ERICSON · FOLCO LULLI · CECIL PARKER · ALEX NICOL · ELEONORA ROSSI DRAGO
STATIONNEMENT GARAGE PEEL-WINDSOR à partir de 6 h. p.m.
CAPITOL
A L'AFFICHE

SUCCES FORMIDABLE!
Son Seul Amour
RETENU A L'AFFICHE
Air climatisé POUR VOTRE CONFORT
Canadien
PLAZA

En vedette cette semaine

★ NICOLE
DANIS
Vedette des disques, de la radio, du Music-hall, directement de Paris
★ Joann Sherwood
Jolie danseuse et magicienne
★ Lucien De Courval
Ventriloque et comédien
★ Blaise Gouin
Animateur de grand talent, étoile de la radio
Musique et danse continuelles
2 spectacles par soir
9 h. 30 et 11 h. p.m.
Ne manquez pas de vous rendre à l'incomparable Buffet Froid le dimanche soir
HOTEL Lapointe
St-Jérôme, Qué. Rés UN. 6-0768

Visitez le magnifique
PARK VIEW COCKTAIL LOUNGE
431 JEAN-TALON OUEST
MUSIQUE — DANSE
Cocktail Bar ouvert à 11 h. 30 a.m. jusqu'à fermeture
DINER D'HOMMES D'AFFAIRES 11 H. 30 A.M. A 7 H. P.M.

NOUVELLE POLITIQUE!
3 FORMIDABLES SPECTACLES TOUS LES SOIRS !
9 — 11 — 1 heures
★ CHUCK PETERSON trio
★ MARCEL ROC trio
Cuisine spécialisée STEAKS "CHARCOAL" DINER "BUSINESSMEN" ETC.
au café MONTE-CARLO 42 est, NOTRE-DAME UN. 1-5955

Le GARDIEN de son COEUR

FEUILLETON MONTREAL MATIN

par LOUIS DERTHAL

Reproduction autorisée
Société des Gens de Lettres de France

No 3

— Et c'est bien madame, mon plus ardent désir, mais je m'aperçois que tout est déjà prêt pour votre soirée.

Martine n'avait jamais pu s'habituer à appeler "maman" cette belle-mère pour laquelle elle ne ressentait qu'une vive et profonde antipathie.

— Tout est prêt, c'est un peu s'avancer, reprend Mme Aymard d'une voix agressive ; si tu passais au fumoir, tu pourrais constater que journaux et magazines y brillent par leur absence.

— Et quoi d'étonnant, petite mère, lance Suzanne moqueuse ; ignores-tu que Martine collectionne toutes les brochures où se rencontre seulement le nom de Guillaume Dasters ?

— Il n'y a vraiment pas de quoi, riposte d'un ton sarcastique Roberte qui ne peut pardonner au jeune homme en question d'être resté indifférent à ses coquetteries.

— Tu as reçu des nouvelles de ton parrain ces jours-ci ? demande Mme Aymard à sa belle-fille.

Martine eut un moment d'hésitation; ses fins sourcils se rapprochent dans une attitude rebelle, puis se décide à répondre d'un ton brefs.

— Oui, hier.

— Il ne te parle pas de son retour ?

— Non.

— C'est dommage, reprend Mme Aymard, pensive. Sa présence à notre soirée eut été on ne peut plus flatteur pour nous. On parle beaucoup de lui en ce moment, sans conteste, Dasters est un très grand peintre que notre époque honore. Aussi, je regrette infiniment...

— Ma pauvre maman, coupe Suzanne, comiquement apitoyée, tu en nourris des illusions ! Si tu crois que le grand Dasters va venir se poser chez nous en vedette !

— Et pourquoi non ? Après tout, que fait-il d'autre à Paris ?

— Oh ! cela ne prouve pas qu'il soit mondain ! Tu sais bien, maman, que cet homme est un ours et qu'il méprise les femmes, jette méchamment Roberte.

— Ma foi, j'avoue que le chroniqueur de la Revue des Arts l'a judicieusement surnommé en l'appelant "l'Anachorète du Morvan", ajoute Suzanne, railleuse.

— Ce nom est encore un euphémisme, déclare ironiquement Roberte ; "Ours du Morvan" lui conviendrait mieux. Dernièrement, les Maucroix de la rue des Bancs sont passés chez lui... Eh bien ! il n'a même pas daigné les recevoir, ne fût-ce qu'un instant. C'est aimable, n'est-ce pas ?"

— Cela prouve que mon parrain n'est pas un hypocrite lui ! lance Martine avec énergie.

— En tout cas, c'est un beau sauvage, ton parrain ! s'écrie violemment Roberte que cette réponse vient d'exaspérer.

— Allons, Martine, en voilà assez, dit à son tour Mme Aymard d'un ton sec. Va me chercher les dernières revues et tais-toi. A-t-on jamais vu une jeune personne aussi mal élevée !...

II

Quatre heures du soir, au mois de novembre, en Morvan.

Un vent glacé achève d'effeuiller les frondaisons cuivrées des collines. Il bruine, le ciel est bas et sous son aspect couvert et morne, les combes environnantes prennent des teintes grises d'où s'élève une mélancolie poignante. L'Yonne et le ruisseau de Prégerny grondent plus fort et bondissent avec fracas sur les roches brunes de leur lit tourmenté. Ces premières tempêtes hivernales n'effrayent pourtant pas l'humeur vagabonde de Guillaume Dasters qui éprouve même une âpre satisfaction à errer sous la rude caresse du vent.

(à suivre)

Autant d'écoliers, autant de ventres affamés

Si la rentrée des classes signifie un peu plus de tranquilité pour maman, le retour de l'école vient dissiper cette quiétude. Autant d'écoliers, autant de ventres affamés qui réclament une collation en attendant le dîner. C'est à ce moment que le lait et les biscuits peuvent entrer en scène pour fournir l'énergie requise aux ébats tumultueux. Si vous gardez toujours pleine votre boîte à biscuits, les jeunes n'auront qu'à se verser du lait et à puiser dans la boîte. Il va sans dire que vous jetterez un coup d'oeil de temps à autre de leur côté. Sinon vous vous retrouverez les mains vides.

Voici deux recettes faciles de biscuits et une recette de breuvage au lait qui vous aideront peut-être à préparer les collations de vos petits. Puisque vous aussi, maman, avez encore besoin de lait, pourquoi ne profiteriez-vous pas de ce moment pour en boire un verre et grignoter un biscuit pendant que les enfants vous raconteront les détails de leur journée.

BOUCHEES A LA NOIX DE COCO

(environ 4½ douz.)

2 tasses de farine tout usage tamisée
2 c. à thé de poudre à pâte
½ c. à thé de sel
1¼ tasse de noix de coco râpée
1 tasse de beurre amolli
1½ tasse de cassonade pressée légèrement
2 oeufs
1 c. à thé de vanille

Tamiser ensemble la farine, la poudre à pâte et le sel. Incorporer la noix de coco. Travailler le beurre en crème et graduellement faire entrer le sucre. Ajouter les oeufs, un à la fois, battant bien après chaque addition. Parfumer à la vanille. Ajouter les ingrédients secs au mélange crémeux, une partie à la fois, mêlant bien après chaque addition. Sur une tôle à biscuits déposer la pâte par cuillérées. Cuire à four moyen (350° F) jusqu'à ce que dorés — 10 à 12 minutes. Retirer et placer sur un treillis à biscuits.

BISCUITS AUX ARACHIDES

(environ 4 douz.)

1¼ tasse de farine tout usage tamisée
1½ c. à thé de poudre à pâte
¼ c. à thé de sel
2 tasses de flocons de maïs
⅔ tasse d'arachides salées hachées gros
¾ tasse de beurre amolli
½ tasse de cassonade légèrement pressée
⅔ tasse de sucre blanc
1 oeuf
1 c. à thé de vanille
environ ¼ tasse de lait

Tamiser ensemble la farine, la poudre à pâte et le sel. Mesurer les flocons de maïs et écraser légèrement. Les ajouter à la farine de même que les arachides. Travailler le beurre en crème et graduellement lui incorporer la cassonade et le sucre blanc, puis l'oeuf et la vanille. Ajouter les ingrédients secs au mélange crémeux en les alternant avec assez de lait pour donner une pâte dure (environ ¼ tasse de lait est requis). Déposer par cuillérées sur une tôle à biscuits beurrée. Aplatir à l'aide des dents d'une fourchette mouillée. Cuire à four moyen (350° F) jusqu'à ce que pris — 10 à 12 minutes. Retirer de la tôle et placer sur un treillis à biscuits.

FLIP A L'ANANAS

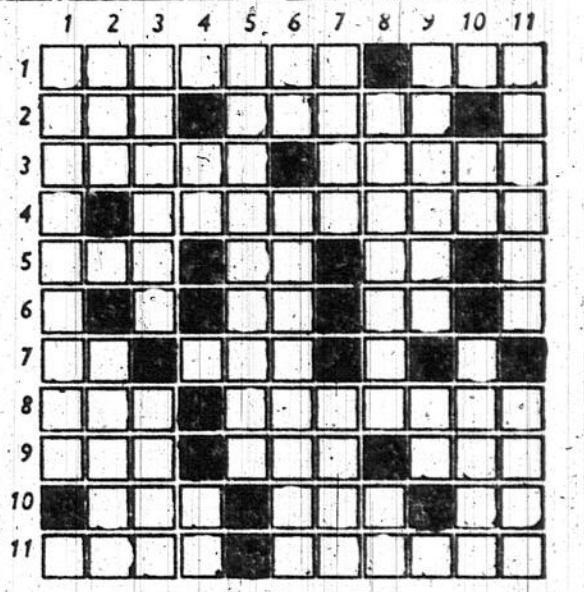
(6 portions)

Mêler une boîte de 6 onces de jus d'ananas concentrée congelé, décongelé, à 1 pinte de lait très froid; agiter. Si désiré, placer une boule de crème glacée à la vanille ou à autre parfum dans chaque verre avant de le remplir de lait.

N.B.—Pour une portion individuelle, incorporer 2 c. à table d'ananas décongelé à un grand verre de lait froid.

"Chez-nous, nous avons une jarre à biscuits toujours pleine pour la collation après la classe. C'est maman qui fait les biscuits. Je me verse un verre de lait moi-même. Parfois ça m'amuse d'ajouter d'autres ingrédients au lait, mais le plus souvent je l'aime nature. C'est comme ça qu'il étanche mieux la soif."

MOTS CROISÉS



C-156

Horizontalement

1 —Palais situé à Paris, Quai d'Orsay. — Conjonction qui donne une explication.
2 —Adjectif numéral (pl.) — Prénom féminin.
3 —Participe présent d'un verbe signifiant mettre à mort. — Aller au hasard.
4 —Qui s'occupe de géographie.
5 —Il survécut au déluge. — Sans vêtement — Article simple.
6 —Origine — Carte à jouer.
7 —Roulement de tambour. — Animal à corps mou et allongé.
8 —Bière — Châteaux bâtis dans le parc de Versailles.
9 —Ce qu'il y a de fin dans la conversation. —Titre anglais — Touché.
10—Epoux de Fatima et gendre de Mahomet — Liquide incolore. — Pronom personnel.
11—Avoir le courage de — Moqueries.

Verticalement

1 —Amasseras des provisions en cherchant ça et là.
2 —Organisation des Nations-Unies. — Chance, hasard (pl.)
3 —Qui a servi — Pronom personnel.
4 —Négation. — Conjugaison.
5 —Petits bâtons.
6 —Pronom indéfini. — Qui fait la guerre.
7 —Affirmer que c'est faux. — Du verbe aller.
8 —Affectation de chercher un certain apparat — Usages.
9 —Poisson (pl.) — Négation.
10—Interjection. — Fruit bien répandu dans le Québec.
11—Du verbe rire. — Nuages.

Solution de notre édition précédente

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	N	A	P	O	L	E	O	N	■	U	T
2	E	D	I	T	E	R	■	O	I	S	E
3	V	O	R	A	C	F	S	■	O	■	N
4	A	N	C	■	T	■	T	O	N	D	U
5	D	I	S	E	U	S	E	S	■	A	S
6	A	S	■	C	R	U	R	E	N	T	■
7	■	■	C	H	E	M	I	N	O	T	■
8	E	C	H	O	■	A	L	T	I	E	R
9	■	L	U	I	■	C	E	■	S	■	A
10	P	A	T	R	E	S	■	L	E	N	T
11	O	N	E	■	S	■	S	U	■	E	E

C-155

Nouvelle série de cours en

DESSIN COMMERCIAL

Inscrivez-vous dès maintenant

Les cours du jour et du soir commencent le 11 octobre

Si vous aimez dessiner, une carrière en Art Commercial peut être pour vous l'occasion exceptionnelle d'obtenir un diplôme de grande valeur qui vous permettra d'améliorer votre situation et d'augmenter considérablement votre salaire.
C'est une spécialité très intéressante qui pourra vous offrir plus de sécurité et augmenter vos chances de succès.
Une entrevue avec le directeur vous permettra de juger, si vous êtes apte à devenir artiste commercial.

Voici quelques-uns des sujets enseignés :

- Matériel à dessin
- Lettrage
- Technique du lavis, de l'opaque et du fondu
- Méthodes de reproduction
- Perspective
- Emploi des papiers procédés
- Composition et disposition d'annonces
- Dessin au crayon, à la plume et au pinceau
- Ebauches, tracés et projets
- Harmonie de la couleur
- Empaquetage
- Retouche de photographies
- Illustration
- Création
- Moyens de publicité, etc.

Les cours peuvent être entrepris le jour, le soir ou par correspondance, en français ou en anglais.

Pour renseignements, téléphonez, écrivez ou encore mieux, rendez-nous visite. 5316, avenue du Parc. Tél.: CR. 9-7351.

Ouvert tous les jours, tous les soirs et le samedi.

A Montréal : STUDIO 5316 INC — 5316, avenue du Parc — CR. 9-7351
A Québec : STUDIO 437 ENRG. — 437, rue Caron — LA. 9-4961

vous offre le cours original de

Canadian School of Commercial Art

"ECOLE CANADIENNE DE DESSIN COMMERCIAL"

"Ecole détenant un permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées"

En déjeunant avec vous... Madame

LE BILLET

ROUGES INNOMBRABLES

Hier, nous en avons vu de toutes les couleurs, ou presque, puisqu'il nous a fallu garder le rouge pour aujourd'hui.

Les rouges sont innombrables, nuancés, universels. On les trouve dans les racines, au coeur des fleurs, insérés dans la roche, mêlés au limon.

Tous les Gaulois connaissaient cette plante : la garance, qui leur servait à teindre leurs grands manteaux.

Et puis ce rouge de minium, si gai quand on le voit au flanc des cargos. Les Egyptiens s'en servaient. Ils peignaient les murs des maisons avec cette couleur.

Les Romains, eux, utilisaient les sables rouges qui servaient à d'innombrables choses : lèvres des belles romaines, visages des généraux vainqueurs, illustrations des fresques murales.

Pois écarlates, pucerons vivants de l'Inde qui, jetés dans un bain de vinaigre, séchés au soleil, donneront une teinte merveilleuse.

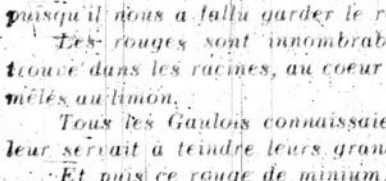
Coquillages de Syrie, ramassés sur les plages et qui fourniront chacun quelques gouttes de ce suc royal qui s'appellera la Pourpre et qui sera réservé aux grands de l'Empire.

Avec le Moyen-Age, les Arabes apporteront les pucerons rouges de l'Orient. Ils s'appellent Kermès. Les paysans de France traduisent ce mot à leur façon : ils disent cramoisi. C'est une nouvelle nuance de rouge. On inventera aussi le mot vermillon, en pensant aux petits vers qui grouillent. De même pour l'écarlate qui remplacera la pourpre, à tel point que, lorsque le Pape, au XVe siècle, décidera de faire teindre le manteau des Cardinaux en rouge, il songera à l'écarlate.

Il y aura aussi le Mexique avec son insecte étonnant : la cochenille, dont il faut plus de cent mille têtes pour avoir deux livres de teinture.

Mais on n'en finirait pas. Sans quoi vous me reprocheriez de vous en faire voir de toutes les couleurs.

Marie-Madeleine



Mardi, 4 octobre 1960

TAUREAU (21 avril au 20 mai) : Ne craignez pas d'affirmer votre personnalité. Choisissez soigneusement vos amis.

GEMEAUX (21 mai au 20 juin) : Vous possédez de belles qualités de chef et vous aurez aujourd'hui l'occasion de vous en servir. Nombre de gens comptent sur vous.

CANCER (21 juin au 20 juillet) : Journée favorable aux changements et à la nouveauté.

LION (21 juillet au 21 août) : Vous avez l'occasion d'exprimer vos opinions aujourd'hui. Faites-le toutefois avec beaucoup de prudence et de discernement.

VIERGE (22 août au 20 septembre) : Occupez-vous même des questions de détails. Ne négligez rien.

BALANCE (21 septembre au 20 octobre) : Charité bien ordonnée commence chez soi. Il est important que vous pensiez à vos intérêts.

SCORPION (21 octobre au 19 novembre) : Il y a des obstacles à surmonter mais la situation devrait s'améliorer passablement vers la fin de la journée.

SAGITTAIRE (20 novembre au 21 décembre) : L'amour joue un rôle de premier plan dans votre vie aujourd'hui. Il importe que vous soyez sur vos gardes. Une personne de l'autre sexe peut exercer une influence dangereuse.

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier): Prenez les moyens nécessaires pour parvenir au succès aujourd'hui. Ce ne sera guère compliqué vu que la chance vous seconde.

VERSEAU (21 janvier au 20 février) : Mettez de l'ordre dans vos finances. Evitez tout ce qui est gaspillage.

POISSONS (21 février au 20 mars) : Des personnes de votre entourage méritent plus de considération et de sympathie de votre part.

BELIER (21 mars au 20 avril) : Etudiez soigneusement votre budget. Peut-être auriez-vous intérêt à le modifier quelque peu.

ELECTROLYSE
POILS SUPERFLUS
ENLEVES POUR LA VIE

Par une spécialiste employant la plus récente méthode confortable et sûre qui détruit les poils à leurs racines. Le fameux système International "KREE" à temps contrôlé.

RAPIDE — HYGIENIQUE — SANS DOULEUR — ECONOMIQUE — RESULTATS GARANTIS — TRAITEMENTS PRIVES

Venez avec ou sans rendez-vous POUR UN

ESSAI GRATUIT

COMPOSEZ
VI. 5-6653

TRAITEMENTS DE BEAUTE
DOROTHY STUDIO
Dorothy Duputs, prop.
2020, rue Metcalfe, 2e étage, app. 7, Montréal

Comment garder votre maison chaude en hiver

Votre maison est-elle aussi confortable qu'elle peut et devrait l'être? Dans SELECTION du Reader's Digest d'octobre, un spécialiste du chauffage vous dit comment tirer le meilleur rendement de votre appareil de chauffage, réduire les déperditions de chaleur, bref, comment maintenir chez vous un meilleur climat. Achetez Sélection dès aujourd'hui!

Les PATRONS de MONTREAL-MATIN

4994
SIZES 10—18

Anne Adams

PRATIQUES — Des partenaires faciles à coudre qui vous accompagneront au cours de n'importe quelle saison. L'ensemble comprend trois morceaux, tous aussi rapides à faire l'un de l'autre. Utilisez des tissus de couleurs gaies. Notre patron no 4994. Tous les détails de la confection sont clairement indiqués sur chaque partie du patron. Tailles de demoiselle : de 10 à 18 ans. La taille de 16 ans requiert 7/8 verge de 35 pouces de largeur pour le haut, 1 1/8 verges pour le pantalon court et 1 7/8 verges pour la jaquettes.

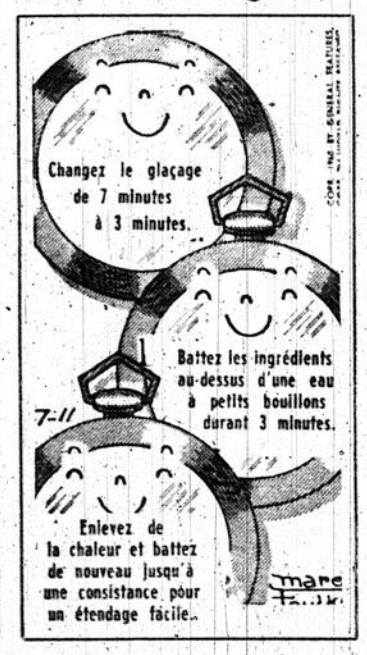
Envoyez CINQUANTE CENTS (50¢) en monnaie (on n'accepte pas les timbres-poste) pour ce patron.

S.V.P., écrire lisiblement en lettres moulées : LA POINTURE, LE NOM, L'ADRESSE, LE NUMERO DU PATRON.

Envoyez votre commande à ANNE ADAMS, SERVICE DES PATRONS, "MONTREAL-MATIN", 60 Front Street West, Toronto, Ontario

NE TARDEZ PAS ! Notre nouveau catalogue 1960, d'automne et d'hiver est maintenant prêt. Il contient plus d'une centaine de patrons de tous les modèles en vogue et il est illustré de magnifiques couleurs. Assurez-vous d'en avoir une copie en envoyant seulement 35¢

La bonne ménagère



VOTRE COURRIER

PETITE MAMAN DE 35 ANS. — Félicitations pour vos réponses qui dénotent un véritable esprit de charité chrétienne. Bravo ! Voici mon problème : je ne sais pas ce qui se passe en moi, depuis quelque temps, mais je suis prise de panique à propos de tout et de rien. Dernièrement, nous roulions sur l'auto-route et, au beau milieu du voyage, me voilà prise de peur. Dans ma panique, je ne voyais pas comment on pourrait sortir de ce chemin. C'était trop vaste. J'ai été obligée de faire ouvrir toutes les fenêtres. Si je prends l'autobus, et s'il y a beaucoup de monde, c'est la même chose, et je suis obligée de descendre. Cet été, nous ne sommes pas allés à notre chalet d'été pour la même raison. Dès que la noirceur arrive, j'ai peur. De quoi ? Je n'en sais rien. A l'église, j'ai la même sensation et il faut que je sois dans le dernier banc. Sans cela, je ne suis pas capable d'entendre la messe. Le pire de tout, c'est que ma famille n'en sait rien. Pourtant, j'ai un très bon mari et des enfants adorables. Alors, quand il est question d'une sortie ou qu'on parle de voyage, je trouve toujours une excuse pour ne pas y aller. Mais cela ne peut durer indéfiniment. Alors, je viens vous demander de m'aider.

R. — Je veux vous remercier, d'abord, pour vos paroles d'appréciation à l'égard de ce courrier. Espérons que tous les bons conseils donnés, surtout aux jeunes, ne se perdent pas totalement. Il doit s'en trouver pour écouter la voix des aînés, n'est-ce pas ? Quant à vous, chère petite maman, vous passez par une période bien difficile. Mais, comme vous êtes assez fine pour observer vos réactions et pour essayer de vous comprendre vous-même, je crois pouvoir vous parler franchement. Vous êtes partie sur une mauvaise pente, celle d'une maladie nerveuse grave, et il faut vous raccrocher à quelque chose avant qu'il ne soit trop tard. Plus on se fait soigner vite, meilleurs sont les résultats dans ce domaine, comme dans les autres. Et mieux vaut ne pas attendre que les symptômes de dépression soient plus graves. La guérison sera plus facile et plus rapide. La première chose serait de voir votre médecin de famille ou celui qui vous connaît le mieux. Faites lui part de vos peurs et vos paniques sans crainte. Ce n'est pas honteux du tout de souffrir de quelque maladie nerveuse, surtout dans le monde où nous vivons. Ce sont ceux qui ne connaissent jamais de ces réactions incontrôlables qui sont plutôt rares. On dit même qu'un nouveau-né sur 12 sera tôt ou tard hospitalisé, pour maladie mentale, dans le cours ordinaire des choses. Après un bon examen physique donc, votre médecin vous dira ce qu'il peut faire pour vous renforcir et, s'il le juge nécessaire, il vous recommandera à un psychiâtre qu'il connaît. Encore une fois, il ne faut pas hésiter à vous confier à votre médecin et surtout n'en ressentir aucune fausse honte. Il faut penser à votre mari, à vos enfants, puis à vous-même. A 35 ans, vous ne pouvez vous créer une vie aussi misérable et rendre les membres de votre famille malheureux à cause de vous. Il faut à tout prix arrêter la marche de ce mal, probablement causé par du surmenage, une grossesse plus difficile ou un affaiblissement quelconque de votre organisme. Il se peut aussi que la cause n'en soit que mentale et, là encore, les possibilités de réhabilitation sont merveilleuses, de nos jours. Bonne chance et redonnez-moi de vos nouvelles.

MAMAN DE TROIS FILLETTES — Lors de l'examen de routine à l'école, la garde-malade de la ville nous a envoyé un papier pour nous recommander de voir un oculiste pour notre deuxième enfant. Or, il y a un optométriste à deux pas de chez nous et je connais des personnes qui ont subi, là, leur examen de la vue. Est-ce que je devrais voir un oculiste, ou un optométriste ?

R. — Voici la différence entre un oculiste et un optométriste. L'oculiste, ou l'ophtalmologiste, est un médecin qui se borne, habituellement, au traitement médical et chirurgical des yeux, à l'examen de la vue, aux exercices des muscles de l'oeil et à la prescription des lunettes. Certains oculistes sont aussi des spécialistes des oreilles, du nez et de la gorge. L'optométriste est un diplômé d'un collège d'optométrie, mais n'est **pas un médecin.** Il est autorisé à examiner la vue, à prescrire et à ajuster des verres, à traiter, sans remède et sans chirurgie, les défauts des muscles optiques et oculaires. Il y a aussi l'opticien, qui est un technicien qui moule les lentilles selon la prescription donnée, ajuste les lunettes, mais **n'examine pas** la vue, à moins d'être en même temps un optométriste. Je vous conseille donc fortement de vous rendre voir un oculiste, tel que recommandé par l'infirmière de l'école. Lui seul peut faire un examen à fond de la situation et vous donner les meilleurs conseils et remèdes, si votre enfant n'a pas besoin de verres. En effet, on ne doit pas, sans nécessité, faire porter de lunettes aux enfants mais ceux qui en ont besoin doivent en porter, évidemment.

LEONIE — Actuellement, je suis fréquentée par un garçon depuis déjà un an. Nous formons un beau couple et nous sommes les amoureux les plus heureux du monde. Nous devons nous fiancer l'an prochain. J'ai 20 ans et lui en a 23. Je voudrais savoir :

1) Si, à Noël je dois faire un cadeau à mon ami ainsi qu'à sa mère, car je vais souvent manger là;

2) Si je dois faire un cadeau aussi à ses deux soeurs un peu plus jeunes que moi. Elles sont très gentilles. Si oui, que me suggérez-vous ?

R. — Je vous remercie pour les compliments que je n'ai pas publiés. Vous êtes charmante. Aussi je vous souhaite bien du bonheur.

1) Je crois que, dans les circonstances, vous pouvez offrir un cadeau à votre ami et à sa mère. Vous êtes en somme promis l'un à l'autre. Peut-être pourriez-vous tricoter un vêtement à votre ami et donner un parfum ou des fleurs à sa mère;

2) Quant à ses soeurs, vous leur feriez certainement plaisir en leur offrant aussi un petit cadeau, si vous en avez les moyens. Pour un dollar, on peut facilement trouver un colifichet qui puisse faire plaisir : un mouchoir avec dentelle, un bibelot, du papier à lettres ou autres objets utiles.

UN QUI VEUT AVOIR UN CONSEIL — J'ai été accepté par le gouvernement pour une pension d'invalide. Combien de mois faut-il attendre, maintenant, pour la recevoir ? Faut-il attendre 6 mois ou plus. S'ils ne me l'envoient pas, que dois-je faire ? Y a-t-il un endroit où je puisse m'adresser ?

R. — Vu que vous ne demeurez pas à Montréal, vous feriez bien de vous adresser au service social de votre localité, en l'occurrence: 190, rue Laurier, St-Jean, P. Q. Ou bien écrivez au Bureau des Allocations sociales du Québec, 4 est, rue Notre-Dame, Chambre 301, Montréal 1. Il n'y a pas de raison qu'une fois accepté, la pension retarde de plusieurs mois. Occupez-vous-en tout de suite.

Jeanne

FUTURS MARIÉS!

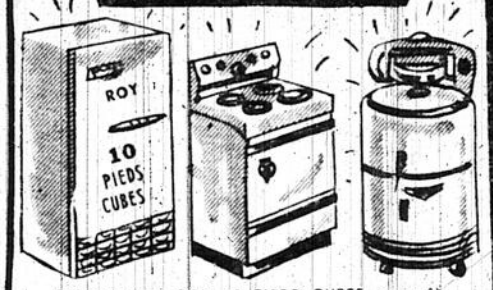
Venez meubler votre nouveau FOYER

à → 913 est, rue **BEAUBIEN** angle St-André
(1 rue à l'est de St-Hubert)

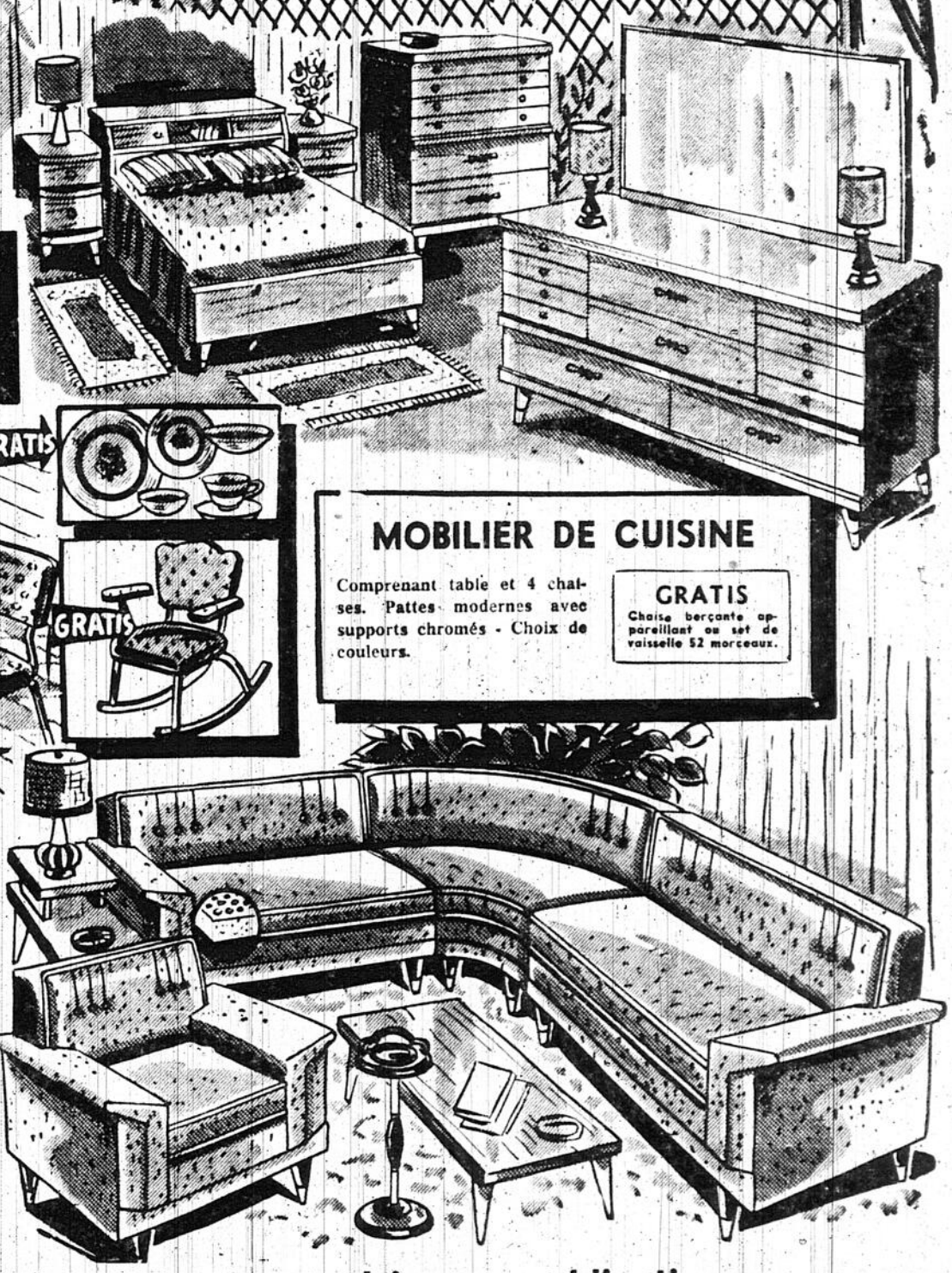
3 PIÈCES pour $599.

Comprenant 75 morceaux

GRATIS AU CHOIX



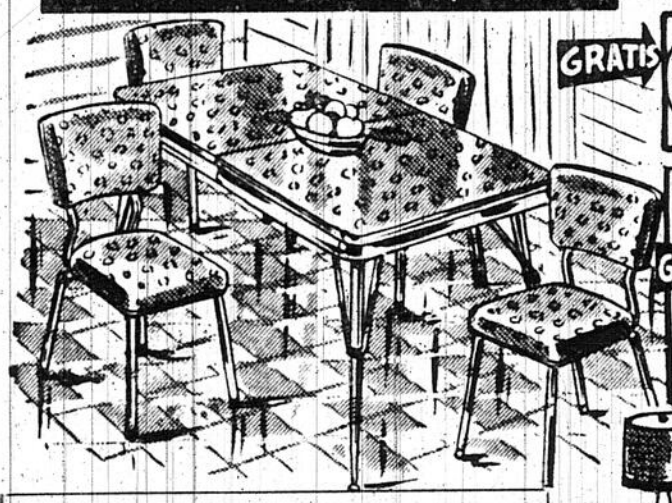
Réfrigérateur ROY 10 PIEDS CUBES ou poêle électrique ou au gaz FINDLAY, lessiveuse EASY ou télévision portative SYLVANIA



MOBILIER DE CHAMBRE

Comprend BUREAU TRIPLE 56" de largeur, chiffonnier et lit-bibliothèque, miroir biauté ajustable, disponible en 4 finis : noyer, gris, shantung, mocha.

GRATIS
2 oreillers — 2 descentes de lit — 2 lampes de chevet et abat-jour.



MOBILIER DE CUISINE

Comprenant table et 4 chaises. Pattes modernes avec supports chromés - Choix de couleurs.

GRATIS
Chaise berçante appareillant ou set de vaisselle 52 morceaux.

MOBILIER DE SALON

Votre choix entre: sectionnel en coin 3 morceaux, ou 2 sections et un fauteuil ou Davenport et un fauteuil, ou Chesterfield et un fauteuil. Solide construction moderne — COUSSINS EN CAOUTCHOUC - MOUSSE - (AIR FOAM), choix de couleurs.

GRATIS
Table de bout ou de coin — table à café — lampe de table — et cendrier.

★ PAS DE COMPTANT
★ JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER
★ NOTRE PROPRE PLAN DE CREDIT
★ LIVRAISON GRATUITE
★ ENTREPOSAGE GRATUIT
★ CHAQUE ITEM TEL QU'ILLUSTRE

Allons vous chercher et vous reconduire sans obligation

POUR RENDEZ-VOUS LE JOUR OU LE SOIR, APPELEZ AVANT 8 h. CR. 7-4149

7 ensembles différents en démonstration pour tous les goûts de tous les prix

GAGNON FRÈRES INCORPORÉ

913 est, rue BEAUBIEN

angle St-André, 1 rue à l'est de St-Hubert CR. 7-4149

Le Canada aura-t-il sa propre constitution ?

Ottawa, 3 (UPI) — Le Canada pourrait arrêter sa propre constitution et demander au Parlement britannique de révoquer l'acte de l'Amérique britannique du Nord, si la conférence fédérale-provinciale, qui s'ouvre jeudi à Ottawa, aboutit à une entente.

Une constitution rédigée par le Canada en vue de remplacer l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord que le parlement britannique peut seul amender sur des points touchants les gouvernements fédéral et provincial, constituerait la troisième et dernière phase d'un projet à longue échéance.

La conférence qui s'ouvre cette semaine avec la participation de procureurs généraux de dix provinces et du ministre de la Justice, M. Davie Fulton, tentera d'en venir à une entente sur la première phase.

Une formule

On croit à l'heure actuelle que les participants de la conférence tenteront d'en venir à un accord sur la formule du transfert de l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord au Canada.

La dernière phase de ce programme touchera à l'élaboration d'une nouvelle constitution dont l'Acte actuel servira de base et à la rédaction d'une requête pour que le parlement britannique révoque les statuts actuels.

Méthode embarrassante

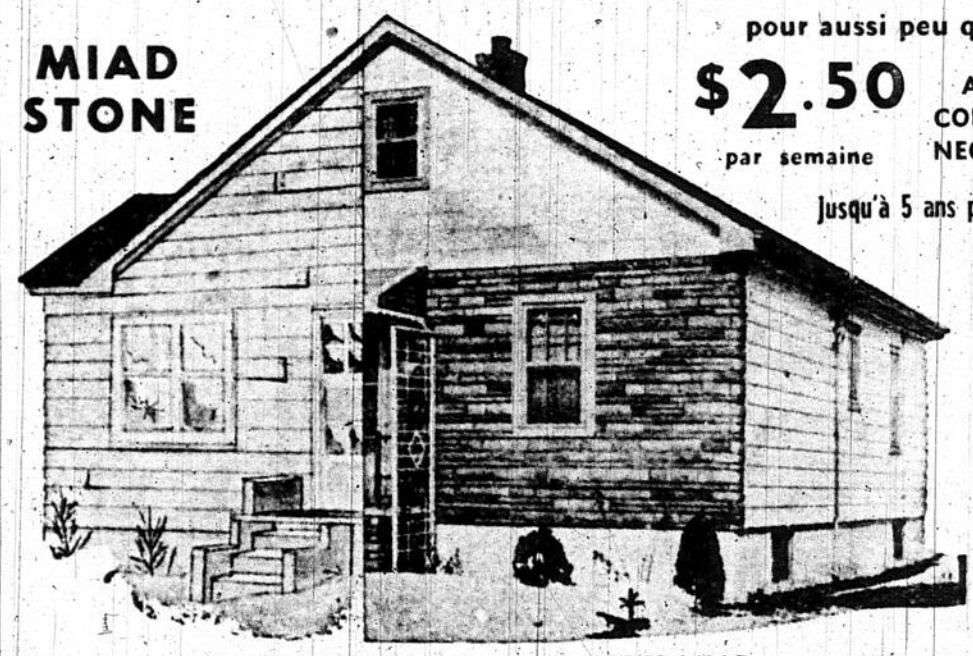
Le parlement britannique n'a jamais rejeté une requête venant du parlement canadien pour l'amendement de l'Acte, depuis qu'il a été adopté en 1867. Cependant les deux gouvernements prétendent que la méthode actuelle de chercher à obtenir des amendements est plutôt embarrassante.

Depuis 1867, le parlement britannique a reçu 18 demandes d'amendement dont la dernière au début de l'année concernant la mise à la retraite des juges.

ETES-VOUS EN AMOUR avec votre maison?

où votre maison vous arrache-t-elle vos quelques heures de loisirs en vous forçant à travailler ?

EMBELLISSEZ VOTRE MAISON avec MIAD STONE



pour aussi peu que $2.50 par semaine

AUCUN COMPTANT NECESSAIRE

Jusqu'à 5 ans pour payer !

PREMIER PAIEMENT : JANVIER 1961

20 ANS DE GARANTIE !

AVANT MIAD APRES MIAD

VÉRITABLES PIERRES PRÉCOULÉES

S'applique pierre par pierre sur n'importe quelle surface :

BLOCS — BRIQUES — BOIS — DECLINS — TUILES — STUCCO

Ne nécessite aucune fondation

APPELEZ MAINTENANT ou MALLEZ CE COUPON

DU. 9-5953

Appels payés dans un rayon de 50 milles

APPELEZ AUJOURD'HUI POUR UN ESTIME GRATUIT !

SET DE VAISSELLE 20 MCX IMPORTE!

Sans obligation rien à acheter

MIAD STONE (MONTREAL) LTD.
9770, rue Meilleur, Montréal.

NOM .....

ADRESSE .....

TELEPHONE .....

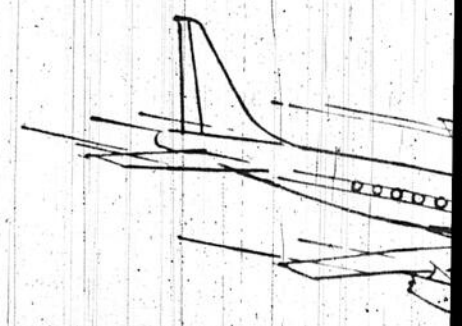
S.V.P. Indiquer genre de maison

BOIS STUCCO BRIQUES TUILES BLOCS

PO

PLUS

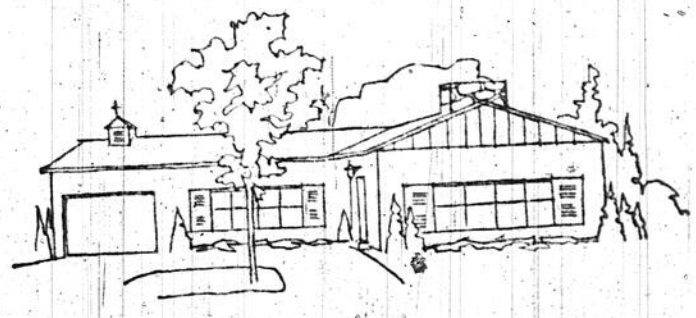
D



ACHETEZ LES NOUVELLE OBLIGATIO

À VOTRE BANQUE, CHEZ UN COUR SOCIÉTÉ DE FIDUCIE, OU CAISSE PO

POUR LES 5 BELLES ANNÉES DE VOTRE VIE



Faire des prochaines années les plus belles années de votre vie, cela veut dire faire des projets . . . et épargner dès maintenant. Quels que soient vos rêves et vos ambitions — achat d'une maison . . . études universitaires pour vos enfants . . . sécurité de votre retraite . . . voyages — les Obligations d'Épargne du Canada vous aideront à les réaliser.

LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA sont encaissables n'importe quand à leur pleine valeur plus les intérêts. Ce sont comme de vrais billets de banque avec des coupons d'intérêt.

L'INTÉRÊT EST PAYABLE ANNUELLEMENT et le rendement moyen est de 4.71% par année, basé sur dix ans.

ELLES S'OBTIENNENT en coupures de $50 jusqu'à $5,000. La limite d'achat de la nouvelle émission est de $10,000 par personne.

ON LES ACHÈTE FACILEMENT au comptant ou par versements réguliers à même son revenu.

Pour que les années '60 soient les plus belles de votre vie . . .

ELLES
ATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA
MAINTENANT.

UN COURTIER DE PLACEMENT OU AGENT DE CHANGE, À UNE
AISSE POPULAIRE – OU PAR LE MODE D'ÉPARGNE SUR LE SALAIRE.

BIZOZ-ZIZIE

Le patron a dit que vous étiez un imbécile !

Il va ravaler ses paroles !

Patron, j'ai entendu dire que vous m'aviez qualifié d'imbécile. J'exige des excuses !

Dagwood, je regrette que tu sois un imbécile et je m'en excuse !

J'accepte vos excuses !

J'espère qu'il ne s'arrêtera pas à y réfléchir !

HC YOUNG 3-14

BROCOLOM BRICK

Nous ne sommes pas dans la bonne région de Mapaï Brick !

Remontez, Sadie

Je ne peux pas. Notre vitesse décroît et j'ai utilisé tout le carburant supplémentaire au cours du combat !

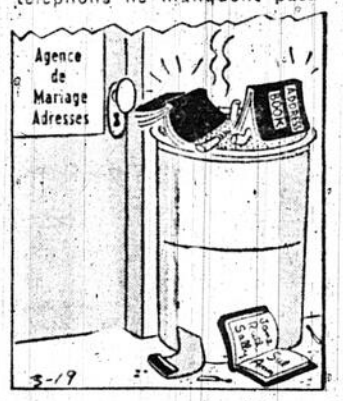
Impossible d'atterrir ici. C'est un lac de goudron !

Nous n'avons pas le choix ! Je vais rentrer le train d'atterrissage ! Nous glisserons davantage !

Nous devrons nous trouver un autre appareil pour quitter cette planète car celui-ci sera inutilisable !

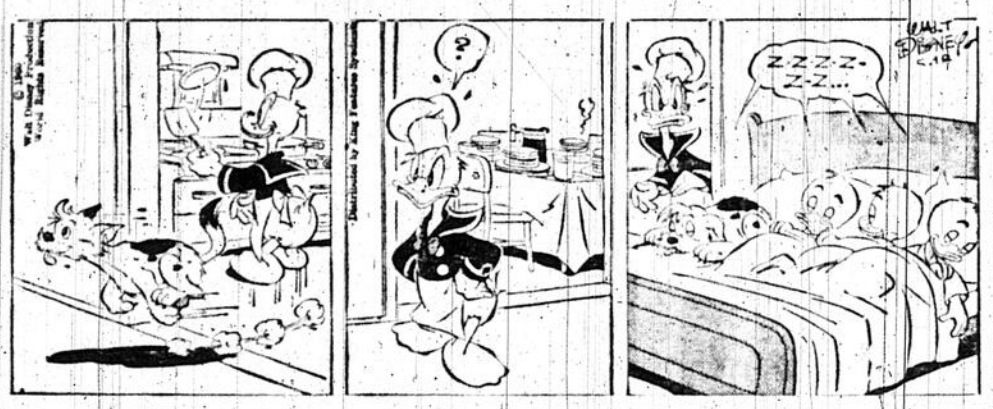
C'est la vie

"C'est le meilleur endroit pour travailler surtout pour un célibataire et les numéros de téléphone ne manquent pas!"



DONALD LE CANARD

Va réveiller les enfants. Le déjeuner est prêt !



JEANNINE

Vous allez vous marier dès que Teddy sera de retour de son voyage à San Francisco ? Je vous souhaite alors tout le bonheur possible.

Peut-être que tout finira bien pour vous, Renata !

J'espère.

Je dois dire que vous êtes un excellent choix pour Teddy !

C'est ce qu'il me dit !

L'AGENT Secret X-9

Mahout revient aux ruines avec des éléphants et des policiers de la force constabulaire du rajah ...

Nous sommes à votre service, Votre Altesse.

Dans ce cas, reconduisez-nous à Bandibhar.

Vous accompagnerez la femme, M. Corrigan.

J'y comptais bien, rajah !

Plus tard...

L'attitude du rajah a changé !

Naturellement ! Il a le sentiment que vous avez apporté la honte sous son toit... Je suis content qu'il en soit ainsi car il va vous surveiller de très près.

LE SPORTIF

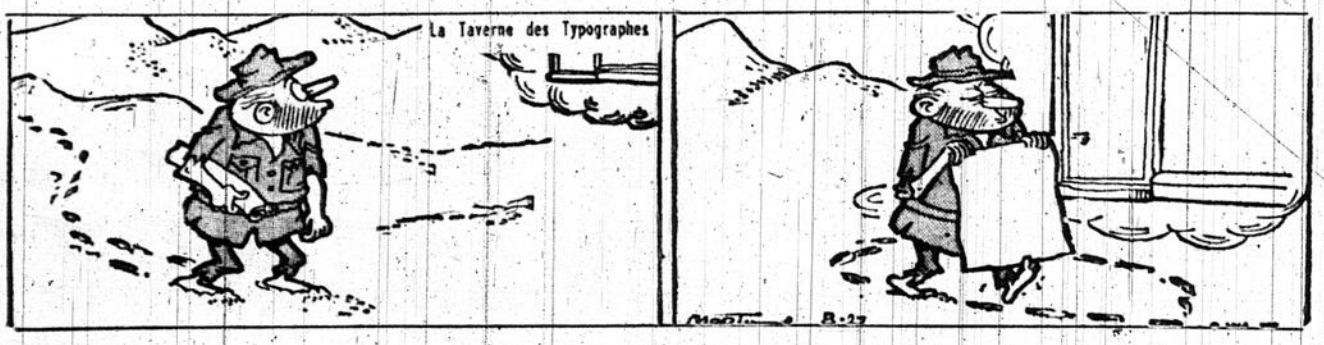
"A part la courbe, sa balle n'a aucun effet !"

"Le poisson mord davantage lorsqu'il pleut! Quand tu te fais prendre par la pluie, ne cours-tu pas, toi aussi, au plus proche restaurant ?"

LOOSE LUCE

NONO

La Taverne des Typographes



1960 OCTOBRE 1960

D	L	M	M	J	V	S
-	-	-	-	-	-	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31	-	-	-	-	-

À LA Télévision CE SOIR

MARDI, le 4 octobre 1960

2 CBFT — MONTREAL

3.00—Musique
4.15—Long métrage
"Un cheval sur les bras"
5.55—Nouvelles sportives
6.00—Furie
"Joe montre le chemin"
6.30—Téléjournal
6.45—Ce soir
6.50—Révélations
7.00—Histoires à suivre
"Le loup des Malveneur"
(1er épisode)
7.15—Edition métropolitaine
7.30—Cinéfeuilleton
"Le grand cirque"
(3e épisode)
7.25—A l'affiche
7.45—Par le trou de la serrure
8.00—Sur demande
8.30—Théâtre chez vous
Le professeur Allen
9.00—Monsieur Technos
9.30—Pays et merveilles
10.00—Ici Interpol
"Le géant qui sommeille"
10.30—Noir et blanc
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.22—Commentaires
11.30—Exposition de Paris

6 CBMT — MONTREAL

2.55—To Day on CBMT
3.00—Long metrage
"Man of Sherwood Forest"
4.30—Rin Tin Tin
5.00—Children's Film
5.15—Here's My Pet
5.30—Sky King
6.00—Father Knows Best
6.30—Metro
6.45—News-Sports
7.00—Seven-O-One
7.30—Director's Choice
8.00—Chevy Mystery Show
9.00—Front Page Challenge
9.30—Red Skelton Show
10.00—Close Up
10.30—Twilight Zone
11.00—CBC News
11.15—Viewpoint
11.22—Sport Final
"Earth Worm Tractor"

7 CHLT-TV — SHERBROOKE

11.00—L'heure de Pierrot
12.00—Université Bishop
12.30—Be My Guest
12.45—Première édition
1.00—Pot-pourri féminin
2.00—Théâtre en matinée
"Le choix des anges"
3.30—Observation
3.45—Cinéfeuilleton
4.00—Menu à la carte
4.30—Théâtre du Far-West
5.30—Death Valley Days
6.00—Ti Blanc Richard
6.30—Télé-bulletin-Météo
6.50—Edition sportive
7.00—Avec Marc LeGrand
7.30—Sans atout
De 8 h. à 10 h. 30, voir canal 2
10.30—Le courrier de...
11.00—Télé-journal-Météo
11.16—News Round-Up
11.30—Summer Theatre
"Brasher Dubloom"

5 WPTZ — PLATTSBURGH, N.Y.

7.00—Today
8.00—This is the Life
9.30—TV Schooltime
10.00—Dough Re Mi
10.30—Play your Hunch
11.00—The Price is Right
11.30—Concentration
12.00—Truth or Consequence
12.30—It Could Be You
1.00—News
1.15—For You Madame
2.00—Jen Murray Show
2.30—Loretta Young Theatre
3.00—Young Doctor Malone
3.30—From These Roots
4.00—Comedy Theatre
4.30—Here's Hollywood
5.00—Kartoon Karnival
5.30—Rin Tin Tin
6.00—News Weather-Sports
6.30—Kartoon Karnival
7.00—Leave it to Beaver
7.30—Four Just Men
8.00—The Lawman
8.30—Alfred Hitchcock Presents
9.00—Real McCoys
9.30—Lockup
10.00—Jeannie Carson Show
11.00—Late News and Sports
11.15—Jack Paar Show

3 WCAX — BURLINGTON

7.59—Program Previews
8.00—CBS News
8.15—Captain Kangaroo
9.00—Star Performance
9.30—TV School
10.00—December Bride
10.30—Video Village
11.00—I Love Lucy
11.30—Clear Horizons
12.00—Love of Life
12.30—Search for Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—News Headlines
1.15—Swingbillies
1.30—As the World Turns
2.00—I Married Joan
2.30—Houseparty
3.00—The Millionaire
3.30—Verdict is Yours
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—The Edge of Night
5.00—Chuckwagon Tales
6.10—Sports-Weather-News
6.45—Doug Edwards

(Suite à la page 12)

ANNONCES CLASSÉES

A LOUER DIVERS 8

A LOUER

Lessiveuses ..... 75¢ par semaine
Sécheuses ..... $2.50 par semaine
REPARATION DE LAVEUSES
DU. 1-0468 — AV. 8-8261
Soir : LA. 3-8388.

AMEUBLEMENTS 9

ABANDONNE à bas prix, ameublement neuf pour 3 appartements, comprenant, set de chambre, bureau double, chiffonnier, lit bibliothèque, matelas, sommier, attrayant Davenport 3 morceaux, table café bout fini arborite, lampe, set cuisine chromé 5 morceaux, vaisselle, poêle électrique. Doit vendre $250. Accepterais $10 par mois. HU 6-7327.

MACHINE à coudre "Singer" avec cabinet, presque neuve. Prix de la finance $30. CL. 9-1418.

APPARTEMENTS A LOUER 12

8903, ST-DENIS 1 appartement meublé, bain, eau chaude, réfrigérateur. $8.00 $12.00 semaine. VI. 9-7178.

8435, ST- ANDRE. Moderne, 4 appartement, remis à neuf, chauffé, eau chaude, réfrigérateur 6 pieds, poêle, douche, séchoir Bendix, $12, $13, $14 semaine. DU. 1-2830.

APPARTEMENT simple, réfrigérateur, téléphone, eau chaude. Près Dupuis & Frères. Appelez Mme Aprill, 1665, St-André. LA. 2-2207.

ARGENT A PRETER 15

A BAS INTERET. 1re, 2e hypothèque Montréal et environs, direct du prêteur. Service rapide. Pas de dépôt. AV. 8-1202 soir : DU. 1-5611.

ASSURANCE AUTOMOBILE 16A

DU. 1-5730

Assurance automobile, 8 versements sans intérêt.

ASSURANCES GENERALES 16B

VIE, Feu, Auto. Téléphone : DU. 7-2849.

AUTOS, CAMIONS A LOUER 20

AUSSI ECHANGE ACCEPTE

Autos et camions à louer, à l'heure, à la journée ou à la semaine. Hochelaga Drive Yourself. 3377, Masson, RA. 2-3515.

AUTOS A VENDRE 21

INCROYABLE MAIS VRAI

Pour aussi peu que $100 comptant, je vous procurerais une voiture de 1950 à 1960 avec intérêt de 6%, 30 mois pour payer, échange accepté. L. Tessier, CR. 3-4211.

PAS DE COMPTANT

Incroyable, mais vrai. Si vous avez de bonnes références, pour si peu que $5.00 par semaine, automobile de toute marque jusqu'à $1,000.00. Attention spéciale aux gens mariés. LA. 8-9419. 2427 est, Mont Royal.

$250 COMPTANT. Buick 1960, 2 portes, hard top. Echange accepté, balance 6% d'intérêt. W. Roy, CR. 3-4212.

$200 COMPTANT. Chevrolet Impala 1958, hard top. Echange accepté, balance 6% d'intérêt. W. Roy, CR. 3-4212.

$175 COMPTANT. Chevrolet Bel-Air 1959, automatique. Echange accepté, balance 6% d'intérêt. W. Roy, CR. 3-4212.

$300 COMPTANT. Chevrolet Impala 1960, convertible. Echange accepté, balance 6% d'intérêt. W. Roy, CR. 3-4212.

CHRYSLER Windsor 1957, propre, en parfait ordre. $1,600. 1621, rue St-Denis.

CONSUL SEDAN 1961

équipé au complet. $200 comptant, balance $15 par semaine. Informations : G. Boucher, CR. 4-4381.

INCROYABLE MAIS VRAI
PAS DE COMPTANT

Jusqu'à $500.00 si marié et bonnes références

1958 Mercury, comme neuf	$1850
1957 Ford, vrai bijou	$1150
1956 Meteor, moteur neuf	$1050
1957 Pontiac, parfait	$ 950
1955 Buick Century, impeccable	$ 795
1955 Dodge, vrai bijou	$ 595
1953 Chevrolet Bel-Air, comme neuf	$ 525
1953 Chevrolet, station wagon, A-1	$ 525

SPECIAUX DE LA SEMAINE

1955 Nash, très bon mécanisme	$ 395
1953 Pontiac, bon mécanisme	$ 225
1953 Dodge, bon mécanisme	$ 150
1951 Ford, très bon mécanisme	$ 100
1952 Dodge, tel quel	$ 75
1951 Chevrolet, tel quel	$ 75
1958 Pontiac (va très bien)	$ 50

4730 est, Ontario, entre Sicard et Leclaire. CL. 9-6915.

AUBAINE
FORD 1960 NEUFS
COMPTANT A PARTIR DE $300.00
POUR INF. : CR. 1-2977

AUTOS A VENDRE 21

ATTENTION ! ATTENTION !
VENTES D'ECOULEMENT DE 2 TERRAINS D'AUTOS

1958 Oldsmobile, hard top, équipé	$2275
1957 Cadillac, hard top, équipé	$2275
1958 Buick, hard top, équipé	$2195
1957 Buick, hard top, équipé	$1425
1958 Chevrolet S. W., Brookwood	$1950
1957 Chevrolet Station, DeLuxe	$1395
1959 Dauphine DeLuxe, bijou	$1195
1958 Meteor, coach	$1575
1957 Meteor, sedan, équipé	$1225
1956 Cadillac, hard top, équipé	$1950
1956 Oldsmobile, convertible, équipé	$1375
1956 Chevrolet, coach, radio	$1650
1956 Ford Victoria, h. top, équipé	$1275
1955 Cadillac, hard top, équipé	$1450
1955 Buick, hard top, équipé	$950
1955 Ford, coach, propre	$750
1954 Zephyr, sedan, originale	$450
1954 Meteor, sedan, équipé	$595
1954 Buick, hard top, équipé	$725
1954 Chrysler, sedan, équipé	$595

SPECIAUX D'ECOULEMENTS

1955 Plymouth, coach, propre	$389
1955 Chevrolet, sedan, radio	$359
1954 Mercury, sedan, équipé	$325
1954 Pontiac, coach, radio	$195
1953 Chevrolet, coach, propre	$295
1949 Pontiac, coach, mécanique A-1	$159
1952 Pontiac, sedan, parfait ordre	$195
1953 Chevrolet, sedan, livraison	$119
1953 Plymouth, coach, propre	$289
1953 Oldsmobile, sedan, automatique	$289
1953 Buick, sedan, équipé	$199
1952 Ford, coach, propre	$189
1952 Meteor, sedan, bonne mécanique	$139
1951 Pontiac, sedan, mécanique A-1	$89
1953 Meteor, hard-top, équipé	$319
1951 Chrysler, sedan, spécial	$59
1954 Studebaker, sedan, propre	$259
1954 Meteor, sedan, livraison	$259

2 TERRAINS POUR VOUS SERVIR
DANIEL & DOMINION AUTO
3865, HOCHELAGA — 3580, HOCHELAGA
CL. 5-8679 — LA. 7-2711

ACCIDENTE Mercury 1960, hard top. Sacrifierais. Faites offre. 7021, St-Hubert.

AUBAINE. Monarch 1956, cause maladie, $1,000. RA. 1-6224.

MONARCH Lucerne 1959, 4 portes, hard top, blanc, comme neuf, pour règlement de succession, termes pour acheteurs sérieux. Appelez M. Laforce, RI. 4-6511.

$150 COMPTANT. Oldsmobile Super 88 1958. Echange accepté, balance 6% d'intérêt. W. Roy, CR. 3-4212.

$275 COMPTANT. Oldsmobile 1960, équipé. Echange accepté, balance 6% d'intérêt. W. Roy, CR. 3-4212.

$275 COMPTANT. Pontiac Parisienne 1959, hard top, 4 portes, équipé au complet. Echange accepté, balance 6% d'intérêt. W. Roy, CR. 3-4212.

$100 COMPTANT. Plymouth, Chevrolet, Meteor, Ford 1956, 1957 ou 1958. Echange accepté, balance 6% d'intérêt. W. Roy, CR. 3-4212.

A VENDRE DIVERS 25A

A VENDRE, télévision Philips, 21 pouces. $125.00. Garantie d'un an. 4362, Bourbonnière, CL. 5-8433.

POELE, réfrigérateur et fournaise à vendre. Premier paiement dans 2 mois. Pour inf. : LA. 3-5090.

MARCHANDS ET COLPORTEURS

Bagues pour femmes, ne ternissant pas, 40¢ la douz. Cravates, 10¢. Sous-vêtements pour enfants, 15¢. Chemises Terylene. Bas nylon. Croix avec chaînette. Chemises blanches, poignets doubles ou simples, $1.00 chacune. Stylos, $3.00 la grosse. Briquets automatiques, $2.40 la douzaine. Autres aubaines.

DRUMMOND IMPORT
1004, ST-LAURENT

AGENTS

RADIOS, 6 TRANSITORS	$17.50
RADIO, 5 tubes	$ 9.90
RASOIRS ELECTRIQUES	$ 2.00
PLUMES A BILLE, ya grosse	$ 3.25
PEIGNES, la grosse	90¢

CIRCLE IMPORT, 902, St-Laurent

BAS d'hiver de travail, 25¢. Bas "Mesh", $3.30. Chemises flanelle, hommes, $1.00. Trading Co., 4296, boul. St-Laurent.

COLPORTEURS-VENDEURS

Plumes à billes, pointe escamotable, $3.25 la grosse. Radio européen, 9 transistors, valeur $59.95 pour $29. Catalogue d'articles de sport et camping, 25¢. Milliers d'aubaines. Whitehouse, 849 ouest, Notre-Dame, Montréal.

A VENDRE—DIVERS 25A

AVIS
à tous nos
JOBBERS ET VENDEURS

Notre magasin sera ouvert pour les vendeurs et jobbers seulement, à la mezzanine. Entrée temporaire durant les rénovations jusqu'au 7 octobre : 370 est, rue Duluth, angle St-Denis.

La maison DAK & NADEAU

BOIS, CHARBON, HUILE 30

RETAILLES, bois franc, 27 poches, $5.00. Slap, 3 pieds, scié 1 pied, $15 corde. RA. 9-6197.

CAMIONNAGE—TRANSPORT 36

MONTREAL MOVING, déménagement, $6.00 de l'heure, avec 2 hommes ; entreposage, transport général. LA. 1-6650.

CHALETS A LOUER 52A

NOMININGUE, chalet 4 appartements meublés, pêche, chasse, semaine et fin de semaine. Prix spécial. CR. 1-8079.

DIVERS 55

TUILE PRELART

Attention : Vente et posage. Tuilé, prélart, caoutchouc. Estimé gratuit. Plus bas prix en ville. Ouvrage exécuté par des experts. C. Langlois, MO. 9-0329.

JOUEURS de quilles voulant faire partie d'une ligue de quilles mixte. S'adresser St-Carlos, UN. 6-3894.

TAPIS

Rég. $6.95 pour seulement **$3.95** v.c.
Wilton Broadloom tout laine
Rég. $11.95 pour seulement **$7.95** v.c.
Achetez directement du gros
AMERICAN CARPET WHOLESALER
2366 est, Bélanger — RA. 5-4311

TAPIS
AU PRIX DU GROS

CAPILANO HARDING avec feutre **$7.25**
ARGUS 80% laine 20% nylon avec feutre **$9.25**

INSTALLATION GRATUITE
G. LAUZON CARPET
● PRELART ● TUILE
2109 rue BELANGER
RA. 7-7024

ECOLES DE CONDUITE 57A

CENTRAL
DRIVING SCHOOL
Autorisée par la province de Québec
Garantit votre permis
20 ans d'expérience — H. Lapierre
VI. 2-4953 — AV. 8-5322

FUTURS ELEVES
LA PLUS VIEILLE ECOLE AU CANADA
APPROUVEE PAR LE BUREAU DES LICENCES
vous invite cordialement à venir voir les films et causeries tous les mardis soir
GARANTIT VOTRE PERMIS
ECOLE FEDERALE
ETABLIE DEPUIS 1921
1621, rue ST-DENIS — VI. 2-4803

I. B. M.
COURS PRIVES EN FRANÇAIS
PAR EXPERT
082 - 514 - 602A - 402 - 077 - 052
avec pratique
RA. 9-2709, APRES 7 HEURES P.M.
Commençant le 17 octobre 1960

ECOLES DE CONDUITE 57A

IDEAL
DRIVING SCHOOL
GARANTIT VOTRE PERMIS
AUTREFOIS DE L'ECOLE CENTRALE
L. MADOR LA. 4-4182

Mt-Royal
DRIVING SCHOOL
VI. 2-6087 ou VI. 2-5914
garantit votre succès
La seule école à vous enseigner dans le trafic

LOGEMENTS A LOUER 85A

4 APPARTEMENTS fermés, 220. Situé 9e Avenue, Ville St-Michel. S'adresser à RA. 2-8486.

2075, VISITATION. 4 appartements, propres, clairs, 3e étage. $35.00. HU. 9-6165.

A 5233, ST-LAURENT. 8 appartements propres, clairs, deuxième étage. $70. par mois. CR. 1-1203.

SANGUINET - VITRE. 3 appartements propres, clairs, deuxième étage. $25 par mois. UN. 1-6201 ou CR. 1-1203.

PROPRIETES A VENDRE 120

BUNGALOW de 5 pièces modernes pour seulement $5.00 par mois. Appelez CR. 6-3522.

TELEVISIONS 135

A LOUER, T.V. Spécial : 17 pouces, $8.00 ; 21 pouces, $11.00. Dubé-Henault, CL. 5-9331.

TELEVISIONS, $2.50 par semaine. DU. 1-0468, AV. 8-8261 ; soir : LA. 3-8388.

A LOUER
Télévision $2.50 par semaine. Laveuse 75¢ par semaine. Jour : DU. 9-0991.

TERRAINS A VENDRE 140

DOMAINE ARES
près autoroute. $35 par mois
Magnifiques terrains boisés
$10 par mois
INF. : M. LAFOREST
CR. 4-3576

TAILLEURS 141A

TAILLEUR JEAN
Jean Paquette, prop.
Habits sur mesures **$16**
● Fournitures comprises
● Votre tissu ou le nôtre
● Mesures prises à domicile
Pour appointement LA. 1-3461 jour ou soir
4472, Christophe-Colomb (sud Mt-Royal)

Gérard MAYEU
votre tailleur de confiance
$16. fournitures comprises
● votre marchandise ou la nôtre
● coupe impeccable
● satisfaction garantie
MESURES PRISES A DOMICILE
Appelez et nous passerons chez vous prendre vos mesures. Service rapide
333 e., Mt-Royal VI. 5-5635

Deux dentistes s'attaquent à une maladie universelle

Genève (UPI) — Un éminent dentiste américain et autre spécialiste en art dentaire de Tchécoslovaquie derrière le rideau de fer ont uni leurs efforts pour tenter de résoudre une maladie qui affecte la denture d'un grand nombre de personnes de toutes les parties du globe.

Le Dr Albert L. Russell, du Service de la Santé publique au Maryland, et le Dr Jarmi Kostlan, du Service des Recherches de l'Institut dentaire de Prague, qui font tous deux parties d'un comité organisé par l'Organisation de la Santé mondiale, viennent de présenter un rapport concernant une maladie sournoise des dents, maladie pire même que celle qui cause les cavités puisque la personne qui en est victime ignore tout à fait qu'elle en est atteinte.

Bactéries

La maladie, qui attaque la base de la dent dans la mâchoire même, peut aussi répandre des bactéries à toutes les parties du corps.

La dent malade, qui devient de moins en moins solide dans la mâchoire, doit être extraite éventuellement. Cette affliction que l'on désigne parfois de gingivite à ses débuts devient par la suite de la pyorrhée. Le meilleur préventif à cette maladie universellement répandue est encore de se garder la bouche propre et d'absorber des aliments fibreux et des fruits.

Un grand dérangement

Le renouvellement des troupes de 1960 de la 4e brigade d'infanterie canadienne, cantonnée en Allemagne de l'Ouest, commence cette semaine et comprend le remplacement d'un régiment d'artillerie, d'un bataillon d'infanterie et un petit détachement de troupes de soutien.

La plus grande partie des militaires ainsi que leur femme et leurs enfants, qui remplaceront leurs compagnons d'armes, provient du 3e régiment d'artillerie canadienne du camp Gagetown, N.-B., du 1er bataillon du Queen's Own Rifles du Canada à Calgary, Alta.

Les deux principales unités qui reviennent d'Europe, sont le 1er régiment d'Artillerie et le 2e bataillon du Queen's Own Rifles du Canada, stationnés respectivement à Hemer et Iserlohn en Allemagne. Ces deux unités ont complété leur tour de devoir de trois années.

Il n'a pas confiance aux Russes

Washington, 3. (UPI) — Le président de la Commission américaine de l'énergie atomique, M. John A. McCone, s'est dit persuadé aujourd'hui que la Russie continuait secrètement ses expériences nucléaires et a conseillé aux Etats-Unis de reprendre leur projet d'explosions atomiques souterraines avant la tenue des élections, ne serait-ce qu'à des fins de recherche.

M. McCone a fait cette déclaration au cours d'une conférence de presse tenue à l'issue de son voyage à Vienne, en Autriche, où il a assisté à une réunion de l'Agence internationale atomique.

Faible secousse sismique au Japon

Tokyo, 3 (UPI) — Une faible secousse sismique a été enregistrée au Japon aujourd'hui. Il n'y a eu ni blessé, ni dommage.

DANS LE MONDE DE LA FINANCE

L'ALLURE des MARCHÉS

(Par UPI)

Le marché d'hier fut l'un des plus ternes de l'année à New York et le sursaut enregistré vendredi dernier n'a pas eu l'effet que l'on attendait. A Montréal, même tableau, un marché peu actif, une situation mixte avec tendance vers la baisse à peu près dans tous les domaines, sauf exceptions. A Toronto, les pertes ont été presque générales, excepté pour Western Oil, qui a accusé quelque gain. Là aussi, cependant, le marché a été faible.

A MONTREAL

Une journée terne hier à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne. Les titres industriels ont été mixtes avec une tendance vers la baisse et, à la fin de la journée, les valeurs à la baisse se chiffraient à deux contre une en regard des gains.

Les métaux, l'acier et les pétroles furent parmi les plus faibles. Aluminium perdit 1/8 à 28 1/8. Canadian British Aluminium a 9, et Noranda à 39 1/2 ont toutes deux perdu 1 point et quart. Dominion Foundries marqua 5/8 plus bas à 41 1/8. Steel Co a fléchi d'un point à 63 1/2. B. A. Oil baissa d'un quart à 27 1/2. Imperial Oil à 82 3/4 et Inter-Provincial Pipeline à 57 ont légèrement fléchi de 3/8.

Consolidated Papers a également marqué une baisse de 1/4 à 38 3/4 après avoir atteint 38 au cours de la journée; International Paper a perdu un point et St Lawrence Corp. est tombé d'un quart de point à 16 5/8.

Les utilités publiques, les matériaux de construction et les banques ont été fractionnairement mixtes avec une légère tendance vers la baisse. Bell Telephone a cédé de 1/4 à 25 1/4. Canada Cement est monté de 1/8 à 24 1/4, Dominion Tire perdit 1/4 à 12 3/8, la Banque de Montréal a gagné 1/2 point à 53 1/2 et la Banque Royale a fléchi d'un quart à 67. Dominion Stores (dans les produits alimentaires) a gagné 1/4 à 59 alors qu'Ogilvy a baissé de 1/8 à 42 1/2.

Canadian Breweries a enregistré la plus forte baisse de la journée dans le groupe des distilleries, en perdant un point à 37. Dans les mines, Campbell-Chibougamau a perdu 35 cents à $5.35 tandis que St Lawrence River est monté de 5 cents à $6.50.

A TORONTO

Sur le marché torontois, les pertes ont dominé le marché durant la journée d'hier, excepté pour Western Oil qui a enregistré un léger gain. Les ventes se sont chiffrées à 1 620 000 actions.

L'indice dans les industriels marquait une baisse de .31 à 483.25, les mines d'or, une perte de .24 à 85.67 et les métaux 1.12 à 150.39. Western Oils a gagné .19 à 83.61. Les industriels ont vu Aluminium demeurer stationnaire à 28 1/8, Massey Ferguson, une perte de 1/8 à 8 7/8, B. A. Oil une baisse d'un huitième également à 27 3/4, et Imperial Oil n'a pas bougé.

Dans les métaux, Raynor a grimpé de 4 points à 52, Kopan a glissé de 2 points à 39, Biscop a diminué d'un point à 21, tandis que Magnet est demeuré inchangé.

A NEW YORK

Les titres sur le marché new-yorkais ont de nouveau repris leur tendance vers la baisse, après la surprenante journée de vendredi dernier au cours de laquelle la plupart des valeurs avaient subi un coup de fouet pour marquer la meilleure journée au cours des deux derniers mois. La séance d'hier a été l'une des plus faibles de l'année.

Les transactions qui avaient été de 3,370,000 actions vendredi, sont tombées hier à 2,220,000. Des 1,193 titres affectés au cours de la journée d'hier, 438 ont marqué une légère hausse, 552 ont décliné, tandis que 203 demeuraient inchangés.

Selon Dow-Jones, les industriels ont enregistré en moyenne une baisse de 2.33 à 577.81, les chemins de fer une hausse de 0.43 à 125.85 et les utilités un gain de 0.43 à 91.72.

Les aciéries ont perdu dans certain cas jusqu'à 2 points tandis que l'étain fléchissait de 1 1/8.

Les produits chimiques ont légèrement grimpé tandis que les électroniques pour leur part baissaient légèrement. IBM toutefois a vu ses actions monter de 7 points. General Electric a glissé de 3/4 de point.

Dans les pétroles, Honolulu est monté de 2 1/2 tandis que Continenta gagnait 1 1/8. Barber 1 1/2 Amerada et California Standard se hissaient également d'un point.

CANADA,
Province de Québec,
District de Montréal,
No 518199.

COUR SUPERIEURE

QUEBEC WORKMEN'S COMPENSATION COMMISSION,
demanderesse,
vs
BUD'S TRANSFER LTD.,
défenderesse.

AVIS

La défenderesse est sommée de comparaître dans le mois.

MONTREAL, le 30 septembre 1960.
(s) Victor Pager, J.C.S.

MONTREAL MULTILINGUAL BROADCASTING LIMITED

AVIS est par les présentes donné que MONTREAL MULTILINGUAL BROADCASTING LIMITED, une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies du Québec et ayant son siège social dans la cité et le district de Montréal, P.Q., s'adressera au Procureur général de la Province de Québec pour obtenir le droit d'abandonner sa charte, conformément à la Loi des compagnies du Québec.

Fais à Montréal, ce 19e jour de septembre 1960.

RALPH PIRRO,
Président

BOURSE de TORONTO

INDUSTRIELLES

Ventes	Stocks	Haut	Bas	2.00
235	Abitibi	38	37⅞	37⅞
218	Alta Gas	22⅝	22⅛	22⅛
525	Algoma	31⅛	31	31¼
1,140	Aluminium	28⅛	28	28
220	Banque de Mtl	53½	53½	53½
210	Banque de N-E	60½	60½	60½
210	Banque C. Com.	54¼	53¾	53¾
256	Banque Royale	67¼	66¾	67¼
201	Banque T.-Dom.	53½	53½	53½
3,493	Brazilian	4.30	4.25	4.26
1,985	BA Oil	27⅛	27⅛	27⅛
300	Bc Forest	10⅝	10⅝	10⅝
885	Bc Power	32⅛	32⅛	32⅛
100	Brockville	10	10	10
600	Burns	13⅜	13⅜	13⅜
505	Can. Power	22¼	22	22
884	Can. Breweries	37⅛	37¼	37½
350	Can. Celanese	20¼	20¼	20¼
350	Can. Chem.	6¾	6¾	6¾
100	Can. Collier	6¾	6¾	6¾
150	Can. Hydro-Car	8¾	8¾	8¾
116	CIL	14⅛	14⅛	14⅛
293	Can. Oil	20⅝	20⅝	20⅝
900	CPR	22	21¾	21⅝
1,634	Consum. Gas	13⅛	12⅝	13⅛
485	Dist. Seag.	28¼	28¼	28¼
100	Dom. Bridge	16	16	16
520	Dom. Foundry	41¾	41⅝	41⅝
1,139	Dom. Stores	59½	58¾	59½
175	Dom. Tar	12⅝	12⅝	12⅝
100	Dom. Textile	9	9	9
135	Gatineau	36½	36	36
103	Gen. Motors	41⅝	41⅛	41⅜
449	Hardee	9⅝	9⅝	9⅝
2,625	Imp. Oil	33	32⅝	32⅝
159	Imp. Tobacco	12⅝	12⅜	12⅜
365	Ind. Accept.	40	39¾	39¾
553	Jefferson	5.90	5.75	5.76
1,405	MacMillan	14⅛	13⅞	14
1,235	Moore	44⅛	43¾	43¾
110	Nat. Drug	14⅜	14⅜	14⅜
135	St Law. Corp.	16⅝	16⅜	16⅝
316	Salada-Sher.	9⅜	9⅜	9⅜
830	Seven Arts	9⅝	9⅝	9⅝
654	Shawinigan	23½	23⅜	23½
1630	Simpson's	27⅜	27⅜	27⅜
300	Steinberg's A	19	19	19
300	Trans Mt.	8⅝	8⅝	8⅝
1,350	Union Gas	14⅜	14⅛	14⅛
150	Weston A.	36	36	36
1,000	White Pass	6¾	6¾	6¾

HUILES

1,000	Amer. Leduc	6⅝	6⅝	6⅝
6,500	Anchor	6⅞	6⅞	6⅞
2,000	Calvert	4⅝	4⅜	4⅜
2,000	Can. Chieftn	8⅝	8⅝	8⅝
19,500	Can. Devon	4.05	3.75	3.85
775	Cent. Del. Rio	5.65	5.55	5.55
3,000	Long Point	4¼	4¼	4¼
1,000	Midcon	3⅜	3⅜	3⅜
1,050	Pac. Pete	10⅜	9.95	9.95
3,000	Petrol	6¾	6.66	6⅞
2,400	Place	4¼	4⅛	4¼
2,885	Provo Gas	1.97	1.92	1.95
1,000	Spooner	11⅝	11⅝	11⅝

MINES

900	Abjeus	17	17	17
1,500	Anacon	3¼	3¼	3¼
1,000	Ansil	8⅝	8⅝	8⅝
1,602	Animaque	6⅝	6⅜	6⅜
1,304	Barnat	1.64	1.63	1.63
1,696	Beicher	5¼	5¼	5¼
4,273	Beecon	1¼	1¼	1¼
32,006	Bidcop	23½	21⅜	21⅜
5,000	Bouzan	3⅞	3⅞	3⅞
2,625	Camp. Chib.	5.65	5.35	5.35
1,000	Can. Astoria	9⅝	9⅝	9⅝
2,709	Can. Malartic	3⅞	3⅝	3⅝
20,109	Can.-Erin	5⅝	5⅜	5⅜
13,890	Chester	3⅝	3⅞	3⅝
21,866	C. Hallwell	4⅝	4⅝	4⅝
5,000	Daering	10¼	10	10¼
725	Denison	9.35	9.25	9.30
810	Dome	21⅜	21¼	21⅜
500	East Malartic	1⅝	1.44	1.44
6,350	East Sullivan	1.80	1.70	1.70
900	Elder	1⅞	1.85	1.90
415	Falcon	12⅜	12¼	12¼
1,825	Faradex	8⅝	5⅝	5⅝
2,200	Glacier	1⅞	1.69	1.69
3,500	Har.-Min.	6⅞	6⅝	6⅝
1,000	Heath	6⅝	6⅝	6⅝
145	Hudson Bay	45¾	45¼	45¼
510	Int. Nickel	47⅜	47⅛	47⅛
1,100	Irish Copper	2⅞	2⅞	2⅞
1,165	Kerr-Add.	12⅜	12¼	12¼
120	Labrador	17⅜	17⅜	17⅜
1,200	Lorado	5¼	5¼	5¼
2,200	Madsen	2.95	2.90	2.90
89,500	Magnet	13⅛	12⅞	12⅞
8,260	Marlbimes	7⅞	7⅝	7⅝
6,500	Martin	3⅝	3.35	3.35
3,000	Nes. Labine	12⅛	11⅛	11⅛
705	Norlanda	40	39¾	39¾
1,500	Norpax	6⅞	6⅞	6⅞
1,000	Norvalie	9⅛	8¾	8¾
1,000	O'Brien	5¼	5¼	5¼
6,000	O'Leary	2⅛	1⅞	1⅞
1,700	Opemiska	6.00	5.90	5.90
2,600	Orchan	1.40	1.38	1.40
2,000	Purdex	0⅝	0⅝	0⅝
1,000	Que. Chib.	1⅜	1⅜	1⅜
13,200	Que. Copper	6⅝	6⅞	6⅝
2,200	Radiore	4⅞	4⅞	4⅞
3,500	Rexspar	1⅜	1⅜	1⅜
5,600	Roche	1⅛	1⅛	1⅛
1,250	Rockwin	1⅜	1⅜	1⅜
2,000	Sand River	0⅝	0⅝	0⅝
1,000	Satellite	3⅜	3⅜	3⅜
4,062	Steep Rock	7.15	7.00	7.00
1,900	Sullivan	1.55	1.52	1.52
2,000	Tombill	3⅜	3⅞	3⅞
2,000	Vandoo	0⅝	0⅝	0⅝
700	Willroy	1.35	1.30	1.35
14,000	Willsey	1⅜	1⅛	1⅜
1,000	Winchester	0⅝	0⅝	0⅝
4,000	Yale Lead	1⅜	1⅜	1⅜
650	Yknife Bear	1.05	1.02	1.02
5,200	Young H. G.	7⅞	7⅞	7⅞

CURB

185	Anglo-Can.	4⅜	4⅜	4⅜
115	C. & D. Sugar	18	18	18
310	Cons. Paper	38⅛	38	38
1,700	Du Pont	21⅝	21	21⅛
300	Lobiaw Inc	10⅝	10⅜	10⅜
325	Zeller's	35¼	35¼	35¼

Total des ventes :
Lundi : 1,620,000 actions.
Vendredi : 2,668,000 actions.

BOURSE de MONTRÉAL

Stocks	haut	bas	ferm.
85 Abitibi	37⅝	37⅛	37⅛
75 Algoma Steel	31⅛	31¼	31¼
1,539 Aluminium	28⅛	28	28⅛
10 Argus Corp.	29½	29½	29½
225 Asbestos	24¼	24¼	24¼
25 Atlas Steels	20¼	20¼	20¼
1,095 Banque de Mtl	53½	53¼	53½
275 Banque de N-E	60¾	60½	60½
61 Banque C. Nat.	51	51	51
75 Banque Prov.	38¼	38⅛	38⅛
259 Banque Royale	67	67	67
2,158 Bell Telephone	40⅜	40¼	40⅜
25 Bowater Paper	8	7⅞	7⅞
2,085 Brazilian	4.30	4.20	4.27
95 BA Oil	27⅝	27⅜	27½
320 BC Power	32⅜	32⅛	32⅜
151 BC Telephone	45⅜	45¼	45⅜
300 Brown Co.	13⅜	13⅛	13⅜
240 Bldg. Products	33½	33¼	33½
200 Calg. Power	22	22	22
202 Can. Cement	24¼	24¼	24¼
360 C. Iron Edry	16	16	16
825 C. Steamships	39½	39¼	39½
30 Banque C. Com.	55¼	55¼	55¼
555 Can. Breweries	37⅝	37	37
160 Can. Celanese	20½	20¼	20¼
200 CIL	14¾	14¾	14¾
100 C. Int. Power	11⅝	11⅝	11⅝
375 Can. Oil	20⅝	20⅜	20⅝
880 Can. Pac. Rly.	22	21¾	21⅝
310 Can. Vickers	14¼	14¼	14¼
685 Cons. Smelt.	17⅝	17⅜	17⅝
375 Dist. Seag.	28⅝	28¼	28¼
710 Dom. Bridge	16	16	16
152 Dom. Foundries	41⅝	41¼	41½
150 Dom. Stores	59	59	59
580 Dom. Tar	12⅝	12⅜	12⅜
825 Dom. Textile	9	8⅞	9
27 Brasserie Dow	45	45	45
400 Du Pont	21¾	21¼	21¼
80 Fam. Players	19⅝	19⅜	19⅜
220 Foundation Co.	8¾	8¾	8¾
55 Gatineau Pow.	36½	36⅜	36⅜
60 Gen. Dynamics	37⅜	37⅛	37⅜
420 Gen. Motors	41⅝	41⅜	41⅝
250 Howard Smith	36	36	36
125 H. Bay Mining	45½	34⅜	45½
765 Imp. Oil	32⅝	32⅝	32⅝
220 Imp. Tob.	12⅝	12⅜	12⅜
375 Ind. Accept.	40	39¾	39¾
200 Int. Bronze	14	14	14
200 Int. Nickel	47⅜	47⅛	47⅛
152 Int. Paper	85⅛	84½	84½
25 Int. Utilities	35	35	35
85 Int. Pipe Line	57	57	57
125 Labatt	29	29	29
225 Lewis Bros.	10⅛	10⅛	10⅛
1,155 Masses	8⅞	8⅝	8⅝
64 Molson's 'A'	21¾	21½	21⅝
375 Nat. Steel Car	12	11⅝	11⅝
390 Noranda	40	39½	39½
276 Ogilvie Flour	43	42½	42⅝
300 Pacific Pete	10	10	10
50 Power Corp.	43	41	44
180 Price Bros.	38	37½	38
375 Prov. Transport	12⅜	12⅛	12⅛
360 St Lawrence C	16⅝	16⅜	16⅝
1,285 Shawinigan	24¾	24⅝	24¾
300 Sicard Inc.	6	6	6
100 Simpson's	27¼	27¼	27¼
441 Steel of Can.	63⅜	63⅛	63⅜
175 Steinberg's A	19	19	19
5 Texaco Can.	48	48	48
1,950 Trans-Can. Pipe	18⅜	18⅜	18⅜
100 Walker	38⅝	38⅝	38⅝
250 Zeller's	35⅜	35	35⅜

Statistiques du marché local pour la semaine du 26 au 30 septembre

VOLUME DES TRANSACTIONS

	Industriels	Min. et pét.	Combinés
Lundi, le 26 septembre	64,792	202,937	267,729
Mardi, le 27	58,121½	168,309	226,430
Mercredi, le 28	67,132	246,967	314,099
Jeudi, le 29	51,871	210,715	262,586
Vendredi, le 30	57,553	148,509	206,062
Volume de la semaine	299,489	977,437	1,276,906
Semaine précédente	342,855	755,831	1,118,686
Du 1er janvier au 30 sept., 1960	14,594,256	47,012,142	61,606,398
Du 1er janvier au 2 octobre 1959	21,667,507	102,247,803	123,915,309

LES DIX VALEURS LES PLUS ACTIVES

(Section industrielle)

		Dern. vente	Var. au cours de la sem.
14,515	Reitman's	17	— ½
14,012	Bell	40-½	— ¼
9,382	Int. Nickel	47-⅝	— ⅜
8,400	Un. Prin. Prop.	2.00	— 0.20
8,155	Inter. Utilities	34-⅜	+ ⅛
7,442	Aluminium	28-¼	— ⅛
6,675	Massey	8-⅝	— ¼
6,474	Shawinigan	44-⅝	— 1-⅛
5,308	Imp. Oil	33-⅛	— 1-⅛

(section mines et pétroles)

		Dern. vente	Var. au cours de la sem.
123,600	South Dufault	0.19	+ 0.02½
79,500	Chipman	(0.09½	+ 0.01
41,093	Canorama	0.27	+ 0.02
34,867	Bonnyville	0.21	+ 0.02
31,600	St. Lw. R. M.	6.45	+ 1.20
30,500	Dom Léasenholds	1.07	— 0.01
29,000	Rexspar	0.49	— 0.13
28,000	Porcupine Prime	0.08½	
23,000	Virginia	0.09	+ 0.02
21,500	New Mylamaque	0.61	— 0.02

DETAILS QUOTIDIENS

	Stocks transigés BM	BC	comb.	Hausses BM	BC	comb	Baisses BM	BC	comb	Inchangés BM	BC	comb	Nouv. haut comb	Nouv. bas comb.
23-30 s.	194	176	370	30	26	56	86	68	154	78	82	160	14	34
16-23 s.	195	166	361	34	30	64	96	66	162	65	70	135	13	23
26 sept.	128	88	216	14	18	32	59	42	101	55	28	83	5	11
17 sept.	126	102	228	29	22	51	46	36	82	51	44	95	2	9
28 sept.	124	109	233	24	27	51	40	30	70	60	52	112	5	8
29 sept.	116	88	204	31	28	59	23	27	50	62	33	95	2	6
30 sept.	124	69	193	56	26	81	36	22	58	32	22	54	3	2

VALEUR DES TRANSACTIONS

(prêts inclus)

Semaine du 19 au 23 septembre 1960	$12,957,096
Semaine précédente, du 12 au 16 septembre 1960	$13,075,213
Du 1er janvier au 23 septembre 1960	$485,097,936
Du 1er janvier au 25 septembre 1959	$733,285,477

INDICES DE FERMETURE

	banq	serv. pub.	ind.	comb.	papiers	or
Fermeture aujourd'hui	54.82	140.4	260.6	220.3	411.7	71.06
Il y a une semaine	55.39	141.2	264.2	223.2	414.4	71.22
Il y a un mois	58.46	142.1	271.0	228.0	432.3	69.32
Il y a un an	63.05	145.7	295.1	245.3	421.0	84.74
Var. cette semaine	— 0.57	— 0.8	— 3.6	— 2.7	— 2.7	— 0.16
Sommets de la sem.	54.98	141.2	264.2	223.2	414.4	73.19
Bas de la semaine	54.66	139.6	259.9	219.8	407.7	71.06
Sommets de 1960	59.84	145.1	320.0	261.7	466.7	85.34
Bas de 1960	51.03	135.1	259.3	218.5	407.7	66.66
Sommets de 1959	69.62	162.1	334.4	274.4	494.8	92.77
Bas de 1959	56.88	141.3	285.9	238.0	403.4	78.32

BOURSE CANADIENNE

Ventes	Stocks	Haut	Bas	Fer.
11,000	Arno	0⅝	0⅝	0⅝
100	Augustus	20	20	20
300	Bluewater	10	10	10
2,300	Bonnyville	19	19	19
800	Can. Kodiak	1.00	.95	1.00
1,500	Carbec	06	06	06
500	Chib. Copper	14	14	14
3,000	Chipman Lake	09	09	09
885	Dome	21¼	20¾	21¼
350	Dom. Oilcloth	27¼	27¼	27¼
700	East Sullivan	1.70	1.70	1.70
2,000	Fontana	02	02	02
2,000	Opemiska Exp.	10	10	10
1,400	Opemiska Cop.	5.90	5.80	5.80
1,500	Paudash	12⅝	12	12
100	Provo Gas	1.93	1.93	1.93
700	Que. Cobalt	2.55	2.55	2.55
1,000	Que. Oil	02	02	02
300	Shop & Save	6¾	6¾	6¾
5,000	South Dufault	19	18	18
500	Tache Lake	07	07	07
1,500	Tazin	06	06	06
2,000	Titan Pete	13	13	13
300	Utd. Asbestos	3.80	3.75	3.80
700	Utd. Principale	2.06	1.90	1.90
500	Vanguard	18	18	18
200	Ventures	24	24	24
500	Wesbourne	51	51	51

MINES NON CLASSEES

700	Camp. Chib.	5.40	5.35	5.40
3,600	Can. Devonian	4.00	3.85	3.90
485	Cons. Paper	39	38	38½
345	Hollinger	19⅝	19⅜	19⅝
535	Mooré Corp.	44⅛	43	43
16000	Que. Copper	07	07	07
100	Trans Mountain	8¼	8¼	8¼
500	Union Gas	14⅛	14¼	14⅛

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE MONTREAL-EST

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est présentement donné par le soussigné F. JOS. LEGRIS, Greffier de la Ville de Montréal-Est, que les estimateurs de cette ville, dûment nommés à cet effet, ont DEPOSE au bureau du Conseil municipal de ladite ville, en l'Hôtel de ville, numéro civique 11,570 de la rue Notre-Dame Est, Montréal-Est, le VINGT-TROISIEME jour du mois de SEPTEMBRE, mil neuf cent soixante (1960), les rôles d'évaluation préparés par eux pour les quartiers OUEST, NORD et CENTRE de ladite ville de Montréal-Est, pour l'année fiscale à s'écouler au PREMIER JANVIER mil neuf cent soixante-et-un au TRENTE-ET-UN DECEMBRE, mil neuf cent soixante-et-un (1961);

QUE les ROLES ainsi DEPOSES resteront ouverts à l'examen des intéressés ou de leur représentant, durant les TRENTE (30) JOURS qui suivent celui de cet avis tel que ci-dessus mentionné;

QUE, dans l'intervalle, quiconque croit devoir se plaindre desdits rôles, tels que préparés, soit pour lui-même ou pour un autre, peut en appeler au Conseil Municipal de ladite ville, en donnant à cet effet, au soussigné, un avis par écrit contenant le motif de sa plainte, et s'il se plaint que l'évaluation de ses propriétés est trop élevée, il doit mentionner, dans l'avis par lequel il se plaint, le montant qu'il reconnaît juste.

DONNE à MONTREAL-EST, ce TRENTIEME jour du mois de SEPTEMBRE, mil neuf cent soixante (1960).

Le Greffier,
F. JOS. LEGRIS

INSCRITS

BELMONT PARK

Temps clair. Piste rapide.
Premier depart à 1 h. 30 p.m.
Le meilleur : PERTSHIRE.

1—Devilish Mary, Seventeen Jewel, Pelf.
2—Father Christmas, Rhinelander, Eternal Self.
3—Palestine Song, Mr. Sweep, Admiral F.
4—Buoyant, Whitechapel, Fleet Child.
5—Astrology, Naval Treaty, Skys Rhythm.
6—Stan The Man, Brave Ally, Endsville.
7—Egotistical, Middis Brother, Procedure.
8—Charpentier, Qadmiral, Little Gil.
9—Pertshire, Doshay, Prothalamion.

PREMIERE COURSE, $3,500, à réclamer, 3 ans et plus, pouliches et juments, 7 furlongs.

Owendelle	110	Vulcan Jewel	112
Battle Empress	112	Vault	111
Devilish Mary	114	Lords Angel	112
Zretria	115	Arietta	111
Towson Miss	110	Caricature	115
Scarlet Slipper	106	Gemaxyz	111
Bee Bang	111	Muriella	112
Agathea	109	Queenie Visit	115
Sabena 2nd	110	a-Scarlet Lolly	107
a-Pelf	110	Scarlet Ribbon	107

a-Entrée Frankel.

DEUXIEME COURSE, $4,000, novices, 3 ans, 6 furlongs.

Brunette Princess	120	Miss Saranza	117
Trans-Way	120	Father Christmas	120
Eternal Self	120	Kampina	120
Boreas	115	Rains Over	117
Prince Gary	120	Good n I Plenty	120
Batas Jewel	120	Best Choice	120
Scarlet Feathers	115	Keller Boy	115
Rhinelander	120	a-Just Bully	120
Myelz	120	Stoney Brook	120

a-Entrée Rice.

TROISIEME COURSE, $3,500, à réclamer, 2 ans, novices, poulins et hongres, 7 furlongs.

Jimmy Jordan	114	Cedar Way	114
Captain Prince	118	Mr Sweep	118
Giveaway	118	Gary Glen	114
Our Love	114	Winning Wind	116
Admiral F	112	Cadet Boots	118
Speak East	118	Toxonne G. G.	118
Palestine Song	116	Fort C	109
Ruby Brett	111	News Service	118
Kings Wit	111	Rastus Brown Jr	116
Noble Union	116	Real Joy	114

QUATRIEME COURSE, $5,000 alloués, 3 ans, 7 furlongs sur gazon.

a-Oh Rome	114	Civil Guard	111
Subaltern	111	K-Kingdom	111
a-Whitechapel	97	Joy Joy	112
Fleet Child	111	National Gallery	111
Star Glance	106	Rough Fellow	120
Buoyant	120	August Sun	109
La Coronille 2nd	98	Teacher	114

a-Entrée Keswick-Ryan.

CINQUIEME COURSE, $15,000 ajoutés aux bourses Elkridge, 3 ans, 1 7-8 mille sur gazon.

Kamsin	125	Caffiness	120
a Last Page	110	Skys Rhythm	132
Astrology	110	Happy Lou	135
a-Naval Treaty	110	Our Jeep	115

a-Entrée Happy Hill-Stern.

SIXIEME COURSE, $4,200 alloués, 2 ans, poulins et hongres, 6 furlongs.

Endsville	118	a-Restless	118
a Crafty Rock	113	Jimmy Hicks	115
Fightin Ziggs	113	Mollycoddle	118
Brave Ally	118	Dads Image	118
Toms Dream	112	Jet Request	118
Royal Record	118	Level Flight	118
Stan The Man	118		

a-Entrée Sears.

SEPTIEME COURSE, $6,000 alloués, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Procedure	114	Tingle	106
Marthis Rullah	114	Rare Rice	117
Egotistical	117	Middle Brother	117
Beau Double	112		

HUITIEME COURSE, $5,500 alloués, 3 ans et plus, 1 3-8 mille sur gazon.

Silent Zone	116	Qadmiral	111
Sea Rover	114	a-Royal Redress	106
Charpentier	122	Sweet Lady	116
a-Montegma	119	Get Lucky	106
To Fortune	114	Pilgrimage	109
Little Girl	109		

a-Entrée Lazy F. Ranch.

NEUVIEME COURSE, $3,700, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Gannet	106	Cephuad	115
Pamris	111	Prothalamion	115
Perks Bad Boy	108	Our Holiday	108
Star Wagon	115	Variant	115
Pertshire	1199	Doshay	119
Esquill	118		

ATLANTIC CITY

Temps clair. Piste rapide.
Premier depart à 2 h. p.m.
Le meilleur : BONZO.

1—Bob Maisel, Splasher, Escalator.
2—Hand Rail, Belzami, Space Travel.
3—Full Command, Route Sixty-Six, Skys Attraction.
4—Wooden Nickel, Somali Bird, Dustmate.
5—Harris County, Gaylad, Mal-Don-D.
6—Nahodah, Up And Coming 2nd, Volcaite.
7—Bonzo, Helioscope Jr, King Grail.
8—Gentle Knack, Post Office, Teekayo.
9—Tornat, Blue Lava, Substantial.

PREMIERE COURSE, $3,400, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.

Run Red Robin	98	Paget	118
Red Rex	115	Booth Station	113
Splasher	108	Plastic Foot	115
Bob Maisel	115	Russ Gestner	113
Marions Flower	112	Fast Talker	115
Sherwood Miss	110	Big Buck	111
Escalator	115	Darlin Dotter	112
Winning Pitch	108	Fleet Skillar	115

DEUXIEME COURSE, $3,000, à réclamer, 4 ans et plus, 7 furlongs.

Rizam	114	a-Light Music	114
Plaza Square	114	Rocket Fuel	111
Space Travel	121	Blue Mist 2nd	117
Neapolitan	114	Our Host	119
Flag Waver	107	Hand Rail	114
Solid Gold	151	Main Street	114
Odysseus	107	a-Missileman	111

a-Entrée Morabito-Weissberger.

TROISIEME COURSE, $3,100, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Princess Julie	110	Route Sixty six	118
Sea Tread	113	Falconero	112
Full Command	120	Tuscanys Pilde	111
Skys Attraction	120	Full O Love	110

QUATRIEME COURSE, $3,600 alloués, 2 ans, 7 furlongs.

Draper	117	Noble Turn	117
Cross King	117	Mighty Monster	113
Lou Pelton	117	Dustmate	117
Wooden Nickel	117	Hellenic Hero	117
Royal Idol	107	Charlie Z.	117
Somali Bird	117	Solar Gain	113
Reel Thor	117		

CINQUIEME COURSE, $3,700, à réclamer, 3 ans, 7 furlongs.

Hot Pace	111	Mal Don D	114
Royal Mirage	107	Bill Sisk	114
Brothers Angel	116	b-Harris County	114
a-Sudden Death	112	Sweett Amen	A 110
Limitage	112	a-Jersey Norse an	114
b-Exacter	112		

a-Entrée écurie Morsey.
b-Entrée Holbrook-Hibbert.

SIXIEME COURSE, $4,000 alloués, 3 ans et plus, 1 1-16 mille sur gazon.

Dearly Dimean	95	Raring Lonis	119
Reshir	103	Inescapable	119
Kings Mark	109	Tuskan Flash	119
Volcanite	110	Lisas Gem	112
Up and Coming 2d	122	Sarah James	107
Nahodah	116		

SEPTIEME COURSE, $4,000, alloués, 3 ans et plus, 1 1-16 mille sur gazon.

Shiasmee	119	Sangat Gem	116
Sulfon	115	Bonzo	122
Jewel Doll	115	Forte	103
Hot Bee	110	King Grail	122
Heliscope Jr	106	Top Sarge	120

HUITIEME COURSE, $3,200, à réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Irish Spark	111	Post Office	117
Peace Isle	120	Teekayo	111
Pat Livingston	111	Althway	111
Gentle Knock	111	Maraglio	114
Fore All	111	Sea War	111

NEUVIEME COURSE (SUB), $3,000, à réclamer, 3 ans, pouliches, 6 furlongs.

Cedar Wave	120	Millinder	113
Constance	120	Jersey Jewel	108
Pentameter	106	Happy Lisa	112
Tofnaf	120	Sham Battle	112
Merope	113	Miss Stafan	118
Subadinitial	120	Wings at Dawn	113
Blue Lava	112	Dream Suspense	113
Dulaney	113	Sweet Puff	113

TANFORAN

Temps nuageux: Piste rapide.
Premier depart à 5 heures.
Le meilleur : VEGAS TIME.

1—Texas Tambourine, Miss Khalsa, Silver Indian.
2—Bayshores, Bees and Honey, Mel Leavitt.
3—Iron Hull, Pacheco, Thunderman.
4—Bridles, Flying Slipper, Bay Cloud.
5—Admiral Topper, Bombay, Tejas Aggie.
6—Vegas Time, Blue Novice, Feather Bedder.
7—Blue, Monarch, Platted Course, Makaha.
8—Whirl Me Home, Zion, Stormy Sickle.

PREMIERE COURSE, $2,000, à réclamer, novices, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Abenda	109	Pioneer Joe	112
Fashion Square	112	Miss Kirtley	112
Bombay	115	Kalkan	112
Silver Agent	112	Orphan Andy	115
Roggur	112	French Filly	109
Silver Indian	111	Petite Regards	109
Sunshine Boy	112	Satin Dog	110
Texas Tambourine	109	Hasty Ace	107

DEUXIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Samsee	117	Makanui	108
Be Session	108	Phoenix Pride	113
Vilmoral	108	Fair City	113
His Pride	113	Mel Leavitt	113
Hinduro	108	Lampwick	105
Speedys Eiffel	110	Michael W	113
Bayshores	113	Moko Devil	113
Bees and Honey	110	Melody Pat	105

TROISIEME COURSE, $2,000, à réclamer, novices, 2 ans, 1 mille et plus.

Lycee Glory	115	R Bully	118
Dorjilium	115	Berneday	118
Thunderman	118	Virgil's Son	118
Pacheco	118	Final Reading	113
Iron Hull	118	Count Summit	118

QUATRIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Superb Idea	113	Polly Carroll	117
Savalan	110	Joyce Roberts	110
Flying Slipper	109	Clin Don	113
Sunny Note	114	Pauline Hill	105
Bridles	114	G. String	110
Butcher Town	108	Ryanabell	105
Bay Cloud	110	Lottie Leg	105
Fleet Gypsy	113	Sonnety Red	110

CINQUIEME COURSE, $2,300, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.

Tejas Aggie	117	Bombay	117
Indomitable	112	Le-O-Mar	113
Brother Louie	108	Paro Pardo	113
Capt. Almanor	115	Mark West	113
Admiral Topper	117		

SIXIEME COURSE, $2,400, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Nimble Feet	110	Vegastime	113
Legitimist	117	Lucky Buddy	113
Flight Pal	113	Blue Novice	110
Miss Brick	105	Feather Bedder	113
Solid Lad	108	Maleficent	113
Surezel	113	Count Boldy	117

SEPTIEME COURSE, $3,000 alloués, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Makaha	112	Plotted Course	112
Roke Pale	109	b-Blue Monarch	112
a-Victor Reign	112	Chimorro	117
Sternson	117	Salvager	112
b-Talia	109	a-Queen's Way	101

a-Entrée C. A. Comiskey.
b-Entrée Lev Fanning.

HUITIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Stormy Sickle	113	Mary Bell	110
Burrard	113	Alibhai Buz	107
Scotts Lady	105	Whirl Me Home	117
True Farm 2nd	105	Tawny Gold	113
Vegas Flame	108	Zion	120
Riff	113	Legal Beagle	113
Vegas Pines	105	Pahochoe	113
Beau Wagner	113	Pennyy's Lass	105

HAWTHORNE

Temps clair. Piste rapide.
Premier depart à 3 heures 10 p.m.
Le meilleur : GOLD SHOE 2nd.

1—Red Owl, Pensero, Gold Cheval.
2—Anacapri, Mr. Wampum, Grand Luke.
3—Henry County, Tom Twist, Native Chicle.
4—Ive Done It, Moon Gossip, Cambetta Bound.
5—Floridian, Best Flight, Prize Taker.
6—Fish Bug, Doc Schaeffer, Sherabina.
7—Gold Shoe 2nd, Waukesha, Call Card.
8—Gleeman, Lo Toy, Stone Heart.
9—Booster Rocket, Steecforth, Sir Rambler.

PREMIERE COURSE, $2,500, à réclamer, 3 et 4 ans, novices, 6 furlongs.

Gold Cheval	118	Valerie Joan	112
Roman Reward	110	Greek Ruler	115
Pensero	112	Lamaram	115
Red Owl	112	Miss Everything	112
Rocky Fairway	112	Larkster	115
Jayay	113	Olea Miss	112
Smartt Effort	115	Cabotin	115
Romney	115	Wisconsin Lad	118
Crete Cyclone	115	Red Wingfield	118

DEUXIEME COURSE, $2,700, à réclamer, 2 ans, 1 1-16 mille.

Prime Olife	98	Way Long	107
Peninsular	110	Topical	117
Mr. Wampum	115	Repaaid	105
Mr Mitt	110	Jodees Honey	112
Anacapri	112	Mortgageman	110
Leos Mite	112	Elverne	107
Grand Luke	112	Little Hank	110
Luzelle	109		

TROISIEME COURSE, $2,800, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.

Eagle Question	111	Fly Beam	111
Mr Money	111	Henry County	117
Ones Doe	111	Heidis Marie	111
Jabber Box	117	Sweets Hobo	115
Native Chiefs	120	Thats Nice	111
High Yield	111	Lois	112
Herbie Jeebies	111	Rising Mist	115
Tom Twist	120	Joe Cave	120
Sharks	111	Robella	114

QUATRIEME COURSE, $2,500, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Jungle Wonder	109	Sweat Cox	105
a-Guy Guy	113	Harbour Miss	109
Moon Gossip	109	Pensive Girl	109
Royal Mango	102	Dark Scholar	108
a-Final Flight	108	Arabian Lad	108
Wing Sprayer	111	Lord Randall	112
Ive Done It	110	Rounsels Image	108
Gallstar	112	Sprit	112
Cambelia Bound	115	Warm Up	112

a-Entrée Air View-Lombardo.

CINQUIEME COURSE, $2,900, à réclamer, 4 ans et plus, 6 1-2 furlongs.

Lord Bulmer	120	Best Flight	118
Mr. Hickey	112	Prize Taker	117
Stans Joyy	112	Floridian	120
Don Lucho	116	Dededons Joy	109

SIXIEME COURSE, $3,300, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Dude Ship	106	Postime Joe	108
Doc Schaeffer	107	Royal Service	110
Direct Way	112	Kitty Up	109
Fish Bug	112	Sherabina	112
Sweet Mimi	109	Alirab	115

SEPTIEME COURSE, $3,800 alloués, 3 ans, 6 furlongs.

Waukesha	118	c-Call Card	118
Prim Flower	115	b-Mahbill	109
a-French Lavender	106	a-Gold Shoe 2nd	112
c-David, X	109	Hi Brebah	112
b-Neewollan	109	Blackberry Hill	112

a-Entrée Fitzgerald-Mission Hills.
b-Entrée Wilson-Allen Racivitch.
c-Entrée Oshea.

HUITIEME COURSE, $3,700, à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs sur gazon.

a-Gleeman	121	Campanile	113
Lo Toy	112	a-Stone Heart	116
Teri	110	Converted	113
Xalapa Boy	115	Roman Play	104
Buds Big Red	115	Cavandler	118

a-Entrée Bishop.

NEUVIEME COURSE, $2,500, 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Aradar	112	Frame Up	109
Booster Rocket	112	Turnbuckle	120
Pondering Eve	109	Jejen	112
Sir Rambler	117	a-Social Lion	112
Steerforth	112	a-Big Comber	112
Royal Lynn	107	Kno-Knox	117
Crack Down	117	Shibill	115
Oil Run	117	Whaley	112
a-Stripe	112	Palmer Zenith	107

a-Entrée Meloncon-Zuppardo.

OLD WOODBINE

Temps clair. Piste boueuse.
Premier depart à 2 h. p.m.
Le meilleur : GAI GAL.

1—Tom Gal, Fanny Cee, Grand Sage.
2—Mr. Noction, Mad River, Franselene.
3—Alpine Hills, Chops On, Bull Chop.
4—Happy Chap, Gray Ben, Colonel Vic.
5—Gai Gal, Katty Girl, Its Ann.
6—Black Satin, Sea Page, Buffalo Bill.
7—Quintain, Credit Curb, Croatan.
8—Evening Express, Moon Reaction, Cash Me.

PREMIERE COURSE, $2,000, novices, 3 ans, pouliches, 6 furlongs.

Grand Sage	121	Gai Mansselle	114
Saxy	113	Fanny Cee	121
a-Tom Gal	121	Honeyy Clare	109
Fair Drum	109	Redbud Royal	114
Rue's Girl	114	a-Sunny Hope	121
Tulalou	114		

a-Entrée Chapman-écurie Diamond.

DEUXIEME COURSE, $1,800, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Royal Inquiry	110	a-Joe Night	120
Leslie Lass	112	Jeanie D.	112
Thermonuclear	115	Realities	117
Jeepers	120	Mid River	120
Isotrope	120	Wheatley Road	115
Franselene	112	Right Much	117
Di-Tan	115	a-Great Guy	120
Mr Noction	120		

a-Entrée Bowden-Mezen.

TROISIEME COURSE, $2,000, novices, 2 ans, 6 furlongs.

Airborne Charm	119	Bull Chop	119
Nieucastle Star	116	Toronto Street	119
Chops On	113	Alpine Hills	119
Cramps Pride	113	Thys Gem	116
Sweet Dish	116	Our Hair	119
Dangerous Doll	116	Foxxy Chic	116
Mr Disney	119	Ostersund	116
Medis Missy	116	Wings of Flight	114
Jay Flyer	119	Sgt Bricker	119

QUATRIEME COURSE, $1,900, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-8 mille sur gazon.

Gray Ben	120	Main Pass	106
War Infinity	105	Turkeyneckoaks	120
Gilded Tour	110	Colonel Vic	118
Spark Maker	118	Happy Chap	120
Maple Rose	101	Kitty Moon	112

CINQUIEME COURSE, $2,600 alloués, 3 ans et plus, pouliches et juments, 6 1-2 furlongs.

Annsie Pie	116	Gai Gal	118
Kitty Girl	116	Jeerubel	112
Chop O'Lark	113	Its Ann	118

SIXIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Blueberry Hill 2d	107	Track Rhythm	107
Rhythm King	118	Black Satin	112
Arrowette	107	Tribe Man	118
Buffalo Bill	115	Unstar	112
Itsy Bitty Debby	107	Pentathlon	112
Norman B	115	Sea Page	113
Diesel Polly	115		

SEPTIEME COURSE, $2,600 alloués, 3 ans, 6 furlongs.

Old Quaker	110	Dark Jet	109
Sun Ep	107	Admiral Armbro	110
Canadian Royal	113	Hooker	114
Oil Can	110	Croatan	117
Quintain	116		

HUITIEME COURSE, $1,800, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille sur gazon.

Bright Wind	104	Grand Maple	107
Moon Reaction	107	a-Billings Boy	115
Caly Heather	105	Jim's Doublemark	112
Pleasant Way	113	Genial Sportt	110
Hell'an Maria	112	a-Cash Me	111
Trim de Turf	104	Evening Express	123

a-Entrée, Mursten-Sunnyside.

RESULTATS

BELMONT PARK

PREMIERE COURSE, $3,500 à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs.

Admirals Watch, Leonard	22.00	9.10	6.30
Toscan, Arcaro	—	4.50	3.50
Our Pally, Calendrelli	—	—	7.00

Temps 1:26 — Ont aussi couru : Kentucky, Roman, Mighty Tag, Franks Lass, Set An Example, Jets Master, Forceful, Crafty Count, Run Bully, Sabre Duel, Clematis, Trades.

DEUXIEME COURSE, $3,700 à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.

Haunt, Leonard	80.20	28.50	14.70
Hargal, Yeaza	—	8.80	5.80
Lieut Hannigan, Ussery	—	—	5.20

Temps 1:13.2 — Ont aussi couru : Hamney Tea or Coffee, Fair Moor, Beaucaire, Count Daimo, Rope Halter, Bookcliff, Dixie Kol, Shutter Shy, Arabian Night, Red Earth.

Le double 7-5 a rapporté $503.70.

TROISIEME COURSE, $3,700 novices, 3 ans, environ 1 1-2 mille sur gazon.

Foots, Walsh	15.00	5.70	3.00
Sunny Rhodes, Smithwick	—	4.00	2.60
Duggan's Dew 2nd, McOald	—	—	2.60

Temps 2:46.1 — Ont aussi couru : Me Broke, Borrowed, Magic House.

QUATRIEME COURSE, $4,000 novices, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Happy News, Yeaza	7.40	3.10	2.50
Bibijagua, Arcaro	—	2.90	2.40
Arivas Dimples, Solomone	—	—	2.70

Temps 1:44.4 — Ont aussi couru : La-My Salonga, Gymer, Feeze, Tarella.

CINQUIEME COURSE, $5,500 à allouer, 3 ans, 1 mille.

Sister Antoine, Yeaza	4.10	2.30	2.10
Undulation, Arcaro	—	4.50	2.20
Stretch Drive, Moreno	—	—	2.30

Temps 1:37.3 — Ont aussi couru : Tardino, Postward.

SIXIEME COURSE, $5,000 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Tom Bulger, Yeaza	28.10	12.80	8.30
Judiciary, Valenzuela	—	12.10	8.50
Call the Witness, Bimetis	—	—	5.70

Temps 1:10.4 — Ont aussi couru : Seth Who, Moon Again, East in Rome, Accomplish, Pundit, Suez 2nd, Sleuthest, Noble Fiddler.

SEPTIEME COURSE, $50,000 Add Gowan Stakes, 2 ans, 7 furlongs.

Carry Back, Hartack	11.60	8.00	4.30
Globemaster, Yeaza	—	4.50	3.10
Garwol, Valenzuela	—	—	2.70

Temps 1:24 — Ont aussi couru : Rudolph, Intensive, Safe Sway, Rullah, Simon, Amblopolse, Roving Minstrel, Bronzerullah, Nashua Blue, Lester, No Dance, Count Eric.

HUITIEME COURSE, $6,000 hdcp, 3 ans et plus, 7 furlongs sur gazon.

Shield Bearer, Ussery	13.00	6.10	4.20
Eurasia, Boulmetis	—	8.40	4.30
Alhambra, Baeza	—	—	5.20

Temps 1:23.2 — Ont aussi couru : Amber Diver, Super, Mystic 2nd, Hierogiyph, Devoos, Rose Net, Red Sovereign, Pier Capponi, Promised Land.

LINCOLN DOWNS

Temps clair. Piste rapide.
Premier départ à 1 heure 45.
Le meilleur : DIVING BOOTS.

1—Gratis Brown, Little Fishook, Jet Era.
2—Pink Card, Wise Babu, Scornful.
3—Diving Boots, Sure Proof, Panther Gap.
4—Doctor Tony, Glow Again, Lovers Leap.
5—Muslin Tree, Prince W., Town Beau.
6—La Bos, Dars Darlin, Daring Eyes.
7—Mission Bound, Junes Book, Grand Colonel.
8—Amber Sands, Bolitha, Joyrin.
9—Stroller, Count Vase, Wing Mighty.

PREMIERE COURSE, $2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 7 1-2 furlongs.

Gustavius	111	Royal Reign	114
Duval	114	Little Fishook	117
Jet Era	117	Phyllis Rey	111
Johnnie Glenn	107	Satans Staff	122
Gratis Brown	111	Wallin Sailor	117
Fair Effort	111	Sea Total	117

DEUXIEME COURSE, $2,300, à réclamer, 3 ans, 1 mille.

Barbara H	113	Forty Nine	108
Anxxious Miss	113	Wise Babu	116
Miss Brookville	108	Pink Card	120
Lord Davlin	120	Tantieme Hill	120
Scornful	117	Gondia	108
Trombone	116	Yardarm Sun	120

TROISIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 7 1-2 furlongs.

Knife	114	Proud Boy	114
Fair Ruby	114	Diving Boots	119
Trico	119	Mr Sterling	114
Panther Gap	114	Sure Proof	117
bebay	114	Hello Goldie	114
Royal Venus	116	Bold Statesman	109

QUATRIEME COURSE, $2,200, à réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs.

Lovers Leap	117	Dads Delight	109
Nordal	117	Bonnie Style	109
Paired	109	Glow Again	117
Opinion	114	Bound For All	111
Courtly	114	Rox-O Mintt	114
Doctor Tony	122	Nabe	111

CINQUIEME COURSE, $2,200, à réclamer, 3 ans, 7 furlongs.

Town Beau	119	Dizzy Gamble	111
Jiddah Chant	116	Ixie Moon	117
Happy Hunting	109	Jo Ann M	114
Princess Nova	114	Prince W	114
Muslin Tree	116	Rock Fellow	114
Solar Heat	114	Cool Judgment 2d	111

SIXIEME COURSE, $2,500, à réclamer, 3 ans, 7 furlongs.

Nee-Naw	119	La Bos	119
Joyful Regard	112	Dars Darlin	112
Darin Eyes	115	Sizzle	107
Miss Variety	114	Annie Louise	114

SEPTIEME COURSE, $3,000, à réclamer, 2 ans, 5 furlongs.

Mascara	110	Mission Bound	114
Grand Colonel	118	Firing Squad	113
Rebel Cheer	109	Ranell	111
Junes Book	115	Big Swath	105
Startalong	110	Allisons Day	111
Capt. Bullshaloo	110	Prancing	111

HUITIEME COURSE, $2,300, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille.

Spadnik	110	Palohso	106
Bountiful Lady	110	Amber Sands	113
Joyrin	113	Home Light	113
King Dare	109	Delectation	108
Bolitha	115	Gray Flyer	108

NEUVIEME COURSE, $2,000, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Stroller	112	Rattling Hannah	104
Count Case	117	Wing Mighty	117
Play Love	109	Living High	115
Jims Whim	112	One Heure	109

NEUVIEME COURSE, $3,500 à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Count Frost, Valenzuela	20.70	6.70	3.40
Prince of Paris, Baeza	—	6.00	3.50
Asgard, Arcaro	—	—	2.60

Temps 1:52.1 — Ont aussi couru : Darlin Patricia, Hand and Foot, Right Error, Writer, Blue Nitro, Saratoga Pete.

ATLANTIC CITY

PREMIERE COURSE, $3,200 à réclamer, 2 ans, 5 furlongs.

Bon Courier, Sellers	8.40	4.00	3.40
Grand Year, Grant	—	3.80	3.00
Sunshine Cake, Barrow	—	—	7.80

Temps 1:12.2 — Ont aussi couru : Mr. Marine, Heather Lea, Model Deb, Crafty Donna, Raging Red, Marilon Pike, Sakuntala, Persian Play, Dollys Moment.

DEUXIEME COURSE, $3,200 à réclamer, 3 ans, 1 1-16 mille.

Third Seam, Corle	58.40	22.00	13.40
Aquarian Age, Grant	—	5.20	4.20
Ski Jump, Harmatz	—	—	3.00

Temps 1:48 — Ont aussi couru : Sudden Fame, Bloomfield 2nd, Heels of Gold, Malchias Last, Hard Tim, Lighthouse Harry, Smidge, Entourage, High View.

Le double 5-1 a rapporté $386.40

TROISIEME COURSE, $3,200 à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

Likely Miss, Sellers	5.00	3.20	2.10
Royal Easter, Lee	—	4.00	3.00
Our Hildy, Gibb	—	—	3.00

Temps 1:12.1 — Ont aussi couru : Corisinda, Slash Cottage, Errardona, Miss Norse, Above Suspicion, Juniper Time.

QUATRIEME COURSE, $3,500 à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs.

Dancing Bincher, C'bers	14.60	7.20	5.00
Valpi, Sellers	—	4.10	3.40
Dead Center, Harmatz	—	—	7.20

Temps 1:25.1 — Ont aussi couru : Willie The Whale, Irish Actor, Gymnast, Rear Tavern, Pont-Levis, Black Jet.

SIXIEME COURSE, $3,800 à allouer, 2 ans, 1 mille sur gazon.

Hunters Rock, Lee	20.60	8.80	5.60
Brandy Sea, Grant	—	5.60	3.60
French Artist, Gibb	—	—	4.80

Temps 1:38 — Ont aussi couru : Sun Omar, Sir Bruce, Randero, Alfredis Heir, Chatrillah.

**SEPTIEME COURSE, $3,800 à allouer, 3

CONSENSUS RICHELIEU

Les chiffres après les noms de chevaux dans le Consensus indiquent le nombre de points mérités, basé comme suit: 5 points pour chaque premier choix (le meilleur, six points), trois points pour le deuxième choix et un point pour le troisième.

Course	EXPERT	PROGRAMME	DESJARDINS	BEAUCHAMP	CONSENSUS
1	Luellan Genesee	Luellan Genesee	Guy Flare	Belwin Song	Luellan Genesee 14
	Guy Flare	Bob Lybrook	Luellan Genesee	Duke of Marabil	Guy Flare 8
	Bob Lybrook	Fox Glove	Bob Lybrook	Luellan Genesee	Belwin Song 5
2	Admiral Spur	Admiral Spur	Jimmy Dares	Cindy	Admiral Spur 13
	Dinah Knight	Dinah Knight	Admiral Spur	Roya Phonograph	Dinah Knight 6
	Madam Rodney	Roya Phonograph	Roya Phonograph	Jimmy Dares	Jimmy Dares 6
3	Jarretown Dale	Chuckmor	Success Eddie	Jarretown Dale	Jarretown Dale 13
	Success Eddie	Jarretown Dale	Nancy Cried	Success Eddie	Success Eddie 11
	Market Wise	Captain Conrad	Market Wise	Chuckmor	Chuckmor 6
4	Mr. Remus	Mr. Remus	Mr. Remus	Queen Rodney	Mr. Remus 18
	Queen Rodney	My Grand Son	Phyllis Brook	Mr. Remus	Queen Rodney 6
	Phyllis Brook	Phyllis Brook	My Grand Son	Phyllis Brook	Phyllis Brook 6
5	Maid Mist	Maid Mist	Sundown Borders	**Momestretch Tres**	Sundown B'ders 12
	Janet's Pride	Sundown Borders	Janet's Pride	Sundown Borders	Maid Mist 11
	Sundown Borders	Janet's Pride	Maid Mist	Maid Mist	Janet's Pride 7
6	Oliver Twist	Oliver Twist	**Spruce Up**	Swan Song	Oliver Twist 10
	Audey Hanover	Audey Hanover	Victor Pick	Spruce Up	Spruce Up 9
	Swan Song	Pin Up Daughter	Swan Song	Victor Pick	Swan Song 7
7	Always True	Always True	Johnny R.	Thelgiers	Thelgiers 11
	John Upton	Thelgiers	Thelgiers	Brandon Hanover	Always True 10
	Johnny R.	John Upton	Brandon Hanover	Johnny R.	Johnny R. 7
8	**Barney Diplomat**	Barney Diplomat	Glendale Jerry	Barney Diplomat	**Barney Diplomat 19**
	Fingo's Song	Glendale Jerry	Fingo's Song	Hy Marque	Glendale Jerry 8
	Flint	Fingo's Song	Hy Marque	Flint	Fingo's Song 7
9	Dares Direct	Dares Direct	Champ Volo	Champ Volo	Dares Direct 16
	Champ Volo	Champ Volo	Dares Direct	Dares Direct	Champ Volo 16
	Mighty Dudley	Mighty Dudley	Sir Winston Pick	Mighty Dudley	Mighty Dudley 3
10	Lucky Schaf	**Lucky Schaf**	Brady's Best	Brady's Best	Brady's Best 16
	Brady's Best	Brady's Best	Ronny C.	Lucky Schaf	Lucky Schaf 14
	Irish Way	Irish Way	Task Brewer	Task Brewer	Ronny C. 3

RESULTATS

(Suite de la page 22)

OLD WOODBINE

PREMIERE COURSE, $2,000 novices, 3 ans, 7 furlongs

Bay Page, Coy	8.60	4.60	2.60
Gulfaxis, Adams	—	12.50	4.90
Whiteborough, Gomez	—	—	2.40

Temps: 1:28.2 — Ont aussi couru: Sunfella, Blondar, Broad Pennant, Winttera, Caly Orchid, Glen Mark, Speedy Maple, Speedy Game.

DEUXIEME COURSE, $1,800 à réclamer, 3 ans, 7 furlongs

Castle Breeze, Boland	21.40	8.10	5.60
Son O Royal, Adams	—	6.70	4.30
Nelsons Lady, Coy	—	—	4.70

Temps: 1:26.4 — Ont aussi couru: Hi-Ho Bay, Burnhamthorpe, Freeport, Radford, Bayfield Joy, Amber Sport, Krupp.

Le double 1-1 a rapporté $68.70

TROISIEME COURSE, $1,800 à réclamer, 2 ans, 1 mille sur gazon.

Sphere of Beauty, O'Neil	20.90	8.90	4.80
Jennys Girl, Fitzsimmons	—	182.90	44.90
Air Shelter, Dittfach	—	—	3.10

Temps: 1:50.1 — Ont aussi couru: Windy Fay, Donkey Cart, Rico Ann, Casuarina, Impelo, Chinese Jet, Corny Man, Joy's Runner, Rum Ginny.

QUATRIEME COURSE, $1,900 à réclamer 3 ans et plus, 1 1-16 mille

Satin Sullivan, Potts	71.80	22.70	13.70
Tedette, Fitzsimmons	—	7.20	4.70
Jet Turbine, Cosentino	—	—	8.00

Temps: 1:49 — Ont aussi couru: Introduction, Fleeting Shadow, Sink or Swim, Regal Look, Sunday Dinner, Biscayne.

CINQUIEME COURSE, $2,300 à allouer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Queen's Tour, Coy	11.10	3.90	2.70
Royal Tint, Gomez	—	3.20	2.40
Poms Joy, Hall	—	—	2.80

Temps: 1:47 — Ont aussi couru: Stormy Morn, Sun Harlot.

SIXIEME COURSE, $2,200 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Treasure Quest, Arterburn	19.50	8.80	5.20
Rash Decision, Dittfach	—	10.30	5.30
Count Page, Cosentino	—	—	3.20

Temps: 1:12.3 — Ont aussi couru: Amber Atom, Wonderwine, Papa Bill, Tee Shirt.

SEPTIEME COURSE, $10,000 add. Seaway Stakes, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Bold Scholar, Dittfach	38.90	10.90	6.50
Reactor, Adams	—	14.40	7.10
Handshake, Coy	—	—	5.50

Temps: 1:12.1 — Ont aussi couru: War Eagle, Golden Game, Footmark, Tyhawk, Cyprain Cat.

HUITIEME COURSE, $1,900 à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Smirlys Rouge, Clark	25.70	13.50	8.10
Don's Sayso, Wright	—	14.00	7.00
London Town, Boland	—	—	4.30

Temps: 1:56.2 — Ont aussi couru: Money More, What A Trinx, Swagger Stick, Peter Prophet, Lovely Susy, Early Hours, Plenty Fair, Bernie Kline, Jed's Folly.

HAWTHORNE

PREMIERE COURSE, $2,900 à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.

Race Extra, Goucher	18.20	9.20	6.20
Fickabob, Chambers	—	12.40	7.20
Second Payment, Zakoor	—	—	7.40

Temps: 1:11.4 — Ont aussi couru: Splarite, Mark Maru, Royal Julie, Blue Imperial, Hillwood, Jungle Light, Boos Babu, Spartanayr, Daring Duchess.

DEUXIEME COURSE, $2,500 à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Slender Model, Chambers	15.00	10.00	6.00
Can Trust, Zakoor	—	13.80	8.20
Nights Pick, Spraker	—	—	3.80

Temps: 1:11.3 — Ont aussi couru: New Talent, Namron, Chicote Girl, Lucky Me, Joe Jr, Master Red, Lazy Bogan.

Le double 2-3 a rapporté $157.20

TROISIEME COURSE, $2,900 novices, 2 ans, 6 furlongs

Market Road, Heckmann	22.20	8.00	5.60
Fleet Together, Cook	—	20.60	10.80
Open House, Church	—	—	4.40

Temps: 1:11.3 — Ont aussi couru: Colonel Ovid S O, Blue Liege, Ida Thawdi, Queen Venus, Sonafolly, Defend Yourself, Big Diver, Artistic Ann, Lakestate Bank.

QUATRIEME COURSE, $2,600 à réclamer 4 ans et plus, 6 1-2 furlongs

Rockport, Skoronski	16.00	8.00	5.40
Potshot, Chambers	—	8.80	11.40
Mars Folly, Rotz	—	—	5.00

Temps: 1:17.1 — Ont aussi couru: Glorious Fleet, Jackies Kuda, Spy Melody, Wild Tale, Celtic Kid, Petes Penny, Sea Voyage.

CINQUIEME COURSE, $3,100 à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs sur gazon.

Cosmic Boy, Skoronski	19.40	5.80	3.40
Solar Girl, Broussard	—	3.60	2.80
Cass Blue, Spraker	—	—	3.60

Temps: 1:25.1 — Ont aussi couru: Master Pat, Hi Classical, Whoop, Sirs Shannon, Miss Turner.

SIXIEME COURSE, $3,300 à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs

Sage of Alief, Rotz	8.40	4.80	3.80
What Reward, Northcutt	—	11.40	7.20
Kings Market, Heckmann	—	—	4.40

Temps: 1:10.2 — Ont aussi couru: Sky Rief, Bonnie A., Martha Cary, I Am Climitico, Jet Sub.

SEPTIEME COURSE, $3,800 à réclamer, 3 ans et plus, 6 1-2 furlongs.

Reel Trouble, Spraker	7.80	5.00	3.40
Sputnik, Broussard	—	5.80	3.80
Lolita, Torres, Hinojosa	—	—	6.20

Temps: 1:16.1 — Ont aussi couru: One W., Severn, Mangam, Cyrob, Springfire, Nanking.

HUITIEME COURSE, $3,600 à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs.

Happy Union, Broussard	4.60	3.10	2.80
Nitime, Cook	—	8.80	5.20
Rickover, Church	—	—	5.00

Temps: 1:16 — Ont aussi couru: Book of Verse, Wishing Bone, Know It, Tonico, Moderado, Dashing Squaw.

NEUVIEME COURSE, $2,600 à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille sur gazon.

Brother Julian, Spraker	8.60	5.40	4.60
Mordecis, Skoronski	—	7.80	5.00
Miss Mirano, Chambers	—	—	3.80

Temps: 1:39.2 — Ont aussi couru: Little Dip, Bay Scene, First Doe, Tokyo Girl, Slave Lake, Jane Crews, Chocarrero, Man Up Stairs, Sir Reading.

TANFORAN

PREMIERE COURSE, $2,000 à réclamer, 2 ans, novices, 6 furlongs.

Albuquerque, Volzke	6.20	4.00	3.00
Hoppin John, Campas	—	9.00	6.20
Ocean Daze, Yaka	—	—	10.40

Temps: 1:13 — Ont aussi couru: Miss Scamper, Indian Johnson, Mity Line, Fell Heir, Red Lyco, Ski Queen, Eiffel's Order.

DEUXIEME COURSE, $2,000 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs

Dhotmonia, Maese	29.40	12.60	7.40
Sabrev, Moreno	—	6.60	5.40
Miss Twenty, Pierre	—	—	5.40

Temps: 1:11.4 — Ont aussi couru: Adam's Apple, Barner's Baby, Real Brass, Shame Face, Eddie Read, Two Jacks, Reyold.

Le double a rapporté $103.80

TROISIEME COURSE, $2,100 à réclamer, 2 ans, 6 furlongs.

Dora Hope, White	8.60	5.60	4.60
Miss Trapper, Trejos	—	5.00	3.60
Little Lydia, Costa	—	—	8.80

Temps: 1:12.3 — Ont aussi couru: Tester, Nickle Lemon, Glorify, Darling Jane, Winner Night, Lovely Hostess.

QUATRIEME COURSE, $2,100 à réclamer 3 ans et plus, 6 furlongs

Regular One, Moreno	7.60	4.60	3.40
Disbelieve, Yaka	—	9.20	5.40
Doc Pepper, Picado	—	—	4.60

Temps: 1:11.3 — Ont aussi couru: Bar Pest, Deer Call, Night Hawk, Mylittlemonkey, Sharp Corner, Constructive, Free Ice Khal, Malcolm G.

CINQUIEME COURSE, $2,500 à réclamer, 3 ans, 1 1-16 mille.

Vera's Night, Maese	27.20	10.40	7.40
Stepping By, Picado	—	9.80	5.80
Gidget, Larkin	—	—	6.80

Temps: 1:45.2 — Ont aussi couru: Collin Bayley, No Pitches, Miss Vanguard, Cursea, Devil Hawk.

SIXIEME COURSE, $3,000 à allouer, 3 ans et plus, 1 mille 70 verges.

Pink Swan, Maese	25.40	7.20	4.20
Bright Word, Neves	—	3.60	3.00
Pie Queen, Morezo	—	—	3.60

Temps: 1:42.4 — Ont aussi couru: Miss Seven, Summer Story, Happy Colleen, Commodier.

SEPTIEME COURSE, $3,200 à allouer, 3 ans et plus, 6 furlongs.

Llangollen, Neves	5.80	3.80	2.80
Dr. J. Howard, Pierce	—	5.80	4.20
Little Moon, Maese	—	—	3.20

Temps: 1:10.3 — Ont aussi couru: Roman Incense, Prince Cohin, Cleave, Gigantic, Currock.

HUITIEME COURSE, $2,000 à réclamer, 3 ans et plus, 1 1-26 mille.

Fox 2nd, Yaka	11.20	6.00	4.40
Eternal Town, Chavez	—	16.00	8.40
Audacious Ken, Costa	—	—	8.00

Temps: 1:48.1 — Ont aussi couru: Shady Bachelor, Pay Hike, What Haste, Shady's Image, Goose Khal, Davie L., Wa-Natcha, Glo-Reign.

Le match entre Fullmer et Ray Robinson remis

Los Angeles (UPI) — Le match de championnat poids moyen mondial prévu pour samedi prochain, à Los Angeles, entre Gene Fullmer et Sugar Ray Robinson, a été remis au 3 décembre, à la suite d'une blessure subie à l'entraînement par le champion Fullmer.

Fullmer a annoncé hier, lors d'une conférence de presse, qu'il s'était luxé un muscle durant une pratique d'entraînement, samedi, et qu'il avait dû interrompre ses exercices. Il demeurera au repos durant une période indéfinie.

Le match de samedi, qui devait inaugurer une nouvelle série télédiffusée aux Etats-Unis, sera remplacée par un match de douze rondes entre Len Matthews, de Philadelphie, et Kenny Lane, au Michigan.

Classifiés de ce soir au Richelieu

PREMIERE COURSE, C-3 TROT — $700

Pos.	Chevaux	Conducteurs	Commentaires	Cotes
1	Luellan Genesee	P. Caldwell	Pôle, notre opinion	3-1
2	Guy Flare	Pas choisi	Photo nécessaire	7-2
5	Bob Lybrook	A. Thorne	Vient de gagner	9-2
3	Pablo Colby	P.-E. Mercille	Va s'améliorant	6-1
4	Fox Glove	J. Kopas	Dans le peloton	6-1
6	Belwin Song	Dunc McTavish	Bon trotteur	8-1
8	Clark Harvester	H. Lamarre	Trop loin ici	8-1
7	Duke of Marabil	C. Hilliard	Paierait gros	10-1

Aussi éligible:
The Rosecroft — P. Radley

DEUXIEME COURSE, C-3 AMBLE — $700

4	Admiral Spur	F. Church	Ambleur à battre	3-1
6	Dinah Knight	R. Caldwell	En pleine forme	4-1
8	Madam Rodney	H. Burright	Va s'avancer	9-2
5	Roya Phonograph	R. Bardier	S'est amélioré	6-1
7	Jimmy Dares	R. White	Peut tout prendre	6-1
1	Rhythm Mac	T. Turcotte Jr	Pôle va aider	8-1
2	Genteel Grattan	G. Baril	Attelée dur	10-1
3	Cindy	T. Horton	Chance minime	10-1

Aussi éligible:
Parker Hawk — N. Turcotte

TROISIEME COURSE, A RECLAMER, AMBLE — $800

(prix à réclamer $1,100-$1,500)

2	Jarretown Dave	H. Filion	$1,000	En grande forme	3-1
3	Success Eddie	R. Ponton	$1,000	S'est reposé	4-1
8	Chuckmor	L. Bourgon	$1,200	De l'endurance	9-2
5	Market Wise	Dunc McTavish	$1,000	Dans l'argent	5-1
1	Nancy Cried	L. Pelletier	$1,000	Pôle va aider	6-1
7	Will's Boy	W. Wellwood	$1,000	D'en arrière	9-1
4	Captain Conrad	D. Grisé	$1,000	Chance minime	10-1
6	Leah Mar	R. Gagné	$1,000	Trouve mille long	10-1

QUATRIEME COURSE, C-2 TROT — $800

3	Mr. Remus	J. Quesnel	Clé de quiniela	3-1
4	Queen Rodney	Dunc McTavish	Avec celle-ci	4-1
6	Phyllis Brook	K. Waples	La belle-roulette!	9-2
1	My Grand Son	M. Featherstone	Du nouveau méfiance	6-1
7	Therese Princeton	Grandmaison	De bonnes courses	6-1
5	Miss Charlotte D.	R. Bouthillier	Tout ou rien	8-1
2	Irish Lane	Mme M. Williams	Choix des dames	9-1
8	Volo Joe	J. Martineau	Trop loin ici	10-1

CINQUIEME COURSE, C-3 AMBLE — $700

1	Maid Mist	H. Filion	Pôle, faut choisir	5-2
3	Janet's Pride	R. Bouthillier	Photo nécessaire	3-1
2	Sundown Borders	M. Turcotte	A trouvé sa forme	5-1
4	Homestretch Tres	L. Bourgon	Dernière excellente	5-1
7	L. S. Spencer	L. Pelletier	Jamais loin	6-1
6	Flying Princess	M. Gingras	Tout ou rien	8-1
5	Mr. Grace	G. Beauvais	Paierait gros	10-1
8	Banner Way	C. St-Jacques	Eloigné de la pôle	12-1

Aussi éligible:
Muddy Hanover — K. Waples

SIXIEME COURSE, C-2 AMBLE — $800

5	Oliver Twist	Dunc McTavish	Choix de l'expert	5-2
1	Audey Hanover	J. Vachon	Enfin, la pôle	3-1
3	Swan Song	B. Madill	Populaire ici	7-2
4	Spruce Up	R. Caldwell	14 ans, peut gagner	5-1
2	Victor Pick	L. Dionne	En bonne forme	6-1
8	Pin Up Daughter	M. Gingras	Tentera d'avancer	8-1
7	Nola G.	K. Waples	Rusé conducteur	9-1
6	Chief Royal	H. Filion	Paierait gros	10-1

SEPTIEME COURSE, C-1 TROT — $1,000

3	Always True	H. Burright	Clé de quiniela	5-2
7	John Upton	J. Jodoin	Son partenaire	3-1
1	Johnny R.	Pas choisi	Dernière bonne	4-1
2	Thelgiers	A. Walker	Dans peloton final	6-1
6	Wonder Bud	T. Turcotte Jr	Populaire ici	6-1
5	Brandon Hanover	J. Giguère	Oublions dernière	8-1
8	Chappie's Boy	J. Gordon	Dernière superbe	8-1
4	Tag Dares	J. Vilandre	Paierait bon prix	10-1

HUITIEME COURSE, C-1 AMBLE — $1,000

3	Barney Diplomat	K. Waples	Dans sa classe	5-2
2	Fingo's Sonb	H. Filion	Mieux placé ici	3-1
4	Flint	F. Parks	Jamais loin	9-2
1	Hy Marque	J. Jodoin	A son meilleur	6-1
5	Glendale Jerry	Mme M. Williams	De bonnes courses	6-1
8	Miss Goldenmite	R. Simser	"Classe" bien balancée	8-1
7	Double Mc	A. Thorne	Va se racheter	9-1
6	Teddy Aircraft	G. Diotte	Dernière bonne	12-1

NEUVIEME COURSE, AMBLE CANADA — $9,300

(Quatrième tranche)

1	Dares Direct	Del McTavish	Pôle, peut répéter	5-2
3	Champ Volo	P. Dussault	Douce revanche?	5-2
7	Mighty Dudley	K. Waples	S'en vient	9-2
2	Sir Winston Pick	R. White	Puissance ici	6-1
5	Margie Eden	R. Caldwell	Chance minime	9-1
6	Renny Hanover	M. McDonald	A déçu, veut faire mieux	10-1
4	Scotchlite	M. Pusey	Un "long" tout au plus	15-1

DIXIEME COURSE, C-2 AMBLE — $800

2	Lucky Schaf	H. Burright	A son meilleur	2-1
1	Brady's Best	J. Wiener	Exacta-ment	3-1
5	Irish Way	M. Gingras	De la rapidité	5-1
7	Ronny C.	Pas choisi	Qui conduira?	5-1
4	Great Queen Jr.	P. Robillard	Tout ou rien	6-1
3	Task Brewer	R. Quessy	Combativité	8-1
6	Gallant Grattan S.	B. Hughes	Finit très fort	8-1
8	Miss Beth Direct	R. Simser	Chance minime	10-1

Aussi éligible:
Indirect's Boy — M. Turcotte

La quatrième tranche de l'Amble Canada

Champ Volo et Dares Direct co favoris pour l'emporter ce soir au Richelieu

La vive rivalité qui existe cette année entre Champ Volo, aux frères Miron, et Dares Direct, à Del McTavish, éclate dans toute son ampleur ce soir au parc Richelieu, alors que ces deux bolides sont cotés à chances égales (5 contre 2) pour triompher dans la quatrième tranche de $9,300 de l'Amble Canada.

Jetant un coup d'oeil sur le palmarès de ces deux puissants ambleurs, Maurice Desjardins, directeur des relations extérieures au Bout-de-l'Ile, nous a fait part de certaines statistiques destinées à guider le public dans son choix d'un vainqueur:

Le 7 juillet, Champ Volo a gagné l'Amble Invitation à Blue Bonnets, en 2:02.1, devançant Dares Direct par une demi-longueur.

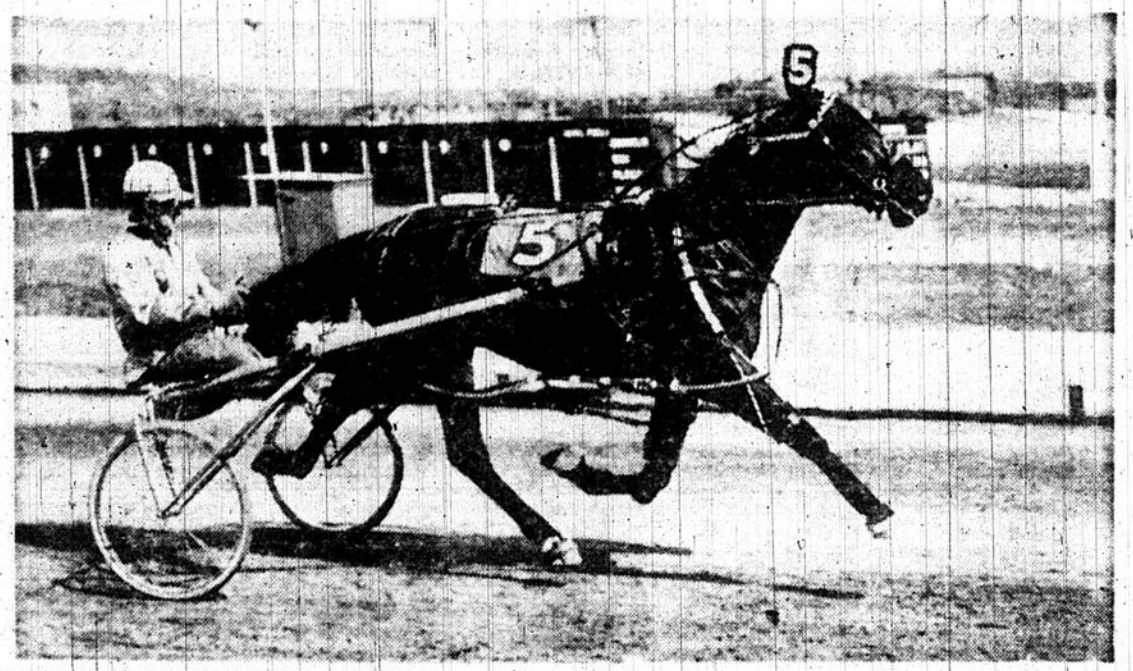
Le 24 août, à la piste des Trois-Rivières, dans un "Free for All", Dares Direct s'est vengé en devançant Champ Volo par une demi-longueur, négociant le mille en 2:01.3, un nouveau record pour la piste trifluvienne.

Le 13 septembre, sur piste boueuse au parc Richelieu, Champ Volo a gagné la première tranche de l'Amble Canada en 2:08. Dares Direct a fini troisième, trois longueurs en arrière de l'as de l'écurie des frères Miron.

Le 20 septembre, sur tracé lent, Champ Volo a répété en 2:05 alors que Dares Direct suivait, une demi-longueur en arrière.

Le 27 septembre, soit mardi dernier, Dares Direct a amblé un maille de toute beauté, en 2:01.2, pour rosser Champ Volo par 2½ longueurs. Ce chronométrage égalait celui du trois-ans Sampson Direct, réussi le 27 août dans l'Amble Castor.

NOTES — Ce soir, Dares Direct a "titre" la "pole", tandis que Champ Volo partira de la troisième position. Chacun de ces marchands de vitesse est coté à 5 contre 2. Mighty Dudley, qui retrouve graduellement sa forme, est à 9 contre 2 et Sir Winston Pick a une cote de 6 contre 1. Guy Desmarais, préposé à l'entretien de la piste, entrevoit pour ce soir un mille en deux minutes...



INSCRIT DANS L'AMBLE CANADA — Mighty Dudley sera un coursier à surveiller dans la quatrième tranche de l'Amble Canada, ce soir, au parc Richelieu. Il sera conduit par Keith Waples qui est presque assuré de remporter le championnat des conducteurs au Bout-de-l'Ile cette année.

Triple de 639 pour Jean-Guy Pelosse

Jean-Guy Pelosse, capitaine de l'équipe Lebel, s'est fait valoir lors des rencontres de la ligue Sport House, classe "A", avec un magnifique triple de 639, ses parties furent: 191, 237 et 211. Padou Boucher et Gérald Doskas ont réussi des simples respectifs de 228 et 226.

Ont aussi brillé: Leo McHarg 554, Norman Hayes 553, Raymond Meloche 540, Georges Côté 538, André Galarneau 530, Germain Marineau 521, Louis Thibault, Yvon Haveur et Padou Boucher 520 chacun.

CLASSEMENT

	j	g	p	pts
Bilodeau Barbier	9	8	1	11
Aber Furniture	9	6	3	9
Les Verdunois	9	6	3	8
Durocher Transport	9	6	4	7
Côté Laitier	9	5	4	7
Belvedere	9	5	4	6
St. Henry Spring S.	9	5	4	6
Taverne Manchester	9	4	5	4
Epicerie Lalonde	9	3	6	4
Lebel Store Venitien	9	2	7	4
Falardeau Plombier	9	2	7	2

Louis Borne nommé gérant des As Jrs

La direction des As de Québec annonce que l'équipe junior qui les représentera dans le nouveau circuit provincial dirigé par l'Association de Hockey de Québec sera gérée par Louis Borne, qui occupera ainsi un poste dans l'organisation pour une seconde année.

L'an dernier, Louis Borne agissait comme secrétaire des As juniors, qui ont remporté le championnat de la ligue Junior locale, en plus d'assister dans le contrôle du travail des joueurs des As de la ligue Américaine, au cours des parties du circuit Canning, au Colisée.

Louis Borne a acquis dans l'armée une expérience qui lui servira. De fait, il a passé trois ans sous l'uniforme comme lieutenant d'infanterie. Et il est présentement secrétaire du Club de Voiture Sport Cerf. De plus, ce qui ne nuit pas pour bien comprendre les athlètes, surtout les jeunes, c'est que Louis Borne est un sportif qui s'est adonné au tennis et à l'aviron.

Johnny Edmunds conduira le favori Lucky Dream à Yonkers

Yonkers, N.Y. (Spécial à "Montréal-Matin") — Lucky Dream, un ambleur qui sera conduit par Johnny Edmunds, est favori à 5 contre 2 pour remporter les honneurs de l'Amble Scarsdale, ce soir, à la piste de Yonkers.

Lucky Dream amblera de la troisième position contre d'aussi rapides ambleurs que Reno, Thunder Hanover et Harry's Joe.

Lucky Dream a remporté la victoire à ses trois derniers départs, dont un gain en 2:03 2-5 minutes.

PREMIERE COURSE, C-2 Trot, $2,100
1 Background, J. Jordan 4-1
2 Hughes Hanover, V. Dancer 5-2
3 J.T. Hannessy, L. Fontaine 4-1
4 T.D.'s Adios, G. Phalen 8-1
5 Gwen Hanover, R. Thomas 8-1
6 Asta Chief, A. Myer 10-1
7 Senator Gray, R. Cherrix 10-1
8 Leon Hanover, J. Williams Jr. 6-1
Aussi éligibles:
A.A.'s Karen, J. MacDonald
Candlelight, W. Carroll

DEUXIEME COURSE, C-2 Amble, $2,100
1 First Landing, W. Dennis 7-1
2 Deanna Dell, C. King 7-2
3 Clarence Gallon, V. Dancer 5-2
4 Nedda Song, D. Insko 5-1
5 Merrick Hanover, J. Bonacorsa 10-1
6 Larry Hal, E. Wright 6-1
7 Charmer Hi Le, G. Belnhauer 8-1
8 Dukewyn, M. Gale 10-1
Aussi éligibles:
Irving MacPherson, A. Myer
Hargrave Hal, G. Parker

TROISIEME COURSE, C-2 Amble, $2,100
1 Wid Torney, V. Dancer 8-1
2 Evening Coast, G. Phalen 5-1
3 Parketta Byrd, J. Williams Jr. 7-2
4 Jeune Rose, L. Pollen 10-1
5 Meadow Susan, F. Popfinger 6-1
6 Lynn Creed, D. Insko 8-1
7 G. Cash, A. Abbatiello 2
8 Thru Express, W. Dennis 9-1
Aussi éligibles:
Hargrave Hal, G. Parker
Mighty Warrior, J. Edmunds

QUATRIEME COURSE, A-2 Trot, $3,500
1 Lyman Hanover, A. Myer 5-1
2 Sir Gallon, H. Bell 7-2
3 Gay Romance, V. Dancer 8-1
4 Shake Up, H. Camden 8-1
5 Herman's Horse, C. Fleming 4-1
6 Dundeen B., J. Cruise 8-1
7 Vicki Wayne, F. Leboeuf 10-1
8 Red Top, D. Legum 20-1
Aussi éligibles:
Lady Key, L. Fontaine
Leo's Boy, R. Cherrix

CINQUIEME COURSE, A-3 Amble, $3,000
1 Reno, P. Dussault 3-1
2 Alan Byrd, G. Parker 6-1
3 Lucky Dream, J. Edmunds 5-2
4 Albert Gene, E. Vineyard 6-1
5 Thunder Hanover, F. Bradbury 7-2
6 Winbee, A. Galentine 15-1
7 Harry's Joe, R. Cherrix 10-1
8 Gogo Boy, D. Insko 15-1
Aussi éligibles
Scotch Hero, J. MacDonald
Historic Value, W. Welch

SIXIEME COURSE, B-2 Amble, $2,500
1 Celestial Byrd, C. Fitzpatrick 7-2
2 Joey H., G. Phalen 5-2
3 Chester Direct, A. Myer 3-1
4 Noble Dream, J. McAlduff 6-1
5 Jet Dream, E. Kelly 10-1
6 Mifflin Hanover, V. Dancer 4-1
7 Chief's Dream, H. Bell 8-1
8 Hal Simpson, J. Shafer 15-1

SEPTIEME COURSE, B-2 Amble, $2,500
1 Jule Abby, G. Parker 3-1
2 Kathleen Wayne, R. Schlosser 7-2
3 Santa Chief, C. Fleming 8-1
4 Hughie Rosecroft, G. Phalen 5-1
5 Kings Choice, H. Bell 4-1
6 Jacob Hanover, C. Fitzpatrick 8-1
7 Mr. Creed, P. Vineyard 10-1
8 Hi Jay, J. MacDonald 16-1

HUITIEME COURSE, B-3 Amble, $2,500
1 Toren Dorwood, G. Butterworth 5-2
2 Dark Shadow, F. Darish 8-1
3 R.I. Hal, G. Phalen 7-2
4 Buntline, J. Belote 5-1
5 Austin Abbe, D. Insko 20-1
6 Colonel Dell, H. Bell 3-1
7 Little Gay Girl, R. Cherrix 5-1
8 Ellen's Adios, D. Williams 12-1
Aussi éligibles:
Zoom's Counsel, C. Fitzpatrick
Major's Son, A. Abbatiello

NEUVIEME COURSE, B-3 Amble, $2,500
1 Nassawadox, H. Bell 7-2
2 Guy Boy, C. Fitzpatrick 3-1
3 Capital City, J. Cruise 4-1
4 Georgeous Widow, C. Fleming 8-1
5 Arro, F. Popfinger 6-1
6 Just Right, S. Welch 10-1
7 Kay Dona Dee, W. Deters 8-1
8 Navy Page, J. MacDonald 8-1
Aussi éligibles:
Grattan's Lawyer, A. Abbatiello
Poplar Parker, D. Insko

CAMBRIDGE $2030
Modèle A-55
Modèle 850 ..... $1295
Modèle 850
Modèle A-40 .... $1685
Modèle A-40
AUTO DE SPORT .. $1915
Modèle Sprite
WESTMINSTER ... $2775
Modèle A-99 hydramatique, servo-freins, 6 cyl.
HEALEY $3475
Modèle 3000

Voyez nos spéciaux en
AUTOS USAGEES:
2—
'60 FIAT $1175
"Multiplia", Station-Wagons
'60 FIAT $2095
Neuf, modèle 1100, Station-Wagon valeur $2495.
'60 FIAT $995
démonstrateur
'59 PEUGEOT $1725
sédan
'59 VAUXHALL ... $1295
sédan
'59 CHEVROLET .. $1695
sédan
'57 CHEVROLET .. $1195
sédan de luxe
'57 FORD $1195
sédan de luxe
'55 PONTIAC $1095
coach deluxe, radio
'56 METEOR $995
sédan "Niagara"
'55 MONARCH $995
toit rigide, autom., radio
'56 BUICK $1295
toit rigide Century, entièrement équipé
'56 MORRIS $595
décapotable
'53 MONARCH $95
automatique
'55 ANGLIA $295
sédan
'54 DODGE $295
sédan
'53 FORD $335
coach, radio

L. TESSIER
AUTOMOBILE INC.
7400, boul. LAJEUNESSE — CR. 4-3753
Dépositaire Peugeot - Fiat - Austin
autos usagées :
7525, boul. LAJEUNESSE

BULLETIN DES PAGES JAUNES

LES PREMIÈRES OPÉRATIONS BANCAIRES FURENT EFFECTUÉES À VENISE ENTRE 1270 ET 1318

PALMSTRUCK—
FONDATEUR DE LA BANQUE DE SUÈDE — FUT LE PREMIER À ÉMETTRE DES BILLETS DE BANQUE EN EUROPE, EN 1658. LES CHINOIS, PAR CONTRE, UTILISAIENT DÉJÀ DE LA MONNAIE DE PAPIER 300 ANS AUPARAVANT

POUR TOUT BESOIN bancaire CONSULTEZ LES PAGES JAUNES

SAVIEZ-VOUS QUE AU CANADA - NEUF DOLLARS SUR DIX QUI CHANGENT DE MAINS SONT SOUS FORME DE CHÈQUES ?

Joe Gordon démissionne comme gérant du Détroit

Détroit (UPI) — Joe Gordon, qui a remis sa démission après seulement deux mois comme gérant du Détroit, est devenu le deuxième homme à quitter le poste de pilote des Tigers cette année et le huitième en dix ans.

Le départ de Gordon a augmenté la critique dirigée à l'endroit du président Bill Dewitt par les amateurs et chroniqueurs sportifs de Détroit.

Dewitt, à sa première année avec le club, a éliminé le poste de gérant

Joe Gordon

général, changé de gérant avec Cleveland, échangé le champion frappeur de la ligue Américaine, Harvey Kuenn, congédié l'opérateur de téléphone au Stadium et a même changé le nom du terrain de Briggs Stadium à Tiger Stadium.

Gordon, qui sera tout probablement nommé gérant des Athlétiques de Kansas City, avait passé au Détroit dans une transaction qui avait envoyé Jimmy Dykes aux Indiens de Cleveland.

Gordon n'était pas en bons termes avec Dewitt qui a congédié l'instructeur Billy Hitchcock la semaine dernière, geste que Gordon a critiqué.

Il était également furieux parce que Dewitt a refusé de lui permettre d'effectuer une tournée parmi les clubs-ferme du Détroit pour voir si les Tigers pouvaient espérer de l'aide la saison prochaine.

C'était la deuxième fois que Gordon, 45 ans, quittait les Tigers. En 1956, lorsqu'il était considéré comme successeur de Bucky Harris comme gérant, Gordon a quitté son poste d'instructeur à cause de la critique trop forte du président Spike Briggs à l'égard des instructeurs.

Il est devenu gérant des Tigers le 5 août et ils ont gagné 26 joutes contre 31 défaites par la suite. Les Tigers ont terminé en sixième position avec un record de 71-83, soit le plus piètre record depuis 1954.

Gordon avait signé un contrat bon jusqu'à la fin de 1961 mais, hier matin, il a téléphoné à Dewitt lui demandant son congé. Dewitt s'est dit très surpris et a ensuite déclaré que les Tigers nommeront un autre gérant plus tard.

Dewitt a révélé que son contrat de trois ans à raison de $50,000 par année prenait fin à la fin de la saison 1961 et qu'il n'avait pas l'intention de remettre sa démission. Depuis qu'il a pris la direction des Tigers, Dewitt a éliminé le poste de gérant général.

Durant les dix dernières années, les Tigers ont eu huit gérants, dont quatre — Jack Tighe, Bill Norman, Dykes et Gordon — depuis quatre ans.

Elliott et ses trois instructeurs congédiés par les Athlétiques

Kansas City (UPI) — Bob Elliott a été congédié comme gérant des Athlétiques de Kansas City et tout indique qu'il sera remplacé par Joe Gordon. Elliott et ses trois instructeurs, Don Heffner, Walker Cooper et Fred Fitzsimmons, ont été congédiés et, pendant ce temps, Gordon demandait son congé comme gérant des Tigers de Détroit.

Parke Carroll, vice-président des Athlétiques de Kansas City, a révélé qu'il fera une offre à Gordon pour le poste de gérant. La franchise des Athlétiques de Kansas City a été mise en vente par la succession d'Arnold Johnson depuis le printemps dernier et plusieurs groupes ont tenté d'en faire l'acquisition.

Gordon, qui est passé de Cleveland à Détroit dans la première transaction du genre au mois d'août dernier, a obtenu un contrat d'un an, mais a demandé son congé.

"Quatre ou cinq hommes sont considérés pour le poste de gérant avec Kansas City et Gordon est l'un d'eux," a déclaré Carroll qui parlera d'affaires avec l'ancien pilote du Détroit durant la série mondiale à Pittsburgh.

Détroit a terminé en sixième position avec un record de 71-83. Gordon, qui a changé de poste avec Jimmy Dykes, a compilé un record de 26-31 avec Détroit. Dykes a déjà signé son contrat pour 1961 avec Cleveland.

Elliott, qui en était à sa première saison comme pilote du Kansas City, a vu son club terminer en dernière position avec un record de 58 victoires contre 96 défaites. Deux de ses instructeurs, Cooper et Fitzsimmons en étaient également à leur première année avec les Athlétiques. Heffner était avec Kansas City depuis trois saisons.

Elliott avait été engagé comme

BOB ELLIOTT

pilote avec un contrat d'un an, l'hiver dernier, remplaçant Harry Craft.

St-Lambert et Longue Pointe dans la ligue de hockey C.N.R.

Les clubs St-Lambert et Longue-Pointe ont officiellement été acceptés dans le circuit de hockey C.N.R. du président Nick Malfara, portant ainsi les cadres de la ligue à cinq équipes pour la saison 1960-61.

L'acquisition de ces deux équipes est un précieux atout pour le circuit Malfara qui désirait opérer à cinq clubs la saison prochaine. Ces deux nouvelles équipes sont appuyées par de solides organisations et formeront avec les Castors, les Bisons et les Eperviers, une ligue des plus intéressantes.

Le populaire Léo Lambert, qui était le propriétaire du club Longue-Pointe de la défunte ligue Laval, a décidé de revenir dans le circuit C.N.R. après deux ans d'absence.

Dans le camp du St-Lambert, le gérant général Léo Thibault, sportman bien connu sur la rive sud, tentera de former une solide équipe avec des joueurs de ce district autant que possible. Le jeune Raymond Harvey a été engagé comme instructeur et il déclare qu'il dirigera une équipe très jeune mais par contre il mise sur la vitesse pour vaincre les vétérans du circuit C.N.R.

R. Caouette brille

Lors des dernières rencontres de la ligue J. R. Brouillette, R. Caouette s'est signalé en roulant un triple de 504, suivi de R. Leclair 489, E. Hamelin 457, A. Boudrias 410, R. Valois 401.

Les simples par R. Caouette avec 202, R. Leclair 199, E. Hamelin 186, R. Nolet 162, M. Goyette 160, D. Gauvreau 155, A. Valois 154, R. Valois 151.

Chez les dames, Mlle G. Dubé a brillé avec un triple de 346, suivie de Mme J. Chagnon 336, O. Boucher 322, Mlle J. Laroche 319, Mlle R. Martin 318, S. Turbide 315, G. Beaudoin 311 et C. Laroche avec 302.

CLASSEMENT

	p	g	p	pts
Les Blancs	6	5	2	12
Les Gris	6	4	2	10
Les Noirs	6	4	2	10
Les Marrons	6	4	2	9
Les Verts	6	3	2	8
Les Mauves	6	3	3	7
Les Rouges	6	3	3	6
Les Violets	6	2	4	5
Les Roses	6	1	5	2
Les Bleus	6	0	5	1

Bill Kerr et Alan Johnston représenteront le Canada en Amérique Latine

Les professionnels montréalais, Bill Kerr et Alan Johnston, ont été choisis par l'Association de golf canadienne pour représenter le Canada à l'omnium du Mexique en 1961 ainsi que dans la tournée caraïbienne de cinq pays en Amérique latine. Kerr, attaché au club Beaconsfield, a gagné le tournoi de la P.G.A. canadienne cette année.

Johnston, professionnel à Kanawaki, a été le meilleur Canadien dans l'omnium national canadien. Il a mérité l'honneur à la suite d'une ronde éliminatoire supplémentaire avec Al Balding de Toronto. L'omnium du Mexique débutera le dix novembre à Mexico. La tournée des caraïbes commencera le neuf février à Panama et se poursuivra à Maracaibo et Caracas au Venezuela; San Juan, à Porto Rico et Kingston en Jamaïque. L'an dernier, les représentants canadiens avaient été Stan Leonard et Al Balding. Leonard avait fini troisième et Balding sixième dans le classement général.

Emile Marion roule un triple de 457

Emile Marion s'est signalé lors de l'ouverture de la ligue de quilles du club Régent du propriétaire André Laporte en roulant un haut triple de 457 et un simple de 182.

Ont aussi roulé 400 et plus: Michel Lapointe, 444; Marc Dupuis, 425; Jean Beauregard, 417; Len Warshaw, 413; John Sargeant, 406 et Marcel Brunet 404. Les quilleurs qui ont roulé des simples de 200 et plus furent: Michel Lapointe, 191; Emile Marion, 182; Len Warshaw, 176; Marcel Brunet, 174; Jean Beauregard, 172; Marc Dupuis, 166, et Walter Sinclair, 165.

L'équipe du capitaine Dupuis a blanchi celle du capitaine Desjardins, 8 à 0; tandis que les équipes Beauregard et Heaney ont gagné six points chacune contre le Henshaw et le Lauzon.

LES SPORTS À LA PALESTRE

Les haltérophiles de la Palestre Nationale, sous la direction de l'instructeur Lionel St-Jean, ont défait une équipe de l'Ontario, dernièrement à Ottawa en l'emportant par 2,730 points à 2,696 points, d'après la méthode Hoffman.

R. Lalumière et Pierre St-Jean ont brillé pour l'équipe du National tandis que A. Roy a été le meilleur des perdants.

Performances réussies par les membres du National: W. Swaluck, poids lourd, 305, 255, 340-900; M. Lipari, 184½: 265, 235, 340-840; R. Lalumière, 165: 210, 220, 285-715; St-Jean, 154½: 200, 210, 270-680; J.-P. Brisset, 148: 170, 185, 240-595.

Ce soir à la Palestre Nationale aura lieu une réunion de la Commission Sportive de la Palestre Nationale à sept heures sous la présidence de M. Charles Mayer.

IMPOSSIBLE...
de balancer vos finances ?
êtes-vous étouffé par des paiements trop élevés ?
CONSOLIDEZ VOS DETTES
Consultez
SAFE-WAY SERVICE Enrg.
Experts budgétaires à votre disposition
Information : DA. 1-4450
Casier Postal 1945, Station "B", Montréal
Ouverts jusqu'à 8 h. 30 p.m. lundi, mercredi, vendredi.
Le samedi : jusqu'à 3 h. p.m.

AUTOS REPRISES DE FINANCE
Vendues pour la balance du contrat

'60 N.S.U. ..... $793.
Comme neuf, 8,000 milles
'59 PLYMOUTH ..... $1765.
Sédan, Savoy, 6 cylindres, 2 tons, 19,000 milles, comme neuf
'58 FORD ..... $1580.
Coach, autom., 6 cylindres, radio, chauf., pneus blancs, comme neuf
'58 TR3 ..... $1285.
Radio, chauff., siège arrière, pneus neufs, excellente condition
'57 MORRIS ..... $495.
Convertible, radio, chaufferette, peinture neuve, toiture parfaite
'57 DODGE ..... $890.
Sédan, 6 cylindres, pneus blancs, parfaite condition
'56 PLYMOUTH ..... $689.
Station Wagon, 6 cylindres, autom., excellente condition, pneus blancs
'55 CHEVROLET ..... $493.
sédan, 6 cylindres, pneus blancs neufs, parfait état
'53 FORD ..... $389.
Sédan, radio, chaufferette, 2 tons, parfait état
'55 PONTIAC ..... $498.
Coach, 2 tons, 5 pneus neufs, en parfait état
'53 PLYMOUTH ..... $233.
coach, radio, chaufferette, 2 tons, seulement

Edmond's Auto Sales Ltd.
Ouvert jusqu'à 10 h. p.m.
• TERMES FACILES •
Coin JEAN-TALON et BERRI CR. 4-4329

Le Clairon SPORTIF

par JEAN SEGUIN

PITTSBURGH EN SIX, PARCE QUE !

La série mondiale commence demain. Les Pirates de Pittsburgh demeurent notre choix pour triompher des Yankees en six parties. Nous n'attachons aucune importance à ce supposé complexe d'infériorité qui influencerait les Pirates parce que les Yankees représentent l'adversaire.

* * *

C'est un fait que Casey Stengel est un pilote génial. Son club a retrouvé son aplomb cette année pour terminer la saison en beauté avec quinze victoires. Mais les Yankees jouaient dans un circuit nettement inférieur à la ligue Nationale.

* * *

Il suffit de retourner aux joutes d'étoiles pour souligner la faiblesse de l'Américaine. La ligue Nationale a gagné les deux joutes et plusieurs joueurs du Pittsburgh y ont joué un rôle important. Le club d'étoiles de l'Américaine comptait dans ses rangs les meilleurs joueurs des Yankees.

* * *

On fait grand éclat de la puissance au bâton des champions de l'Américaine avec les Mickey Mantle, Roger Maris, Yogi Berra et Bill Skowron au poste. Mais dans une courte série de sept parties, la puissance à l'attaque n'est pas toujours le facteur décisif. De plus, les Pirates alignent aussi de bons frappeurs, dont Dick Groat, Roberto Clemente, Bob Skinner, Rocky Nelson, Smoky Burgess et Don Hoak, peut-être le joueur le plus dangereux dans une joute importante.

* * *

Pittsburgh est un club plus rapide et légèrement supérieur aux Yankees sur la défensive. Et Danny Murtaugh dirige facilement un meilleur personnel de lanceurs que Casey Stengel. Vern Law, Bob Friend, Wilmer Mizell et Harvey Haddix sont des débutants de classe, capables de commencer et terminer leurs joutes. Et à la moindre faiblesse Elroy Face s'amène en relève pour étouffer rapidement un ralliement.

* * *

Chez les Yankees, les débutants représentent une quantité négligeable. Bob Turley et Whitey Ford n'arrivent pas à terminer leurs joutes, tandis que Art Ditmar et Ralph Terry ne peuvent être considérés comme de grandes vedettes. Et nous sourions quand nous voyons un lanceur comme Luis Arroyo prendre la vedette avec les champions de l'Américaine.

* * *

Arroyo ne parvenait pas à gagner dans l'Internationale et il n'est pas un inconnu pour les Pirates de Pittsburgh. Nous avons l'impression que Stengel hésitera à l'envoyer dans la mêlée après les deux premières joutes de la série. Ryne Duren demeure le grand espoir des Yankees en relève à cause de sa balle rapide. Mais Duren manque souvent de contrôle.

* * *

Par habitude les Yankees ont été établis favoris pour gagner la série. Les Pirates possèdent, à notre avis, un meilleur club et ont l'avantage de commencer et terminer la série sur leur propre terrain. Les joueurs de Danny Murtaugh ne trembleront pas devant les Yankees.

* * *

On dit que le club de Stengel est bien aguerri et qu'il a l'habitude de participer à la série mondiale. Cela ne veut pas nécessairement dire que les joueurs du Pittsburgh trembleront comme de véritables collégiens. Il ne faut pas oublier que, dans la Nationale, les Pirates ont battu de meilleurs clubs que les Yankees pour s'assurer le championnat. La tension sera donc aussi forte sur les Yankees.

* * *

Il faut évidemment admirer l'organisation des Yankees pour ses magnifiques succès. Un club qui gagne trop souvent et qui devient parfois arrogant perd de sa popularité, cependant. D'ailleurs, les records d'une saison ne signifient rien dans une courte série et les succès du passé ne sont pas une garantie de succès du présent.

* * *

Nous respectons les Yankees, certainement un excellent club de baseball. Nous sommes persuadé qu'une joute se gagne sur le terrain et que l'uniforme rayé des Yanks ne fera pas trembler les Pirates. La logique commande que l'on favorise la meilleure équipe et, cette année, Pittsburgh est à notre avis un club mieux équilibré que New York.

* * *

Les Pirates ont patienté pendant trente-trois ans pour se mesurer de nouveau aux Yankees dans la série mondiale. Et, en 1927, les Yankees de l'ère des Ruth et Gehrig avaient blanchi les Pirates en quatre joutes. L'histoire ne se répétera pas cette année car Stengel n'aligne pas des Ruth et des Gehrig.

★

Jean-Claude Boutin, excellent ailier gauche du St-Eusèbe qui a terminé au premier rang des compteurs de la ligue Laurentienne junior, tentera sa chance avec les Clippers de Charlotte de la ligue de l'Est des Etats-Unis... Boutin doit se rapporter prochainement à l'équipe, à Woodstock, Ontario... Un bon patineur, l'on croit que Boutin fera sensation dans cette ligue américaine...

* * *

Le Royal alignera encore un bon club dans la ligue professionnelle de l'Est. Wayne Connelly sera la grande sensation du circuit. Floyd Curry aligne quelques jeunes joueurs à la ligne bleue et, s'ils s'affirment rapidement, son club sera encore dans le plus fort de la lutte. Les vétérans Kelly Burnett, Skippy Burchell et Lulu Denis connaîtront une excellente saison. André Tardif sera le pilier de l'équipe à la ligne bleue.

* * *

La ligue Royale junior, qui présente ses parties à St-Laurent, a accepté un quatrième club, Pont-Viau... Ce circuit devrait connaître encore de beaux succès cette saison... Bill Sutherland et Moe Mantha ont été les deux meilleurs joueurs du Cleveland dimanche... Ces deux joueurs feraient du Royal une équipe formidable...

* * *

Perry Moss n'est pas satisfait du tout de la tenue de ses Alouettes. Le pilote prétend que ses joueurs ne savent plus bloquer et plaquer. Il faudra de nouveau reviser la stratégie sur la défensive contre les passes. Le système de défense de zone n'est pas bon et il serait préférable que chaque joueur s'en tienne à jouer l'homme.

La N.B.A. reconnaît maintenant Cléroux comme dixième aspirant

New York (UPI) — Robert Cléroux, de Montréal, le champion poids lourd canadien, figure enfin chez les dix meilleurs aspirants à la couronne mondiale des poids lourds, selon les dernières classifications de la National Boxing Association.

Cléroux, qui occupe la neuvième place dans les classements du magazine Ring, et maintenant classé dixième par la N.B.A. En publiant son classement mensuel, la N.B.A. a aussi élu Pone Kingpetch de la Thailande, comme le meilleur boxeur du mois de septembre. Kingpetch a défendu son titre avec succès contre Pascual Perez d'Argentine récemment.

Pone Kingpetch de la Thailande, champion poids mouche du monde, a été le boxeur le plus en vedette durant le mois de septembre, se méritant le titre du boxeur du mois de la National Boxing Association en ayant défendu son titre avec succès contre Pascual Perez.

Eddie Machen a remplacé l'ancien champion Ingemar Johansson comme deuxième aspirant, à la suite de sa tenue contre Sonny Liston. Chic Calderwood a défait Willie Pastrano pour passer au troisième rang chez les mi-lourds, tandis que Hank Casey qui a eu raison de Henry Hank occupe maintenant le quatrième rang chez les poids moyens.

Classement

LOURD : Champion, Floyd Patterson, New York (gagna le titre le 20 juin, 1960) ; 1. Sonny Liston, Philadelphie ; 2. Eddie Machen, Portland ; 3. Ingemar Johansson, Suisse ; 4. Zoa Folley, Phoenix ; 5. Henry Cooper, Angleterre ; 6. Billy Hunter, Détroit ; 7. Alex Miteff, Argentine ; 8. Mike DeJohn, Syracuse ; 9. Dick Richardson, Pays de Galles ; 10. Bob Cléroux, Canada.

MI-LOURD : Champion, Archie Moore, San Diego (dernier combat 12 août, 1959) ; 1. Harold Johnson, Philadelphie ; 2. Eric Schoeppner, Allemagne ; 3. Chic Calderwood, Ecosse ; 4. Willie Pastrano, Miami Beach ; 5. Doug Jones, New York ; 6. Mike Holt, Afrique du Sud ; 7. Von Clay Philadelphie ; 8. Clarence Floyd, New York ; 9. Bobo Olson, San Francisco ; 10. Freddie Blades, Miami Beach.

MOYEN : Champion, Gene Fullmer, West Ordan, Utah (dernier combat, 29 juin, 1960) ; 1. Joey Giardello, Philadelphie ; 2 Gustav Scholz, Allemagne ; 3. Paul Pender, Brookline ; 4. Hank Casey, San Francisco ; 5. Henry Hank, Détroit ; 6. Ray Robinson, New York ; 7. Joey Giambra, San Francisco ; 8. Dick Tiger, Nigeria ; 9. Don Dullmer, West Jordan, Utah ; 10. Jesse Smith, Chicago.

MI-MOYEN : Champion, Benny Kid Paret, Cuba (gagna le titre le 27 mai, 1960) ; 1. Luis Rodriguez, Cuba ; 2. Federico Thompson, Argentine ; 3. Ralph Dupas, Nouvelle Orléans ; 4. Denny Moyer, Portland ; 5. Efile Griffith, New York ; 6. Sugar Hart, Philadelphie ; 7. Florentino Fernandez, Cuba ; 8. Charley Scott, Philadelphie ; 9. Don Jordan, Los Angeles ; 10. Virgil Akins, St. Louis.

JUNIOR MI-MOYEN : Champion, Duilio Loi, Italie (gagna le titre le 1er septembre, 1960) ; 1. Carloz Ortiz, New York ; 2. Bert Somodio, Philippines ; 3. Willie Toweel, Afrique Sud ; 4. Candy McFarland, Philadelphie.

LEGER : Champion, Joe Brown, Baton Rouge, La. (dernier combat 2 décembre, 1959) ; 1. Dave Charney, Angleterre ; 2. Len Matthews, Philadelphie ; 3. Eddie Perkins, Chicago ; 4. Kenny Lane, Muskegon, Mich ; 5. Carlos Hernandez, Venezuela ; 6. Paolo Rosi, Italie ; 7. Cisco Andrade, Los Angeles ; 8. Battling Torres, Mexique ; 9. Gene Gresham, Détroit ; 10. Doug Vaillant, Cuba.

JUNIOR LEGER : Champion Flash Elorde, Philippines (dernier combat le 17 août, 1960) ; 1. Solomon Boysaw, Cleveland ; 2. Paul Jorgensen, Port Arthur, Texas ; 3. Eddie Garcia, Denver ; 4. Ike Chestnut, New York ; 5. Giordano Canpari, Italie ; 6. Hiroshi Okawa, Japon.

PLUME : Champion, Davey Moore, Springfield, Ohio (dernier combat le 29 août, 1960) ; 1. Percy Lewis, Trinidad ; 2. Sergio Caprari, Italie ; 3. Gracieux Lamperti, France ; 4. Rafiu King, Nigeria ; 5. Pelon Cervantes, Mexique ; 6. Sugar Ramos, Cuba ; 7. Kazuo Takayam, Japon ; Ricardo Gonzales, Argentine ; 9. Harold Gomes, Providence ; 10. Danny Valdez, Los Angeles.

COQ : Championnat à venir, 1. Eder Jofre, Brésil ; Eloy Sanchez, Mexique ; 3. Alphonse Halimi, France ; 4. Freddie Gilroy, Irlande ; 5. Jose Lopez, Mexique ; 6. Piero Rollo, Italie ; 7. Kenji Yonekura, Japon ; 8. Billy Rafferty, Ecosse ; 9. Ignacio Pina, Mexique ; 10. Herman Marques, Stockton.

MOUCHE : Champion, Pone Kingpetch, Thailande (dernier combat le 22 septembre, 1960) ; 1. Sadao Yaoita, Japon ; 2. Johnny Caldwell, Irlande ; 3. Mimun Ben Ali, Espagne ; 4. Mundo Esparza, Mexique ; 5. Pascual Perez, Argentine ; 6. Hiram Bacallao, Cuba ; 7. Mitsunori Seki, Japon ; 8. Risto Luukkonen, Finlande ; 9. Nacho Escalante, Mexique ; 10. Leo Zulueta, Philippines.

La ligue H.T.C.E. tiendra sa première pratique le 13

La ligue de hockey HTCE a tenu l'une de ses dernières assemblées avant l'inauguration officielle de sa saison régulière et la constitution a été officiellement approuvée. Cette réunion a eu lieu en la salle de réception de la Brasserie Molson, grâce à la courtoisie du secrétaire de la ligue, Ronald Fortier, l'ami du "waiter".

On remarquait aussi à la réunion le directeur des relations extérieures, Nick Biocca, qui s'est très bien acquitté de sa tâche, Roger Massicotte et Pat Yacyk, du club Mocambo; Butch Théodore, du Carillon; Eugène Cloutier, du Casaloma, et Charlie Ciamarro.

Ciamarro est à la recherche de joueurs pour son club et on peut le rejoindre à RA. 2-8990 vers 6 heures du soir. Il y avait aussi Jean Barrette, vice-président de la ligue, Amédo Bouchard, Roger St-Denis, Fernand St-Germain, Danny Colivas, Marcel Laporte, Marcel Gouger et quelques autres.

L'assemblée a été tenu sous la présidence de Bob Constantin, président de la ligue. Les règlements ont été approuvés et la première pratique aura lieu jeudi de la semaine prochaine, le 13 octobre, à l'arena Roussin de Pointe-aux-Trembles, à 1 h. 30 de l'après-midi.

Tous les employés de cabarets, hôtels et tavernes sont invités à participer gratuitement à cette séance d'entrainement. Ils pourront être admis dans la ligue s'ils sont intéressés par la suite.

Bobby Jack Oliver au repos forcé

Toronto. (UPI) — Bobby Jack Oliver des Argonauts de Toronto a subi une blessure à un genou contre les Alouettes samedi et il sera au rancart pour trois semaines.

PEUGEOT 403

SEULEMENT $2395 Termes à 6% seulement !

y compris les accessoires suivants :

- AIR-CONDITIONNE
- CADRAN ELECTRIQUE
- 12 VOLTS
- FILTRE D'HUILE
- LAVE PARE-BRISE
- SIGNAUX DIRECTION
- 65 C.V
- 33 MILLES AU GALLON
- 6 PASSAGERS

GARANTIE DE 6 MOIS
Peu importe le millage !
Démonstration à domicile

2 PEUGEOT démonstrateurs $1895.
6 FIAT démonstrateurs $895.
Garantie 5,000 milles

L. TESSIER AUTOMOBILE INC.
7400, boul. LAJEUNESSE — CR. 4-3753
Dépositaire Peugeot — Fiat

CE SOIR 8 h. 15 DIMANCHE 2 H.

Parc RICHELIEU

AMBLE CANADA — 4ème TRANCHE
Bourse estimée à $10,000.

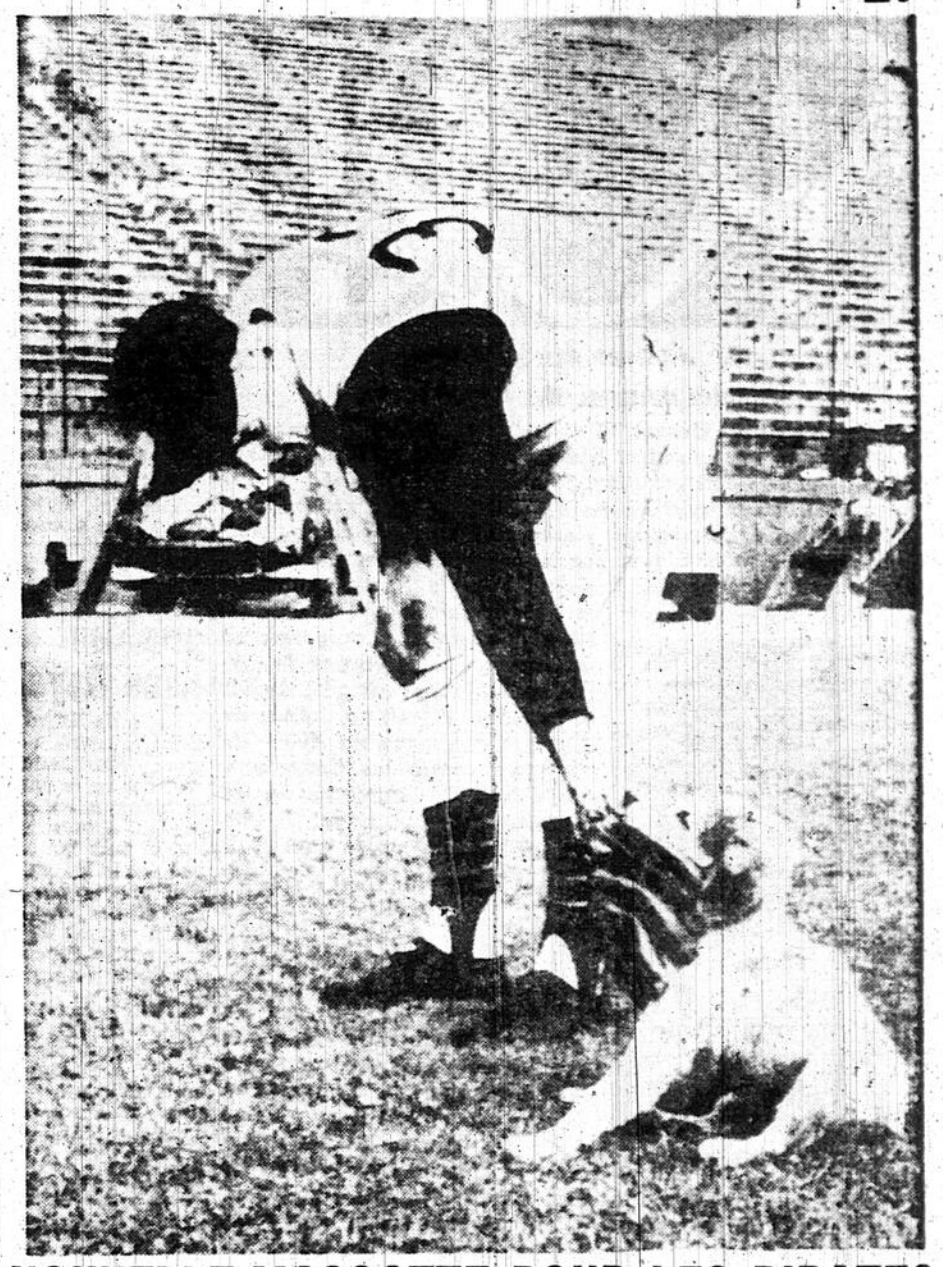
CLUBHOUSE CHAUFFE
SERVICE SPECIAL D'AUTOBUS
Admission générale $1.00

SALLE A MANGER
ESTRADES CHAUFFEES
Enfants non admis

Le MERCREDI, SOIREE des DAMES Dames admises GRATUITEMENT

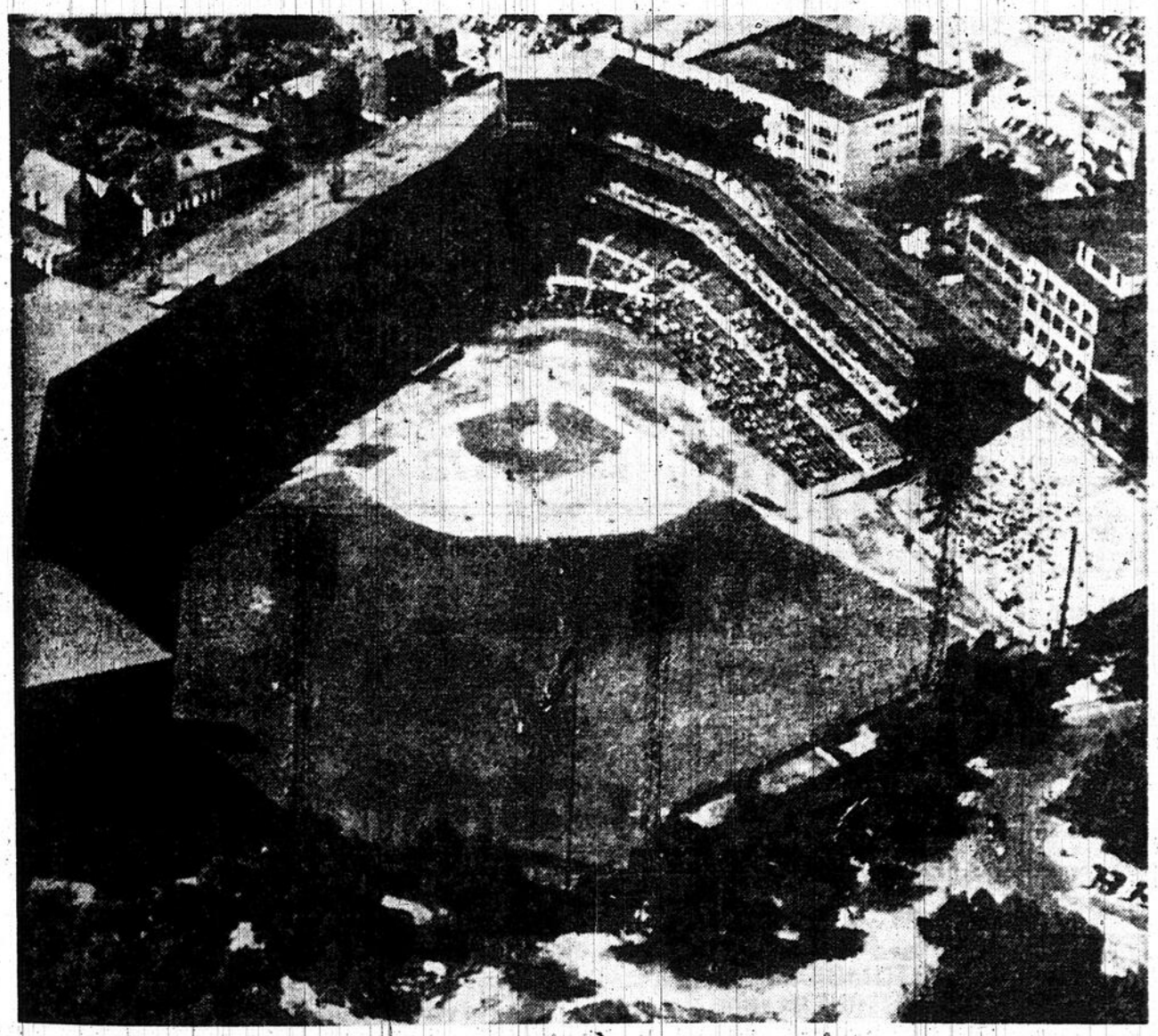
SUIVRA-T-IL LES TRACES DU PÈRE ?

Bobby Richardson, 3 ans, rêve du jour où il jouera pour les Yankees comme son père, Bobby Richardson, deuxième but des champions de la ligue Américaine. (Fac-similé UPI — "Montréal-Matin").



NOUVELLE MASCOTTE POUR LES PIRATES

Un gentil petit chien est la nouvelle mascotte des Pirates de Pittsburgh pour la série mondiale. "Pato" portera-t-il chance aux champions de la ligue Nationale contre les Yankees ? C'est ce que tente de savoir Vernon Law, qui doit lancer la joute d'ouverture. (Fac-similé UPI — "Montréal-Matin")



FORBES FIELD À PITTSBURGH

Voici le terrain où se disputeront les deux premières joutes de la série mondiale entre les Yankees de New York et les Pirates, à Pittsburgh, à compter de demain après-midi. (Fac-similé UPI — "Montréal-Matin")

IL DEVRA ATTENDRE

Le vétéran Sugar Ray Robinson devra attendre jusqu'au 3 décembre pour son prochain combat de championnat poids moyen du monde, une blessure ayant forcé le champion Gene Fullmer à remettre le match à plus tard.

(Fac-similé UPI — "Montréal-Matin")

LE SPORT EN GÉNÉRAL

(Par JACQUES BEAUCHAMP)

FLEMING MACKELL EST OPTIMISTE

Après avoir joué durant 13 saisons dans la ligue Nationale, Fleming Mackell, un Canadien irlandais qui a appris son hockey à Montréal, entreprend cette année une nouvelle carrière à titre de joueur-instructeur avec les As de Québec. Si la combativité, la détermination et le courage y sont pour quelque chose, Mack... connaîtra de magnifiques succès à sa première saison avec les As. L'ancien joueur des Leafs de Toronto et des Bruins de Boston espère bien être à son poste ce soir alors que l'équipe de la vieille capitale inaugurera sa saison contre les Barons de Cleveland. Mackell est alité depuis dimanche. Il était au Colisée de Québec dimanche au début de la joute contre les Canadiens, mais il a dû retourner à sa chambre d'hôtel avant la fin de la rencontre parce qu'il souffrait de la grippe. Il était encore sous les soins du médecin hier.

Fleming Mackell

Au cours d'un entretien téléphonique, Mackell, bien qu'affaibli par la grippe, semblait fort optimiste : "Je ne peux prédire que les As remporteront le championnat de la ligue Américaine en 1960-1961," nous a-t-il dit hier après-midi. "Je crois cependant que la ville de Québec sera bien représentée dans ce circuit. Notre principal but est de participer aux séries éliminatoires, mais si nous commençons bien la saison, nous pourrions renverser les calculs de beaucoup de gens. Le record des As dans les joutes hors-concours n'a pas été impressionnant. Il ne faut pas oublier cependant que nous avons joué la plupart de nos joutes contre des clubs de la ligue Nationale, les Canadiens, les Leafs et les Rangers. J'ai l'impression que mes joueurs bénéficieront de ces parties contre les clubs de la N.H.L."

GERRY McNEIL, UN VERITABLE PROFESSIONNEL

Mackell a souligné que son club avait encore une couple de faiblesses. "Nous avons absolument besoin d'un autre joueur de défense," a-t-il précisé. "A l'attaque, mon club se comportera bien. Notre plus grande force sera dans les filets. Gerry McNeil dépasse la trentaine, mais il est merveilleux. Je soutiens qu'il est supérieur à deux gardiens de buts de la ligue Nationale. Gerry se plaît beaucoup à Québec et il jouit d'une grande popularité auprès de ses coéquipiers. Il est "professionnel" sur toute la ligne" (Toe Blake, Instructeur des Canadiens a lui aussi fait remarquer à son retour de Québec samedi soir, que McNeil était sensationnel. "Avant que Béliveau ne compte son premier but à Québec, McNeil a effectué devant Geoffrion l'un des arrêts les plus spectaculaires dont j'aie été témoin depuis plusieurs années. En McNeil, les As" aligneront un fameux cerbère," a déclaré Blake).

Mackell se réjouissait du fait que Danny Lewicki avait décidé de poursuivre sa carrière. "Danny ne jouera pas contre Cleveland, car il manque de condition. Il se peut toutefois qu'il soit à son poste à Springfield vendredi prochain."

LES LIGNES D'ATTAQUES

Les As comptent actuellement sur trois lignes d'attaque. "Jackie Leclair joue présentement aux côtés de Norm Corcoran et Bob Barlow," a expliqué Mackell. "Michel Harvey forme un trio avec Alain Caron et Mauril Morrissette et je joue avec Michel Labadie et Jean-Marie Cossette. Nous comptons également sur Won Hogan et E. O'Brien et il y a aussi Michel Lagacé à qui nous accorderons probablement un essai de trois joutes."

Mackell a fait l'éloge de Michel Harvey, un joueur de centre de 22 ans. "C'est l'un des meilleurs joueurs d'avenir que j'aie vus évoluer depuis quelques années. S'il n'est pas malchanceux, il jouera éventuellement dans la ligue Nationale," a affirmé notre interlocuteur.

A la ligne bleue, les As aligneront ce soir Frank Martin, le capitaine de l'équipe, Georges Bouchard, Claude Labrosse et Camille Bénard. — "Est-ce que tu as l'intention de jouer régulièrement ?" avons-nous demandé à Mackell. "Je suis encore trop jeune pour prendre ma retraite comme joueur actif," nous a-t-il répondu en riant. "Je jouerai sur ma ligne d'attaque ; j'ai l'intention de "tuer le temps" lorsque le club jouera à court d'un homme et il se peut aussi que j'évolue à la ligne bleue. Tout dépendra de la tournure des événements."

—Quels sont les joueurs que tu as l'intention d'utiliser dans les jeux de puissance ?

—Dans les joutes hors concours, j'ai recouru aux services du trio Corcoran-Leclair-Barlow et d'Alain Caron et Martin. Ce Caron qui joue sur la pointe a un lancer vraiment formidable. Il a compté un but remarquable contre les Rangers alors que nous avions l'avantage numérique la semaine dernière.

JACK TOUPIN SE MÊLE A LA CONVERSATION

Alors que nous étions en pleine conversation avec Mackell, Jack Toupin s'est présenté à la chambre pour s'informer de l'état de santé du joueur-instructeur des As. Et c'est ainsi que la chance nous a été donnée de causer avec le gérant général des As. "Malgré qu'ils aient remporté seulement 19 victoires à leur première saison dans la ligue Américaine, les As n'ont pas été humiliés. Je ne sais pas ce que l'avenir réserve à notre équipe, mais je suis convaincu qu'elle quittera la cave du classement. Nous avons eu la main heureuse en faisant l'acquisition de Fleming Mackell et celui-ci est devenu rapidement populaire à Québec," a fait remarquer Toupin qui a abandonné son poste de "coach" à la fin de la dernière saison pour s'occuper uniquement de l'administration de l'équipe.

Cookie Gilchrist n'est plus qu'à treize points de George Dixon

Toronto (UPI) — Chester "Cookie" Gilchrist, des Argonauts de Toronto, est bien déterminé à conserver le championnat des compteurs du Big Four. Gilchrist s'est approché à treize points du leader George Dixon, des Alouettes, avec treize points obtenus contre les Alouettes samedi.

Dixon a treize touchés pour un total de 78 points et Gilchrist 65 grâce à quatre touchés, 26 convertis, trois placements et six simples. Il a obtenu un touché et sept convertis samedi contre les Alouettes, aidant ainsi les Argonauts à l'emporter 50 à 15 sur les Alouettes.

Gilchrist, un excellent porteur de ballon qui donne beaucoup d'autorité au champ arrière des Argonauts, sera un très sérieux candidat au poste du choix du joueur le plus utile à son club cette saison.

Voici les compteurs du Big Four après les joutes de fin de semaine:

	pj	t	c	pl	s	pts
Dixon, Montréal	7	13	0	0	0	78
Gilchrist, Toronto	7	4	25	3	6	65
Mann, Toronto	7	9	0	0	6	60
Bewley, Montréal	7	2	23	4	6	53
McDougall, Hamilton	7	4	17	3	0	50
Stewart, Ottawa	7	8	0	0	0	48
Schroider, Ottawa	7	1	24	3	2	41
Grant, Hamilton	7	6	0	0	0	36
Shatto, Toronto	7	6	0	0	0	36
West, Ottawa	7	5	0	0	0	30
Jackson, Ottawa	7	4	0	0	0	24
Stribling, Toronto	7	4	0	0	0	24
Kelly, Ottawa	7	4	0	0	0	24
Dekker, Hamilton	7	4	0	0	0	24
Thelen, Ottawa	7	3	0	0	1	19
Hickey, Hamilton	7	3	0	0	0	18
Cater, Toronto	6	3	0	0	4	18
Clark, Montréal	8	3	0	0	0	18
Simpson, Ottawa	7	3	0	0	0	18
Etcheverry, Montréal	9	2	0	0	5	17
Feeney, Hamilton	7	2	1	0	0	12
Patterson, Montréal	9	2	0	0	0	12
Othieno, Toronto	7	2	0	0	0	12
Nesbitt, Ottawa	7	1	0	0	1	7
Fedor, Toronto	7	1	0	0	0	6
Dziderich, Montréal	6	1	0	0	0	6
Polziani, Montréal	6	1	0	0	0	6
Soberdash, Hamilton	7	1	0	0	0	6
Kanez, Hamilton	9	1	0	0	0	6
Taylor, Hamilton	9	1	0	0	0	6
Graham, Ottawa	9	1	0	0	0	6
Rote, Toronto	9	1	0	0	0	6
Lingaster, Ottawa	9	1	0	0	0	6
Brancato, Ottawa	9	1	0	0	0	6
Barrow, Hamilton	9	1	0	0	0	6
Moran, Montréal	9	1	0	0	0	6
Oneschuk, Hamilton	1	0	1	1	0	4
Conroy, Ottawa	9	0	0	0	4	4

Jean Séguin élu président de la ligue Royale Junior

La ligue Royale Junior dont les clubs jouaient à Verdun l'an dernier, a élu domicile à Ville Saint-Laurent cette année. On a annoncé hier que les clubs joueront des parties à tous les dimanches, de six à huit heures. L'Ecole Nouvelle et le Plateau Mont-Royal feront encore partie de la ligue et les Eclairs de Rosemont seront probablement de retour. Les clubs Immaculée-Conception et Pont-Viau compléteraient les cadres du circuit.

Lors de la dernière assemblée, Jean Séguin de Montréal-Matin a été élu président de la ligue, Bernard Brissette demeure le publiciste et Fernand Liboiron agira comme secrétaire.

Mike Baretti roule un triple de 522

Mike Baretti, de l'équipe Léon Houle Ltée, a roulé le plus haut triple de la jeune saison dans la ligue de quilles "Larry & Mike" avec 522. Les autres gros triples ont été roulés par Benny Angelini, 474; Mario Di Rago, 460; Ron Roffi, 465; Nick Licursi, 450; Sam Licursi, 468 et René Fava, 463.

Les gros simples ont été roulés par Mario Di Rago, 204; Mike Baretti, 183; Dominic Di Guglielmo, 175; Al Licursi, 177 et Ron Roffi, 199.

Classement "Larry & Mike"

Marché Martellani	15
Ernie & Pep's	15
Tony & Son	14
Verdun Lanes	14
L. & H. Wholesalers	11
Salaison Roland	11
Chez Peppine	9
Fleuriste Ville Emard	9
Town & Country Auto	9
Léon Houle Ltée	9
Immeubles St-Paul	8
André Decelles Photo	2

Aussi peu que . . .
$100.00
COMPTANT
24 MOIS POUR PAYER
'54 PLYMOUTH Sédan ... $250.
'53 CHEVROLET Station Wagon .. $300.
'55 PONTIAC Sédan ou coach ..... $775.
'58 PLYMOUTH Hard top, 6 cylindres ... $1495.
PICARD AUTOMOBILE
Nous ACHETONS les voitures usagées aux plus hauts prix en ville !
2122 est, ONTARIO
LA. 6-4917

Les 16 et 30 octobre

Le Royal jouera deux parties régulières au centre Paul-Sauvé

Le publiciste du Royal, Albert Trottier, a annoncé hier que le club jouera deux parties régulières au cours du mois d'octobre à l'arena du Centre Paul-Sauvé. La direction de l'équipe estime qu'en présentant ainsi deux joutes dans l'est de la ville on attirera peut-être de plus fortes assistances.

Le Royal commence sa saison régulière dans la ligue de l'Est en visitant le Canadien, à Hull, jeudi. Il jouera sa première partie locale dimanche prochain au Forum contre les Wolves de Sudbury.

Le dimanche 16 octobre, le Royal jouera à l'arena du Centre Paul-Sauvé contre le Frontenac de Kingston. Il jouera au même endroit dimanche 30 octobre contre les Wolves de Sudbury. Le Royal sera dans la métropole pour quatre joutes seulement en octobre et elles auront toutes lieu le dimanche.

Le pilote Floyd Curry s'est dit très satisfait de la tenue de son club contre les Barons de Cleveland dimanche. Curry croit qu'il alignera une équipe encore très agressive qui sera dans le plus fort de la lutte dans une ligue de l'Est plus forte que la saison dernière.

Trois jeunes joueurs obtiendront des essais de cinq joutes avec le Royal et se mériteront probablement des postes réguliers. Ce sont Terry Harper, Jim Roberts et Gary Mork.

Harper, un athlète de six pieds et un pouce, pesant 197 livres, a joué trois ans avec le Regina junior. Il a participé à l'entraînement des Canadiens. S'il améliore son coup de patin, il pourrait aller loin chez les professionnels. Harper est un joueur de défense.

Jim Roberts, également une défense, mesure cinq pieds et dix pouces et pèse 185 livres. Il a joué deux ans à Peterborough et est natif de Port Hope, Ontario.

Gary Mork, un ailier gauche, mesure cinq pieds et dix pouces et pèse 170 livres. La saison dernière, il a bien fait à Peterborough et devrait se mériter un poste régulier avec le Royal.

$ $ PLACEMENTS $ $
Petits prêts acceptés
2 ans : 8% – 3 ans : 9¼% – 5 ans : 12%
Ces taux peuvent augmenter selon le montant investi et la durée du temps
Informations :
DA. 1-4672
Casier Postal T45
Station "B", Montréal

Maison Fondée en 1826
Brandy Super-Fin
CHEMINEAUD
Cinq Etoiles
La fabrication et le mélange de ce Brandy se sont effectués sous la surveillance directe de
CHEMINEAUD FRÈRES
PARIS, FRANCE
par
MAISON CHEMINEAUD LTÉE, MONTRÉAL, QUÉBEC

Art Ditmar lancera la première joute pour les Yankees demain à Pittsburgh

New York (UPI) — Casey Stengel a surpris les amateurs de baseball en annonçant que le droitier Art Ditmar lancera la première joute de la série mondiale pour les Yankees contre les Pirates, à Pittsburgh, demain après-midi.

Ditmar, un vétéran de 31 ans, n'a pas été surpris. "Casey m'avait dit il y a une semaine de m'attendre à être nommé pour commencer la première joute," a déclaré Ditmar.

Ditmar n'a jamais commencé une joute dans les séries mondiales, mais il a impressionné en relève contre Milwaukee en 1957 et 1958. En 3 occasions il a lancé 9⅔ manches sans allouer un point. Il a accordé 4 coups sûrs et retiré 4 frappeurs au bâton.

Eddie Lopat, instructeur des lanceurs des Yankees a décrit le style de Ditmar comme semblable à celui de Vernon Law qui commencera la série pour les Pirates.

"Ce sont deux lanceurs qui possèdent des lancers très décevants," de dire Lopat.

Stengel, qui avait laissé entendre dimanche après-midi que le gaucher Whitey Ford serait son lanceur pour la première joute, a révélé qu'il avait arrêté son choix sur Ditmar, dimanche soir.

"J'ai décidé de choisir Ditmar parce que à plusieurs reprises durant la saison, il a gagné la première joute dans d'importantes séries," a déclaré Stengel.

Stengel a refusé de mentionner ses lanceurs probables pour les 2e et 3e joute, mais on croit que Bob Turley et Ralph Terry seront choisis. Ford lancerait la première joute à New York, samedi.

Ditmar acquis par les Yankees dans une transaction qui avait affectué 13 joueurs avec Kansas City en 1956, a été le meilleur lanceur des champions de la ligue Américaine cette saison avec un record de 15-9. Il détient un record à vie de 70-67 en sept saisons dans les ligues majeures.

Stengel a révélé qu'il nommera son alignement débutant aujourd'hui à Pittsburgh. Il a cependant révélé durant la dernière semaine que Clétis Boyer jouera au troisième but et Bobby Richardson au deuxième coussin. Il semble indécis entre Hector Lopez et Bob Cerv pour le poste de champ gauche.

Ford a compilé un record de 12-9 cette saison et a remporté cinq victoires contre les Orioles de Baltimore. Il a complété 8 des 38 parties réussies par les lanceurs de New York. Ditmar a aussi complété huit parties.

La puissance au bâton sera l'atout principal des Yankees

New York (UPI) — Le club qui aligne le plus grand nombre de joueurs pouvant cogner des coups de circuit sort ordinairement victorieux d'une courte série. C'est pourquoi il faut favoriser les Yankees pour triompher des Pirates de Pittsburgh cette année.

Les Pirates ont montré beaucoup de courage et un bel esprit d'equipe pour s'assurer le titre dans la ligue Nationale. Pittsburgh compte sur une solide défensive, de bons lanceurs et des frappeurs de classe même s'ils n'expédient pas toujours la balle dans les estrades.

D'autres clubs de la Nationale alignaient de grandes étoiles et Pittsburgh a triomphé. Mais les Yankees comptent sur un trop grand nombre de vedettes, selon Steve Snider de la United Press International, pour subir un échec dans la série qui pourrait cependant nécessiter la limite des sept parties.

Dans une série de sept parties, le pilote qui compte sur des joueurs comme Mickey Mantle, Roger Maris et Bill Skowron, n'est pas inquiet. De plus, les Yankees ont l'habitude de jouer dans la classique annuelle tandis que chez les Pirates, rares sont les joueurs qui ont participé à une série mondiale.

Les Yankees présentent un personnel de lanceurs très ordinaire et c'est pourquoi il leur faudra probablement sept parties pour triompher. L'édition 1960 des Yankees est peut-être la plus faible depuis 1949 alors que le club avait, tout de même gagné la série mondiale.

Les Yankees et les Pirates ont quelque peu déçu l'an dernier mais ont prouvé leur valeur cette année. Les Pirates jouent bien le "hit and run". Ils alignent plusieurs frappeurs avec de bonnes moyennes et sont forts au monticule. Des joueurs comme Roberto Clemente, D. Hoak, Dick Groat, Bob Skinner, Bill Mazeroski, Bill Virdon, Smokey Burgess et Hal Smith peuvent donner plusieurs maux de tête à un lanceur. Et des lanceurs comme Vern Law, Bob Friend, Harvey Haddix et Wilmer Mizell en plus d'Elroy Face en relève peuvent tenir en échec les meilleurs frappeurs.

Mais il vous faut pencher du côté du club capable de cogner des circuits. C'est pourquoi les Yankees devraient l'emporter en sept parties.

Aucune tension chez les champions de la Nationale

Les Pirates attendent les Yankees de pied ferme

Pittsburgh (UPI) — Danny Murtaugh, pilote des combatifs Pirates de Pittsburgh, considère la première joute de la série mondiale comme une "joute d'ouverture". "La tension aura disparu après la première manche, tout comme après le botté d'ouverture au football", a dit Murtaugh.

Murtaugh a fait remarquer que les Yankees étaient favoris probablement parce qu'ils avaient plus d'expérience dans des séries mondiales. "Ils sont favoris ? Tant mieux pour eux. Nous n'avons jamais été favoris de la saison, ou très peu, mais nous avons quand même remporté le championnat", d'ajouter le pilote des champions de la ligue Nationale.

Les Pirates étaient calmes et semblaient frais et dispos. Vernon Law, qui doit lancer la joute d'ouverture, ne donnait aucun signe de nervosité. Bien plus, les Yankees admettent même que Law est meilleur que Art Ditmar, choisit pour lancer la joute d'ouverture pour les Yankees.

Ditmar a remporté 15 victoires pour les Yankees cette saison et Law 20 pour Pittsburgh. Eddie Lopat a dit que les deux lanceurs avaient des styles identiques, mais l'instructeur du personnes de lanceurs des Yankees croit que Law a un meilleur contrôle que Ditmar.

Stengel avait laissé entendre dimanche qu'il aurait recours aux services de Whitey Ford pour la joute d'ouverture, mais il a renversé les calculs des observateurs, en choisissant Ditmar. Il a donné comme raison, que Ditmar avait entre autre le don de gagner la première joute des séries importantes.

Les Yankees favoris

Les preneurs aux livres favorisent les Yankees à sept et demi contre cinq pour remporter les honneurs de la série, soit 15 contre 10. En autant que la première partie soit concernée, les deux clubs sont favoris à argent égal, ayant chacun autant de chances de l'emporter.

Murtaugh est allé de l'avant en désignant Bob Friend pour lancer la deuxième partie de la classique jeudi et Wilmer Mizell, la troisième, samedi à New York. Murtaugh est allé encore plus loin. Au lieu de renvoyer Law au monticule dans la cinquième joute, advenant que la série se prolongerait, le pilote des champions de la ligue Nationale a indiqué que Harvey Haddix suivrait Law, Friend, et Mizell au monticule.

Murtaugh a aussi annoncé son alignement débutant, ne craignant pas la puissance des Yankees ni la stratégie de Casey Stengel. Le voltigeur de centre Bill Virdon sera le premier frappeur, suivi de Dick Groat, l'arrêt-court ; Roberto Clemente, le champ droit; Smoky Burgess, le receveur; le joueur de troisième but, Don Hoak; et le deuxième but, Bill Mazeroski et Law.

Stengel a préféré attendre après l'exercice d'aujourd'hui à Forbes Field, avant de faire connaître son alignement. Il a indiqué toutefois que Hector Lopez serait à son poste au champ gauche et Clétis Boyer au troisième but.

Rendement des joueurs qui s'affronteront dans la série

PREMIER BUT

	pj	ab	p	cs	2b	3b	cc	pp	bv	moy.
Long, Yankees	26	41	6	15	3	1	3	10	0	.366
Skowron, Yankees	146	538	63	166	34	8	26	91	2	5 09
Nelson, Pirates	93	200	34	60	11	1	7	35	1	.300
Stuart, Pirates	122	438	48	114	17	5	23	83	0	.260

DEUXIEME BUT

Mazeroski, Pirates	152	538	58	147	21	5	11	64	4	.273
Richardson, Yankees	150	480	46	116	12	3	1	26	7	.252

TROISIEME BUT

Hoak, Pirates	155	553	98	156	24	9	16	79	3	.282
Boyer, Yankees	124	393	51	95	20	1	14	45	1	.242

ARRET-COURT

Groat, Pirates	158	573	85	186	25	4	2	50	0	.325
Kubek, Yankees	147	568	76	155	25	3	14	62	3	.273

UTILITES

Schofield, Pirates	65	102	9	34	4	1	0	10	0	.333
McDougald, Yankees	119	336	54	87	16	4	8	34	2	.259
Baker, Pirates	33	37	5	9	0	0	0	4	0	.243
Demaestri, Yankees	49	36	8	8	1	0	0	2	0	.222

CHAMP GAUCHE

Lopez, Yankees	131	408	66	116	19	6	9	42	1	.284
Skinner, Pirates	145	571	83	156	33	6	16	86	11	.273
Cerv, Yankees	110	293	46	74	12	2	14	40	0	.253
Christopher, Pirates	50	56	21	13	2	0	1	3	1	.232

CHAMP CENTRE

Mantle, Yankees	153	526	119	145	17	6	40	94	14	.276
Cimoli, Pirates	101	307	36	82	14	4	0	28	1	.267
Virdon, Pirates	120	409	59	108	16	9	6	40	8	.264

CHAMP DROIT

Clemente, Pirates	144	570	89	179	22	6	16	94	4	.314
Maris, Yankees	136	499	98	141	18	7	39	112	2	.283

RECEVEURS

Smith, Pirates	77	258	37	76	17	2	11	45	1	.295
Burgess, Pirates	110	337	33	99	16	2	7	39	0	.294
Berra, Yankees	120	359	46	99	14	1	15	62	2	.276
Howard, Yankees	107	323	29	79	11	3	6	39	3	.245
Blanchard, Yankees	53	99	8	24	3	1	4	14	0	.242
Oldis, Pirates	22	20	1	4	1	0	0	1	0	.200

CLUBS AU BATON

	pj	ab	p	cs	2b	3b	cc	pp	bv	pct.	bl
PITTSBURGH	155	5406	734	1493	234	56	120	689	34	.276	4
YANKEES	155	5290	746	1377	214	40	103	699	37	.260	6

CLUBS AU CHAMP

	r	a	e	d.-j.	moy.
PIRATES	4204	1768	128	158	.9790
YANKEES	4194	1793	130	156	.9787

LANCEURS

	pj	pc	mj	cs	bb	r	pc	bl	g	p	moy.
Stafford, Yankees	11	8	60	50	18	35	2	1	3	1	2 25
Shantz, Yankees	42	0	68	58	24	55	0	0	5	4	2 78
Arroyo, Yankees	29	9	41	30	22	29	0	0	5	1	2 86
Face, Pirates	68	0	115	92	29	72	0	0	10	8	2 90
Friend, Pirates	38	37	276	266	45	182	16	4	18	12	3 00
Ford, Yankees	33	29	194	168	64	85	8	4	12	9	3 02
Ditmar, Yankees	34	28	200	195	56	66	8	1	15	9	3 06
Labine, Pirates	28	0	47	55	19	35	0	0	3	1	3 07
Law, Pirates	35	37	272	266	40	120	18	3	20	9	3 08
Green, Pirates	45	0	70	61	33	48	0	0	8	4	3 21
Turley, Yankees	34	24	173	168	87	88	4	1	9	3	3 28
Terry, Yankees	35	23	167	149	52	92	7	3	10	8	3 50
Mizell, Pirates	32	32	211	205	74	113	8	3	14	8	3 51
Grba, Yankees	24	9	81	64	45	32	1	0	6	4	3 67
Haddix, Pirates	29	28	172	189	38	101	4	0	11	10	3 98
Cheney, Pirates	11	8	52	44	33	35	1	1	2	2	3 96
Gibbon, Pirates	27	9	80	87	32	59	0	0	4	2	4 00
Maas, Yankees	35	1	71	70	37	26	0	0	5	1	4 18
Coates, Yankees	35	18	148	139	65	73	6	2	13	3	4 20
Witt, Pirates	10	6	30	33	12	15	0	0	1	2	4 20
Duren, Yankees	42	1	49	27	49	67	0	0	3	4	4 78

TOTAUX DES LANCEURS

	pj	mi	cs	bb	r	pc	bl	g	p	p	pm	moy.	ca
PIRATES	155	1400	1320	387	802	47	11	95	59	593	512	3 48	105
YANKEES	155	1398	1219	610	811	38	16	97	57	627	548	3 53	123

Fitzgerald et Kress congédiés à Cleveland

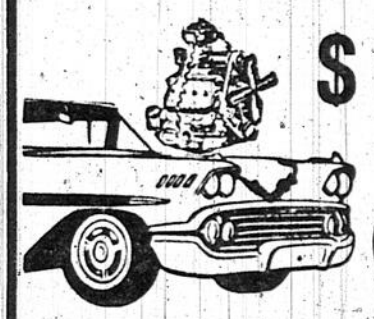
Cleveland (UPI) — Les Indiens de Cleveland ont congédié hier les instructeurs Red Kress et Ed Fitzgerald et ont réengagés Mel Harder et Luke Appling pour une autre saison.

Ted Wilks, qui s'occupait des lanceurs dans l'enclos de pratique, obtiendra un autre poste dans l'organisation, probablement avec un club mineur.

Le gérant général Frank Lane a annoncé qu'un autre instructeur serait engagé pour remplacer Kress et Fitzgerald, Kress était avec l'équipe depuis 1953.

CHANGER votre MOTEUR

Pour aussi peu que



$3.45

vous aurez la performance d'une AUTO NEUVE

PAR SEMAINE

PAS DE COMPTANT

MOTEURS REMANUFACTURES pour toutes marques d'autos

AUSSI TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES $2 par semaine

INSTALLATION EN 8 HEURES par des experts

GARANTIE : 3 mois ou 4,000 milles Inspection gratuite

Delisle automobile Ltée

25 ans d'expérience à votre service

2815 EST, SHERBROOKE A L'EST D'IBERVILLE LA. 6-2813

Bonjour les SPORTIFS

par Jerry Trudel

EN CINQ :

Pittsburgh — Casey Stengel et ses oiseaux sont atterris quelques minutes après nous hier après-midi, à l'aéroport de Pittsburgh, lequel, entre parenthèses, est aussi éloigné du coeur de la ville que les Pirates du championnat mondial. Et ces Yankees, qui ont tout brûlé sur leur passage depuis le 16 septembre dernier, menacent de faire fondre tout l'acier, qui est l'industrie principale de cette ville. Attila et ses cohortes de Huns n'ont jamais paru si torrides que ces bombardiers modernes qui viennent de compléter la plus fulgurante fin de saison, non seulement de leur propre histoire, mais aussi de l'histoire des lignes majeures, en gagnant leurs 15 dernières parties consécutives.

NOMBREUSES RAISONS

En 1935, les Cubs de Chicago ont remporté 21 victoires de suite pour décrocher le championnat de la ligue Nationale, mais ils ont perdu une couple de joutes par la suite pour briser leur série de gains avant d'inaugurer la Série Mondiale. Mais les Yankees de 1960 sont meilleures que ceux des récentes années. Et ce n'est pas seulement parce qu'ils ont gagné 15 joutes de suite, mais bien plutôt en raison de la façon dont ils ont joué.

Ils ont frappé à l'unisson et tous leurs lanceurs ont bien fait. Ils ont été alertes au champ et au bâton. Ils ont prouvé qu'ils étaient durs et sérieux dans leur désir de vaincre. Ils ont aussi fait preuve d'esprit d'équipe et d'un bon moral et ils possèdent sans aucun doute l'expérience et l'habileté nécessaires.

Jusqu'ici on a bien parlé de la force des Pirates au monticule et de la puissance des Yankees au bâton. Mais il nous semble qu'en mettant en évidence ces deux atouts, on a oublié que les Yankees n'étaient pas simplement une agglomération de défonceurs de clôtures, mais un club qui possédait du talent à revendre à toutes les positions.

Et un joueur qui a peut-être été ignoré, après qu'on eut vanté les Maris, Mantle, Skowron, Berra et autres, est bel et bien Tony Kubek. Il est reconnu que les Pirates sont un club un peu du genre des White Sox de l'an dernier, qui ignoraient les longs coups pour monter une attaque avec une série de détonations à répétition. Et c'est pourquoi il importe d'avoir un type comme Kubek à l'arrêt-court, ou si l'on veut, au coeur de la défensive, en plein centre de la si importante ligne médiane qui commence derrière le marbre pour se terminer au champ centre.

KUBEK, LA CLE

Et il ne faut pas minimiser la valeur d'un bon arrêt-court. C'est lui qui tire souvent les lanceurs de l'embarras, en exécutant un arrêt-clé sur une balle qui semblait devoir tomber comme un coup sûr ou encore en commençant le double-jeu.

Et Kubek n'a pas été qu'un arrêt-court pour les Yankees. Il a joué au champ gauche, quand personne d'autre ne voulait de ce poste, et quand il a joué dans la gauche, il s'est mieux tiré d'affaire que n'importe quel autre joueur. Combien d'arrêts-courts connaissez-vous qui pourraient jouer entre le deuxième et le troisième une journée et au champ gauche le lendemain et être aussi efficaces aux deux stations ? Gil McDougald a dit un jour en regardant Kubek qu'il n'avait jamais vu un joueur qui pouvait si bien lancer au champ intérieur, quand il jouait au champ intérieur et si bien lancer comme un voltigeur, quand il jouait au champ extérieur.

Kubek éprouvait une certaine difficulté à aller à sa gauche à ses débuts comme arrêt-court, mais il a travaillé sans relâche à corriger son style et aujourd'hui, il s'acquitte de sa tâche à perfection. Et il possède le bon bras que tout arrêt-court doit avoir s'il veut garder son poste. Sur les double-jeux, il sait adroitement remettre la balle à Bobby Richardson. Les deux ne forment peut-être pas la meilleure combine du baseball, mais ils ont souvent bien fait paraître leurs lanceurs.

STENGEL ET SES LANCEURS

Et maintenant si on attaquait le supposé point faible des Yankees, les lanceurs. Nous sommes d'avis que c'est Stengel qui sauve la situation dans ce cas-là. La plus importante décision, en effet, que doive prendre un gérant, c'est de savoir à quel moment retirer son lanceur. Il est bien évident que les lanceurs n'aiment pas se voir chasser du monticule, mais il faut que le gérant sache juger lui-même le moment opportun d'un tel geste. Aussi bon que puisse être un lanceur, il ne peut être bon tous les jours.

Le meilleur gérant est celui qui exécute le plus souvent le geste approprié et Casey le fait plus souvent qu'aucun autre gérant dans le baseball aujourd'hui. Et cette stratégie devient encore plus importante quand le personnel de lanceurs n'est pas tout ce qu'il devrait être. Combien de fois, au cours de la saison écoulée, Stengel n'a-t-il pas sauvé la situation en paradant ses lanceurs comme s'il en avait eu une source intarrissable ?

Et vous pouvez être convaincus qu'il ne lésinera pas non plus à ce sujet dans la série. Qu'y a-t-il de honteux à remporter une victoire en employant cinq lanceurs qu'en en utilisant qu'un seul ? Comme dirait l'autre : "C'est le score final qui compte".

DOUZE GROS COGNEURS

En fait de puissance au bâton, le choix n'est pas difficile à faire entre les deux clubs. Maris, Mantle, Skowron, Berra et, sur le banc, Cerv et Elston Howard, peuvent tous frapper le long coup sur n'importe quel lancer. Dale Long, Kubek, John Blanchard, Hector Lopez, McDougald et Cletis Boyer sont aussi capables d'atteindre les sièges s'ils en obtiennent la chance sur un lancer négligé. Et voilà douze frappeurs qui peuvent inquiéter un lanceur. Six Pirates seulement tombent dans cette catégorie : Dick Stuart, Bob Skinner, Smoky Burgess, Don Hoak, Rocky Nelson et Roberto Clemente.

Sur la défensive, les Yankees ont aussi le dessus, s'ils jouent Richardson au deuxième et Boyer au troisième, mais les forces sont passablement égales. Au champ extérieur, Mantle est seul de sa classe de la façon dont il peut couvrir le terrain et aussi pour la force et la précision de ses lancers. Maris vaut certainement Clemente, Mantle balance adéquatement Bill Virdon et au champ gauche, les deux équipes sont faibles avec Cerv et Lopez et Skinner. Derrière le marbre, les Yankees ont le dessus.

En fait de vitesse, les Pirates sont peut-être plus rapides comme équipe, mais il ne volent pas beaucoup de buts. Les Yankees, par contre, ont été plus rapides et plus agressifs sur les sentiers qu'au cours des quatre dernières années.

(Suite à la page 31)

Le cas de Jacques Plante douteux

(Par Jacques BEAUCHAMP)

Jacques Plante, détenteur du trophée Vézina pour les cinq dernières années, a aggravé une blessure à la cheville droite et son cas est inquiétant. On ignore même s'il pourra participer à la joute d'ouverture contre les Leafs de Toronto, jeudi soir.

Plante, qui a dû se retirer du jeu au début de la première période à Québec, dimanche dernier, a été excusé de la pratique hier. Sa blessure à la cheville le faisait beaucoup souffrir. Jacques avait même des ennuis à marcher.

"Cette blessure m'a causé des ennuis au cours des dernières saisons, mais pas comme cette année. C'est vraiment décourageant", a déclaré le cerbère du Tricolore.

S'il ne peut jouer contre Toronto jeudi, Plante sera remplacé par

JACQUES PLANTE

Charlie Hodge, le gardien de buts substitut no 1 des champions.

Harvey pratique

Doug. Harvey, qui n'a pu prendre part à la joute de dimanche, a subi un examen aux rayons-X hier. Il ne souffre d'aucune fracture. Harvey a même participé à la pratique hier matin et il sera sûrement à son poste jeudi.

"Toe" Blake a annoncé hier que le jeune Bill Hicke commencera la saison aux côtés de Henri Richard et Dickie Moore. Les deux autres trios seront formés de Geoffrion-Béliveau-Bonin et Provost-Goyette-Pronovost. Ralph Backstrom et Don Marshall seront les deux autres joueurs d'avant.

A son retour de Québec, Blake a mentionné que Bernard Geoffrion avait affiché sa meilleure tenue de la période d'entrainement.

Pennington signe

Les Canadiens ont acheté les droits du joueur de centre Cliff Pennington, des Warriors de Winnipeg de la ligue de l'Ouest. Les champions du monde ont ensuite fait signer un contrat à ce jeune athlète qui a ensuite été cédé au Canadien de Hull-Ottawa de la ligue Professionnelle, de l'Est.

Pennington est ensuite devenu le troisième junior à signer un contrat professionnel avec les Canadiens cette année. Les deux autres ont été Bob Rousseau, qui a été envoyé à Hull, et Wayne Connelly, qui commencera la saison avec le Royal de Floyd Curry.

Roger Fournier se distingue

Lors de la dernière rencontre de la ligue de quilles mixte de la Jeunesse, Roger Fournier a pris la vedette en roulant des simples de 212, 163 et 144 pour rouler un beau triple de 519; il a été suivi par Edouard Boisvert 507, M. G. Desjardins 471, B. Bibeau 457.

Les simples: R. Fournier 212, B. Bibeau 197, G. Desjardins 181, E. Boisvert 178, J.-P. Parent 163.

Chez les dames, Mme Bibianne Drouin s'est signalée avec un triple de 370 suivie de Mlle H. Desjardins 345 et Mlle C. Bertrand 329.

Les simples: Mme B. Drouin 165, Mlle H. Desjardins 128, Mlle C. Bertrand 128, Mme D. Desjardins 125 et Mme J. Bibeau 124.

Au bout du fil

Ronald Piché, un lanceur qui a fait ses débuts dans le baseball à Ville-Emard, est revenu de Milwaukee hier soir. Ce gaucher était considéré comme le lanceur de relève le plus faible des Braves de Milwaukee cette année.

* * *

Lorne Davis, qui avait songé à prendre sa retraite, a changé d'idée. Il s'est rapporté aux Warriors de Winnipeg de la ligue de l'Ouest. Winnipeg a également obtenu les services de Dale Rolfe, un jeune joueur de défense de l'organisation des Bruins de Boston.

* * *

Détroit alignera quatre recrues cette saison : Howie Glover, Allan Johnson, Brian Smith et Jerry Odrowski.

* * *

Dick Krol, le fils de Joe Krol, ancien joueur-étoile des Argonauts de Toronto, fait sensation avec le club du collège Leaside. Le jeune Krol est en voie de suivre les traces de son père.

* * *

Ed Sullivan sera cette année le maitre de cérémonies au dîner annuel des célébrités, à Toronto, le 26 janvier prochain.

* * *

Claude Vinet, de Valleyfield, jouera avec le club Charlotte cette saison.

* * *

Les Bruins de Boston ont envoyé Pierre Gagné (du Barrie l'an dernier) au club Clinton.

* * *

Plusieurs personnalités sportives, dont Maurice Richard, assisteront aujourd'hui à la présentation spéciale chez Albias Pépin, à Longueuil. La cérémonie se déroulera de 7 à 9 heures.

JACQUES BEAUCHAMP.

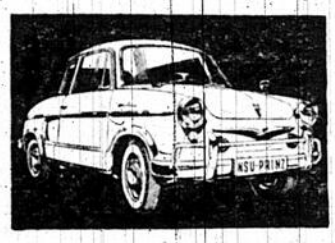
N'ACHETEZ AUCUNE VOITURE

avant de voir la voiture économique allemande 1960

NSU PRINZ

Refroidie à l'air. Service par tout le continent. Pas besoin d'antigel, six sorties de chaleur pour un confort parfait en hiver. Pas de problèmes de démarrage en hiver avec le système électrique à 12 volts. Testée au climat de l'Alaska.

pour seulement $1095



Pleine garantie, jusqu'à 60 milles au gallon. Vente et service partout au Canada et aux Etats-Unis.

AUCUN EXTRA A ACHETER

Transmission synchronisée, essuie-glace électrique, chaufferette-dégivreuse, lave-pare-brise, signaux de direction, gros pare-chocs chromés, miroir rétroviseur.

ATTENTION!

AVEC UN COMPTANT DE SEULEMENT $95

BALANCE JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

MASSON MOTORS Reg'd

distributeurs exclusifs des

AUTOS ET VOITURES SPORT N.S.U.

2 locations pour mieux vous servir

4753, rue Papineau, près Boul. St-Joseph - LA. 6-5021

3829, rue Masson, près 18e avenue - RA. 5-2411

Hal Patterson demeure avec les Alouettes

(Par JEAN SEGUIN)

Une tempête dans un verre d'eau, rien de plus. Le chandail portant le numéro 75 est encore réservé à Hal Patterson. L'as ailier a semé la panique dans les rangs des partisans des Alouettes en menaçant de quitter l'équipe. Tout est rentré dans l'ordre, hier, et Patterson demeure avec les Alouettes.

La bombe, qui a éclaté lundi matin, a pris tout le monde par surprise. Un athlète professionnel n'aime pas subir la défaite et encore moins être humilié dans une joute. Le pilote nourrit les mêmes sentiments et tout le monde est passablement maussade au retour d'un voyage infructueux.

Perry Moss n'a pas digéré ses cinquante points comptés par les Argonauts de Toronto, contre son club, samedi. Il a ordonné un exercice dimanche sous la pluie froide. Les joueurs n'étaient pas d'humeur à se faire sermonner. La tension était formidable et l'explosion était inévitable.

Hal Patterson est probablement le premier aujourd'hui à regretter son geste. Il n'a pas prisé la remarque du patron, qui prétendait que tous ses hommes étaient en pauvre forme physique. L'affirmation de Moss a été mal acceptée par plusieurs et tout particulièrement par Patterson, qui quittait le terrain longtemps avant ses coéquipiers.

Lundi Patterson s'est présenté au bureau des Alouettes et on croyait alors que le différend existait toujours. Il devait même passer le lendemain pour toucher son salaire. Mais la nuit de dimanche à lundi a porté conseil et, après une longue conversation avec Moss, Patterson a décidé d'oublier immédiatement l'incident pour le grand bien de toute l'équipe.

Il y a encore de la poudre dans l'air cependant. D'autres joueurs ont menacé d'imiter le geste de Patterson et il a fallu que le quart arrière Sam Etcheverry les en dissuade. Il est bien évident que les athlètes n'auraient rien à gagner à filer à l'anglaise. Ils seraient automatiquement suspendus et cela n'arrangerait rien, pas plus pour l'équipe que pour les athlètes.

Quelles seront les répercussions de cette rébellion étouffée dans l'oeuf? L'association entre Perry Moss et ses joueurs sera certainement tout au plus polie à l'avenir. De tels incidents ne s'oublient pas facilement.

Perry Moss a peut-être aussi visé juste. Il a insulté ses hommes, qui sont après tout des êtres humains mais aussi des athlètes professionnels, fiers de leur métier, malgré la défaite humiliante de samedi dernier. La remarque de Moss aura peut-être pour effet de stimuler l'ardeur de ses joueurs qui sont presque acculés au mur.

Il serait superflu de rappeler ici les hauts faits de la carrière de Patterson avec les Alouettes. Il est encore, fort probablement, le joueur le plus populaire de l'équipe, même s'il a ralenti un peu. Son départ aurait été une véritable catastrophe.

Cette saison, Hal Patterson n'a pas eu à jouer jusqu'à l'épuisement, Moss l'aligne à l'attaque seulement, mais il semble que l'as ailier préférait la façon draconienne de Doug Walker de diriger une équipe. Sous le règne de Walker, Patterson ne quittait jamais le terrain et était un athlète heureux. Son présent état d'esprit

HAL PATTERSON

laisse deviner un besoin impérieux de dépenser un surplus d'énergie. Perry Moss agirait peut-être sagement en l'envoyant aussi dans la mêlée sur la défensive. Parions que du même coup les valeurs des Alouettes seraient à la hausse.

Le club local possède une avance de seulement deux points sur les Tiger-Cats d'Hamilton en troisième place. Et les hommes de Jim Trimble montrent les dents. La fin de saison sera énervante. Les Alouettes, pour participer aux séries éliminatoires, devront retrouver leur esprit d'équipe, indispensable à tout club dans le sport organisé.

Temps nuageux à Pittsburgh demain

Pittsburgh (UPI) — La météo prévoit du temps nuageux pour la première joute de la série mondiale entre les Pirates et les Yankees, demain, à Pittsburgh. L'on ne prévoit pas la pluie et du temps assez doux.

Bonjour les SPORTIFS

(Suite de la page 30)

PROBLEMES DES PIRATES

Les Pirates ont à faire face aux problèmes suivants: (1) L'état physique incertain de Dick Groat; (2) Une léthargie au bâton qui a affecté les Pirates au cours des trois dernières semaines de la saison. Dans les deux dernières semaines, ils n'ont gagné que trois parties sur sept; (3) Les Pirates n'ont pas un seul véritable gros cogneur; (4) Les Pirates sont faibles à la défensive derrière le marbre, au champ gauche et au premier but; (5) Les Pirates manquent d'expérience dans les séries; (6) Les Yankees.

Et le sixième problème est leur plus sérieux. Et puisque nous avions choisi les Yankees en mars dernier pour effectuer un brillant retour dans la ligue Américaine, nous ne voyons aucune raison de douter de leur habileté et de leur capacité à se rendre jusqu'au bout.

NOUS NE TOMBERONS PAS DE NOTRE CHAISE

Bien au contraire, de nouveaux développements les favorisent. Tout d'abord, au lieu d'affronter Milwaukee ou Los Angeles, comme plusieurs experts le croyaient, les Yankees feront face à un club sans expérience dans la série mondiale, et ceci peut être très important. L'extraordinaire poussée des Yankees en fin de saison a dû aussi leur fournir un vrai tonique. Et puis, ce sont des pros pour qui l'argent compte d'abord et avant tout.

Enfin, sachant que Casey en est à sa dernière saison, ils pourraient pousser le sentiment jusqu'à vouloir lui faire un beau cadeau de retraite.

Pour toutes ces raisons et nombre d'autres, dont nous reparlerons demain, nous choisissons les Yankees en cinq parties, et s'ils réussissent l'exploit en quatre, nous ne tomberons pas de notre chaise.

Colona Hanover gagne au Richelieu

Colona Hanover, un ambleur de six ans appartenant à Achille Danis de Montréal, a été déclaré vainqueur dans la course principale, la neuvième au programme, hier, à la piste du parc Richelieu. Il a amblé le mille en 2.04 2-5 minutes.

Colona Hanover a terminé deuxième mais le gagnant Mighty Regent, conduit par Théo Turcotte Jr, a été disqualifié pour avoir commis de l'obstruction contre Meadow Maine au début de l'épreuve pour ambleurs de la classe B-1.

Meadow Maine n'a pas terminé l'épreuve. Le conducteur de ce coursier, M. Pusey, a été blessé pour la deuxième fois en trois jours. Les juges ont placé Mighty Regent en septième place.

Colona Hanover a remporté $47 pour $2 au mutuel. Pour Gingras il s'agissait de sa deuxième victoire de la soirée. Il avait triomphé en 2.09.3 minutes avec Uncle William dans la septième course.

Great Adios a pris la deuxième place et Carolwyn Grattan, la troisième. Suivent: Major Henley S., Hi Acres Rudy, Congress Hal et Mighty Regent.

Valera a gagné la première course pour former avec Mr Gibb, gagnant de la seconde, un pari-double de $44.10.

Résultats des courses sous harnais

Richelieu

PREMIERE COURSE, C-3 Trot, $800.
2 Valera, Walker 14.60 5.70 5.20
6 Success Pearl, Bardier — 7.30 5.30
3 Miss April Gunner, G'don — — 8.20
Temps : 2:09.3 — Ont aussi trotté : Private Duty, Léta Lincoln, Nedson, Widow L. Win, Smiling Boy.

DEUXIEME COURSE, C-3 Amble, $700.
2 Mr. Gibb, Graindmaison 7.00 5.40 4.40
8 Fan Tan Wick, C'well — 11.80 8.30
4 KeyGuard, White — — 7.20
Temps : 2:12 — Ont aussi amblé : Consort Hanover, Mr. Reed, Mighty Sharp, Waycrown, Purdue's Pride.
Le double a rapporté $44.10

TROISIEME COURSE, C-3 Amble, $700.
2 Miss A. Majesty, L'neau 4.50 3.20 2.50
6 Jada Hanover, McTish — 5.80 3.30
3 Irish Bud, Caldwell — — 2.70
Temps : 2:08.4 — Ont aussi amblé : Bonny Rhythm, Black Velvet, Kitty Chips, Janet's Song, Good Luck Pick.

QUATRIEME COURSE, C-3 Trot, $700.
3 MacDuff Lassie, Wiker 6.10 4.60 3.10
4 Gus Brisk, Sauté — 3.90 2.70
5 Flash Wingay, Gordon — — 5.30
Temps : 2:09.2 — Ont aussi trotté : Livia Hanover, My Son's Beauty, Kim D. Grattan, Ham Sweet, Delph Hanover.
La quinielà a rapporté $11.90

CINQUIEME COURSE, C-2 Amble, $800.
3 Governor Baldwin, F'an 5.00 3.50 3.00
6 Chief Purdue, Sinser — 7.80 4.30
2 Delbee, Bardier — — 4.40
Temps : 2:07.1 — Ont aussi amblé : John R. Direct, B. Ranger, Stewart Direct S., Special Guest, Button Hi Lee.

SIXIEME COURSE, C-2 Amble, $800.
4 Direct One, Villandre 19.60 9.10 5.50
6 Dust Storm, Gingras — 5.60 4.10
1 Jerry Patchen, Caldwell — — 5.30
Temps : 2:07.4 — Ont aussi amblé : Lionel's Pride, Walter G. Grattan, The Great Remus, Kay Mac, Hal's Peg B.

SEPTIEME COURSE, C-1 Trot, $1,000.
3 Uncle William, Gingras 24.50 9.40 5.80
7 Safe Harbor, Caldwell — 14.80 10.50
2 Markab Pick, Turenne — — 4.20
Temps : 2:09. — Ont aussi trotté : My Hep Cat, Cloyd Hanover, Jockivolo, Anna Reed.
La quinielà a rapporté $134.80

HUITIEME COURSE, C-1 Amble, $1,000.
7 McKinley Mahone, R'ley 71-90 17.90 7.20
3 Chief's Pride, Habkirk — 4.00 2.40
2 Wayvamp McTavish — — 2.70
Temps : 2:06.1 — Ont aussi amblé : Joanna H, Checkup, Miss Gee Gee, Irish Gander, Success Key.

NEUVIEME COURSE, B-1 Amble, $1,600.
3 Colona Hanover, G'gras 17.00 11.00 7.80
8 Great Adios, Giguere — 8.10 5.80
7 Carolwyn Grattan, M'dill — — 7.00
Temps : 2:04.2 — Ont aussi amblé : Hi Acres Rudy, Congress Hal, Major Henley S, Meadow Maine.
Mighty Regent termine premier, placé septième.

DIXIEME COURSE, C-3 Amble, $700.
2 First Remus Jr, Hamelin 14.10 7.50 6.00
6 Bold Boy, Turcotte — 6.20 5.00
7 Missouri King, Côté — — 4.50
Temps : 2:09.2 — Ont aussi amblé : Ruth Chips, Chuckmor, Peter Homes, Rival Wills Boy.
L'Exacta a rapporté $74.20
Assistance : 3,415
Paris : $193,392.

Ottawa

PREMIERE COURSE, Trot D, $200
4 Sunset Lee, Cox 9.30 5.60 5.70
7 Storms Joyce, Pike — 6.10 4.60
3 Ray Harvere, Kingston — — 3.90
Temps : 2:16.4 — Ont aussi trotté : Canadagua Girl, Miss Silver Van, Golden Song, Hope Bingen, Van Axworthy.

DEUXIEME COURSE, Amble D, $200
6 Frisco Lee, Geis 4.20 3.50 3.30
7 Nibble Blue, Nelson — 21.60 11.10
3 Dolly Lee Normby, C'isse — — 9.20
Temps : 2:17.4 — Ont aussi amblé : Mary D. C., Ben Dillon, Maudeen Abbedale, Thunder Chief, Maplecroft Queen.
L'Exacta a rapporté $141.00

TROISIEME COURSE, Trot D, $300
3 Billy Blitz, Conley 21.00 6.70 4.30
5 Flora Riddell, Curran — 3.80 3.00
7 Miss Mariatown, Zeron — — 3.50
Temps : 2:13 — Ont aussi trotté : Elgin Silk, Chinook Can, Rose Blue, King Nibble, Leon Dewey.

QUATRIEME COURSE, Amble C, $500
4 Tornado Lee, Kerr 4.90 2.40 3.00
1 Sharon's Abbe, Lepage — 3.80 3.40
7 Red Gun, Platford — — 4.10
Temps : 2:10.4 — Ont aussi amblé : Mary Tonas, Chips Dillard, Sister Chief H, Shadydale Meribel, Dulcie Dillon.

CINQUIEME COURSE, Amble D, $300
2 Simcoe Grattan, Curran 6.00 2.80 2.90
3 Barbara Gold, Givens — 5.70 4.40
1 Tibby Volo Bars, Kirby — — 5.80
Temps : 2:14.1 — Ont aussi amblé : Heiland Direct Miss Dixie Dillon, Hy Walnut, Billy Byrd, The Canuck.
La quinielà a rapporté $17.60

SIXIEME COURSE, Trot D, $400
7 Space Patrol, Danis 12.60 7.80 5.00
6 Van Eric, Cameron — 6.80 4.00
1 Helen Stout, Schreider — — 5.30
Temps : 2:14 — Ont aussi trotté : Maybe C, Irish Ballad, Jane Riddell R., Eddie Mac Jr, Chief Hal Can.

SEPTIEME COURSE, Amble D, $400
6 Miss Flash Vonian, 31.60 16.90 4.40
5 Cardinal Ibaf, Fritz — 4.30 2.70
3 Miss Lorene Scott, C'an — — 2.80
Temps : 2:13.4 — Ont aussi amblé : Star Direct, Megantic, Battle Scar, Butch's Hal, Warren Dillon.
La quinielà a rapporté $51.80

Québec

PREMIERE COURSE, D Amble, $300.
5 Debbie Lee, Roy 15.20 8.20 5.60
8 Hossier Pick, Page — 6.30 3.60
3 Belle Counsel, St-J'ques — — 2.50
Temps : 2:19.2 — Ont aussi amblé : Terrywill, Laura Patch, Medley G. Direct, Foxy Frisco, Earlton Adios.

DEUXIEME COURSE, D Amble, $300.
7 Vollie Belle, Lachance 12.00 5.60 3.50
4 Mary Janice, Denault — 5.40 3.20
1 Legal Direct, St-J'ques — — 2.50
Temps : 2:20 — Ont aussi amblé : Glendale Forest, Marcia Scott, Her Horse, Hunters Boy, Double Win.
Le double a rapporté $106.20

TROISIEME COURSE, D Trot, $300.
1 Flo Express, Page 7.50 4.90 4.10
6 Favorite Hanover, Grisé — 6.20 4.80
8 Sandra Worthy, Denault — — 4.00
Temps : 2:23 — Ont aussi trotté : Speedy Cannon, Dynastnick Pick, Miss Royal Belwin, Emmett Hanover, Sam Smart.

QUATRIEME COURSE, D Amble, $300.
3 Alice Carr, Larose 6.90 4.20 2.90
6 Lucy Grattan Riggs, Gitte — 8.50 4.30
7 Symbol Manley, Hubert — — 3.20
Temps : 2:22 — Ont aussi amblé : Miss Royal Lee, Borderview Bills, Prof. Dict, Annie Jean, Highway Express.

CINQUIEME COURSE D Amble, $350.
3 Mighty Jack, Michaud 4.30 3.00 2.50
4 Hedge Jester, Bélanger — 32.00 8.50
2 Brownie Bars, St-Aur — — 3.60
Temps : 2:17.1 — Ont aussi amblé : Canada Bill, Duke Day Brooke, Jeff Protector, Freeman, Battle Baker.
La quinielà a rapporté $67.40

SIXIEME COURSE, D Trot, $300.
4 Cheland Key, St-Amour 12.10 6.20 4.80
6 Pitch, Goguen — 7.60 6.90
5 Blackwell, Grenier — — 7.20
Temps : 2:20.3 — Ont aussi trotté : Senator Dave, Lees Excellency, Tony Song, Scotts Janet, King Carroll.

SEPTIEME COURSE, D Amble, $350.
1 Famous Pick, Grenier 7.00 4.00 3.20
5 Glo On, Pettigrew — 6.20 4.10
6 Mr. Brading, Lemay — — 4.40
Temps : 2:16.2 — Ont aussi amblé : Adios Exrett, Rebel Land Mis, Rilma Byrd, Miller Brook Dean, Ohio Mark.
La quinielà a rapporté $51.90

HUITIEME COURSE, D Amble, $300.
7 Sunday Punch, Fugère 6.80 4.90 3.10
6 Miss Royal Great, P'ent — 7.60 5.10
1 Peter Long, Filion — — 3.80
Temps : 2:19.2 — Ont aussi amblé : Erie Mike, Sir Royal Jim, Ensign Mite, Vernon E. Hal, Kaywoody.

NEUVIEME COURSE, D Trot, $300.
4 Newport Joy, Dubois 28.00 9.30 6.30
5 Marquette Hanover, Page — 5.50 2.90
7 Mighty Ike, Verret — — 4.60
Temps : 2:21.2 — Ont aussi trotté : Success Belle, King Fitz, Newport Champ, Runnymedez Austin, Pay Bruce.

DIXIEME COURSE, C Amble, $450.
5 Scottish Brooke, Roy 22.20 16.70 9.80
2 Mr. Bowser, Lachance — 6.70 6.20
3 Second Discovery, St-Aur — — 7.50
Temps : 2:16.4 — Ont aussi amblé : Gay Counsel, Princess May Be, Slick Wick, Blue Sky, Volostone.
La quinielà a rapporté $99.50

Yonkers

PREMIERE COURSE, C-1 Trot, $2,000
4 George A. B., B'worth 25.80 12.10 12.20
5 Ernest Hanover, E'adt — 2.20 5.70
3 Ready, Fleming — — 6.50
Temps : 2:09.1 — Ont aussi trotté : Sonny Frost, Harry M., Jim Fay, Real Treat, Black Sands.

DEUXIEME COURSE, C-3 Amble, $2,000
2 Pat Hogan, Iovine 7.30 4.50 3.50
1 Mr. Till, Myer — 5.60 4.30
3 Shadydale Colonel, P'len — — 6.90
Temps : 2:07.1 — Ont aussi amblé : Mr. Cricket, Mighty Moment, Masland Hanover, Twinkle Star, Winged Freight.
Le double a rapporté $108.30

TROISIEME COURSE, B-3 Amble, $2,500
2 Rusty G, McDonald 3.90 3.00 2.80
6 Duration, Phalen — 5.80 4.90
8 Bills Lee Clay, P'linger — — 6.20
Temps : 2:06.2 — Ont aussi amblé : Afton Guy, Widowlind, Donald Adams, Dicky Dean, Sadie Pick.

QUATRIEME COURSE, B-2 Amble, $2,000
2 Esther G., Eyler 5.70 3.50 2.60
1 First Captain, McD'ald — 6.70 3.50
5 High Temper, Belsinger — — 3.10
Temps : 2:06 — Ont aussi amblé : Cimarron Forbes, Skywell, Splish Splah, Rock River.

CINQUIEME COURSE, A-1 Amble, Varsity Club, $4,000.
2 Lieut. Byrd, McAlduff 18.80 4.70 3.40
3 Pilot Zoom, Fitzpatrick — 3.00 2.50
8 Import Freight, B'bury — — 3.70
Temps : 2:02.4 — Ont aussi amblé : Clever Yankee, Whiz Abbe, Irish, Worthy Watson.

SIXIEME COURSE, A-1 Trot, $4,000
6 Sara Black, Bell 6.90 5.10 3.70
5 Jeffrey Scott, Fontaine — 14.30 7.30
7 McColby, Phalen — — 6.90
Temps : 2:03.4 — Ont aussi trotté : Mr. Simpson, Shell Bomb, Tidy Sister, Lord Chuck, John A. Hanover.

SEPTIEME COURSE, C-2 Amble, $2,000
2 H. G. Creed, Thomas 7.40 4.50 3.30
1 Invader Hal, McDonald — 9.50 6.10
3 Solitude, Dancer — — 3.90
Temps : 2:06.2 — Ont aussi amblé : Diamond Coast, Jolly Gent, Banana Boat, Rex Hi Le, Shadydale Peach.

HUITIEME COURSE, C-1 Amble, $2,200
1 Creed Widower, Leboeuf 10.80 5.50 3.80
2 Juno, Jusky — 4.00 3.90
5 Merit Comet, Welch — — 7.70
Temps : 2:07.4 — Ont aussi amblé : Tarabbe, Wishful Dream, Gay Vic, Volo Up, Cole Hanover.

NEUVIEME COURSE, C-1 Amble, $2,200
4 Romaire, Bell 11.20 5.40 5.00
3 Home Boy, Dancer — 4.30 3.10
5 Amos Frost, Williams — — 5.90
Temps : 2:05.4 — Ont aussi amblé : Gay Frank, Irish Brooke, Sable Wick, Arva Hanover, Indian Guide.
Assistance : 19,760
Paris : $1,665,068.

Louisville gagne la petite série mondiale

Louisville. — Les Colonels de Louisville ont défait les Maple Leafs de Toronto 5 à 1, hier, pour s'assurer les honneurs de la petite série mondiale. Les champions de l'Association Américaine gagnent la série quatre gains contre deux. Hendley a été le lanceur gagnant, hier, et Ridzik le perdant. Torre a cogné un circuit avec un coureur sur les buts dans la sixième manche pour Louisville.

TORONTO 000 010 000 1 4 0
LOUISVILLE 000 113 00x 5 11 0
Batteries : Ridzik, Scandefiore (6), Hawkins (6), Heman (8) et Hannah ; Hendley et Loputa. H.P. : Ridzik. Circuit : Torre.

Casper gagne à Hesperia

Hesperia, Californie (UPI) — Bill Casper Jr a remporté les honneurs de l'omnium de golf Hesperia, hier, avec un grand total de 275. Bob Rosburg a terminé en deuxième place à 280.

Voici les meneurs :

Billy Casper Jr ...	70-68-67-70—275	$2,000
Bob Rosburg	70-69-68-73—280	$1,500
Tom Nieporte	70-66-73-72—281	$1,200
Jay Hebert	75-67-69-71—282	$1,000
Ken Venturi	70-74-71-68—284	$816.67
Eric Monti	72-68-70-73—283	$816.67
Miller Barber	72-67-71-73—283	$816.67
Paul Harney	72-74-70-68—284	$700
Don January	71-67-72-75—285	$650
Butch Baird	74-70-73-69—286	$550
Tommy Jacobs	70-73-74-69—286	$550
Bill Johnston	69-72-74-71—286	$550

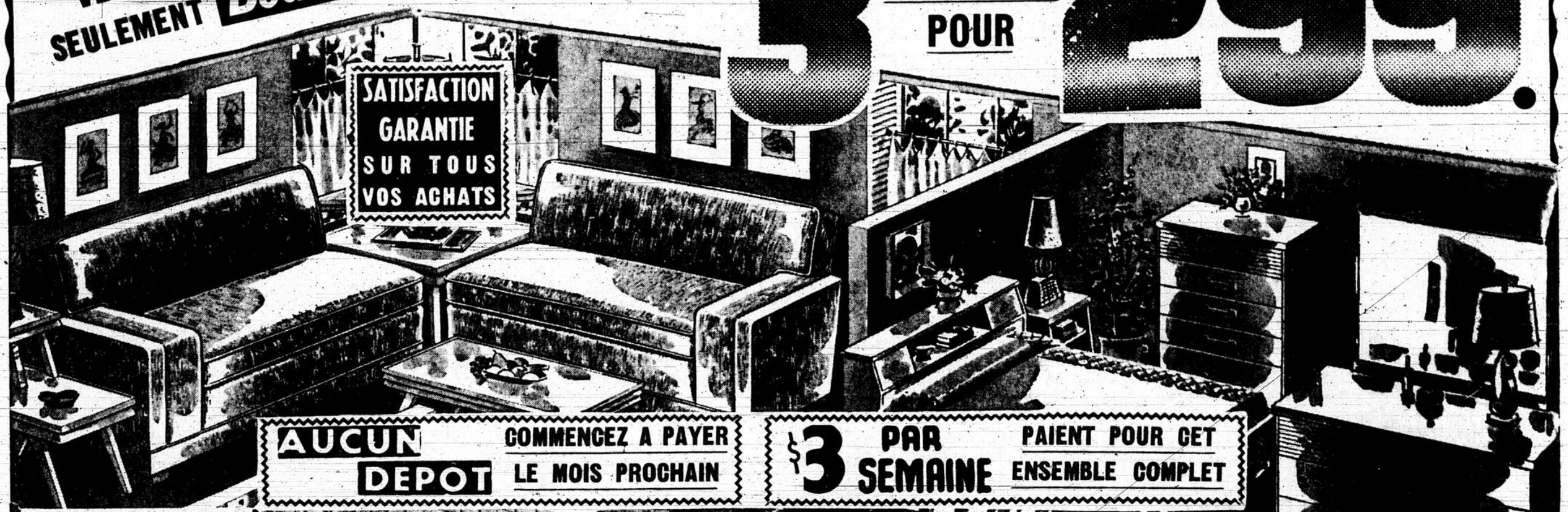
Détroit rappelle l'ailier Len Haley

Détroit (UPI) — Les Red Wings de Détroit ont annoncé le rappel de l'ailier droit Len Haley, un joueur de 29 ans des Flyers d'Edmonton de la ligue de l'Ouest. Il remplacera Gordie Howe dans les premières joutes régulières de l'équipe. Howe est au repos à cause d'une blessure à un genou.

Howe a manqué une seule joute d'ouverture depuis qu'il porte les couleurs des Red Wings. Il a aussi joué 169 parties consécutives depuis qu'il a manqué une joute en février 1958.

EN VENTE SEULEMENT CHEZ **Beaucourt**

NOUS VOUS OFFRONS **3** PIÈCES MEUBLÉES POUR **$299.**



AUCUN DEPOT — COMMENCEZ A PAYER LE MOIS PROCHAIN

$3 PAR SEMAINE — PAIENT POUR CET ENSEMBLE COMPLET

COMMANDEZ PAR TELEPHONE
VI. 9-3737
OU VENEZ AU MAGASIN -

ILLUSTRATION TYPIQUE

LIVRAISON EN 6 HEURES

COMPRENANT :

• 1 LIT BIBLIOTHEQUE • 1 BUREAU DOUBLE • 1 MIROIR DE QUALITE • 1 BUREAU POUR MONSIEUR • 1 DAVENPORT (DERNIER MODELE) • 2 CHAISES "EASY" • 2 TABLES DE COIN • 1 TABLE A CAFE • 1 TABLE DE CUISINE DESSUS "ARBORITE" • 1 PANNEAU EXTENSIBLE • 4 CHAISES.

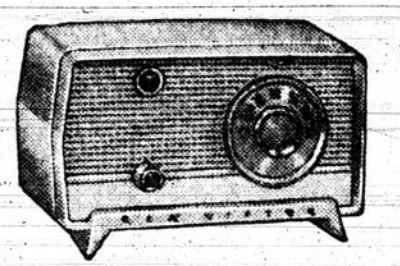
Ouvert le vendredi jusqu'à 10 p.m.

Beaucourt

1018 E. STE-CATHERINE COIN AMHERST VI.9-3737

GRATIS

RADIO DE TABLE 5 LAMPES



Choix de couleurs

ENTREPOSAGE JUSQU'A DEMANDE SANS FRAIS ADDITIONNELS